



Orient BlackSwan

HUMANITIES

2024–2025



The Being of Bhasha

A General Introduction

(Volume I, Part 2)

G N Devy

The first volume of the People's Linguistic Survey of India (PLSI) brings to the reader the journey undertaken in 2010 by a group of visionaries led by G N Devy to document the languages of India as they existed then. The aim was to document the languages spoken in India's remotest corners. India's towns and cities too have found a voice in this survey. *The Being of Bhasha* forms the introduction to the series.

2014

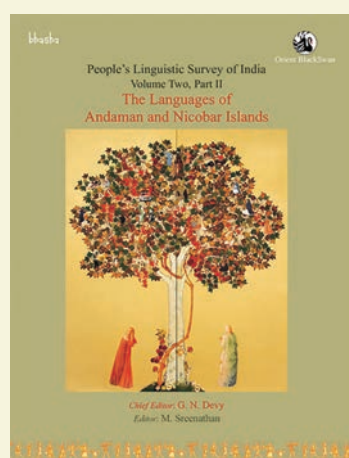
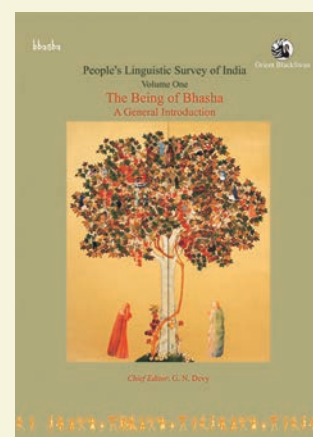
978-81-250-5488-7

152 pp

₹ 1850

Rights: World

E-ISBN: 9788125057758



The Languages of Andaman and Nicobar Islands

(Volume 2, Part 2)

Volume Editor: M Sreenathan

The Andaman and Nicobar Islands provides a unique canvas for studying its languages: both because of its indigenous peopling, and its immigrant demography. Unlike mainland India, the ethnic spatialisation of the Islands reflects its plurality with a difference. In this volume, the languages of Andaman and Nicobar Islands are discussed in detail, their linguistic features are examined, and the number of speakers listed. Folklore, origin myths and vocabulary lists are also included.

2020

978-93-9012-230-1

156 pp

₹ 1560

Rights: World

The Languages of Andhra Pradesh

(Volume 3, Part 2 – AP)

Volume Editor: A Usha Devi

This volume discusses Telugu's prosperous literary tradition, which contributed to it being declared a Classical language, as well as the languages of the various other communities that make their home in Andhra Pradesh. Grammar, folktales, folk songs and vocabulary lists are examined, with chapters contributed by scholars from various fields. The book hopes to shed light on the status of languages in the state and acquaint the reader with the state's multilingual nature.

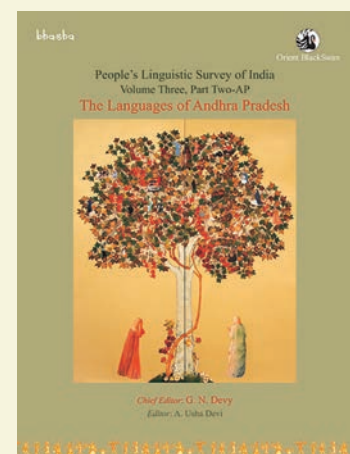
2019

978-93-5287-638-9

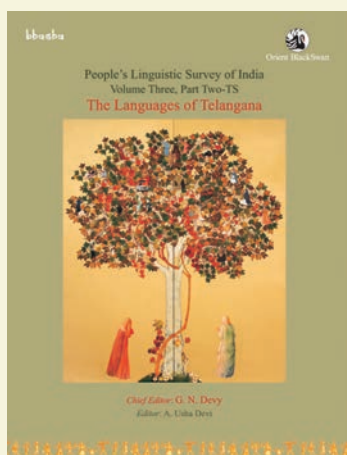
368 pp

₹ 2660

Rights: World



Prices updated on 20-01-2025. These prices are subject to change without notice.



The Languages of Telangana (Volume 3, Part 2 – TS)

Volume Editor: A Usha Devi

The youngest state in India, Telangana, was formed after the bifurcation of Andhra Pradesh in 2014 on linguistic grounds, and is a melting pot of cultures and languages. This volume, a first-time attempt to document the languages spoken in Telangana, discusses the major languages spoken in the state as well as the tribal languages, and explores in detail their vocabulary, folktales, proverbs, folk songs, and domains of use.

2019

978-93-5287-636-5

264 pp

₹ 2280

Rights: World

The Languages of Arunachal Pradesh (Volume 4, Part 2)

Volume Editor: Lisa Lomdak

This volume documents the major languages that are spoken in the state—not only languages of well-known tribes, but also lesser-known ethno-linguistic groups embedded within the larger ethnic groupings. The main objective of this volume is to bring numerically smaller ethno-linguistic communities into focus and provide them with a platform to share their views about their language and culture as they perceive it.

2017

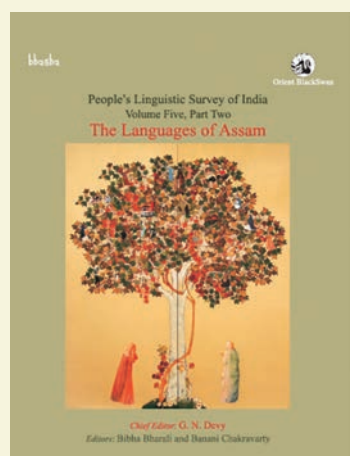
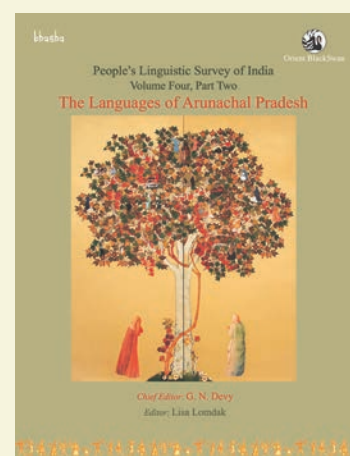
978-93-86392-68-8

364 pp

₹ 2480

Rights: World

E-ISBN: 9789352875092



The Languages of Assam (Volume 5, Part 2)

Volume Editors: Bibha Bharali & Banani Chakravarty

This volume discusses some interesting features of the languages spoken in the valleys, hills and terrains of Assam. It discusses features of Scheduled, Non-scheduled, and other languages of the state. The volume lists how these languages are in use in day-to-day life of the people there. It also includes folktales and folk songs to tell the reader about the rich culture of Assam.

2017

978-93-86689-15-3

568 pp

₹ 3195

Rights: World

E-ISBN: 9789352871384



Prices updated on 20-01-2025. These prices are subject to change without notice.

The Languages of Bihar

(Volume 6, Part 2)

Volume Editor: Vibha S Chauhan

There is close contact between the languages of Bihar, West Bengal, and Odisha, which has significantly enhanced the linguistic diversity of Bihar. This volume discusses the Tribal, Scheduled, and Non-Scheduled languages spoken in the state, with special emphasis on the tribal languages. It has chapters contributed by scholars from various fields, and is a unique effort to discuss the historical and linguistic aspects of the languages of Bihar.

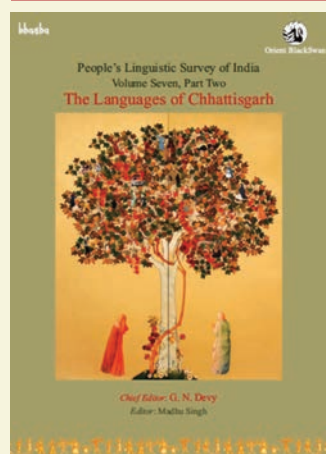
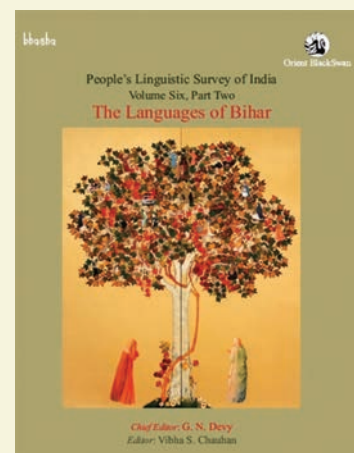
2022

978-93-5442-204-1

500 pp

₹ 3365

Rights: World



The Languages of Chhattisgarh

(Volume 7, Part 2)

Volume Editor: Madhu Singh

The volume is a novel attempt to document the Non-Scheduled languages of the state. Several chapters are contributed by scholars from various fields, and each chapter is dedicated to a language and explores its history, statistics of usage, linguistic characteristics, grammatical features, folklore and vocabulary.

2021

978-93-5442-079-5

256 pp

₹ 1525

Rights: World

The Languages of Goa

(Volume 8, Part 2)

Volume Editors: Madhavi Sardesai and Damodar Mauzo

This volume attempts a detailed discussion of Konkani and its variations. It sheds light on Konkani's linguistic richness, its struggle to be recognised as a Scheduled Language, and the myriad influences that languages like French, Portuguese and Marathi have had on it. It also discusses Urdu, Marathi, Portuguese and French in Goan life. Linguistic features are discussed, and folktales, riddles, popular phrases and proverbs are provided for the reader to understand the language better.

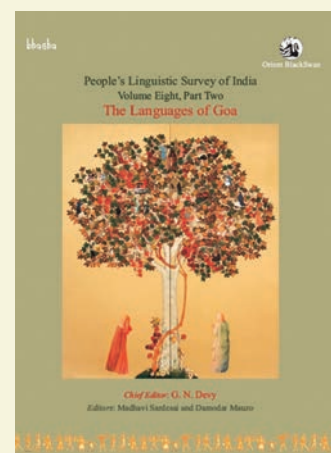
2019

978-93-5287-548-1

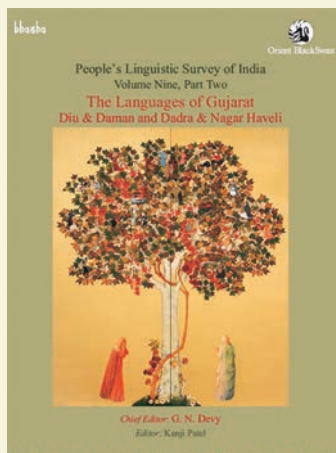
320 pp

₹ 2535

Rights: World



Prices updated on 20-01-2025. These prices are subject to change without notice.



The Languages of Gujarat, Diu & Daman and Dadra & Nagar Haveli

(Volume 9, Part 2)

Volume Editor: Kanji Patel

Though Gujarati is spoken by the majority of people in this vast area, years of migratory influences have led to a number of languages making up its linguistic matrix. This volume sheds light on not just Gujarati and its varieties, but also other Scheduled and Non-Scheduled languages, Tribal languages, and, uniquely, the languages of Denotified, Nomadic and Coastal communities in use in the state as well as the union territory.

2022

978-93-5442-287-4

552 pp

₹ 4750

Rights: World

The Languages of Haryana

(Volume 10, Part 2)

Volume Editors: Roop Krishen Bhat & Omkar N Koul

This book covers the languages that are spoken in the state of Haryana. It describes the Hindi language and literature as prevalent in the state. Other languages spoken in Haryana, like Ahirwati, Bagri, Bangru, Kauravi and Mewati, are described in detail. This volume also discusses Haryana's invaluable contribution to the development of Punjabi and Urdu language and literature. Oral traditions and folk and liberal arts are also mentioned in this volume.

2017

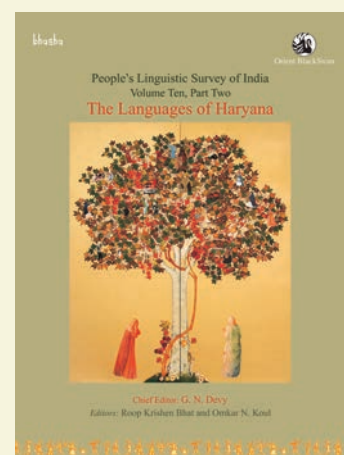
978-93-86296-85-6

292 pp

₹ 2240

Rights: World

E-ISBN: 978-93-5287-135-3



The Languages of Himachal Pradesh

(Volume 11, Part 2)

Volume Editor: Tobdan

This volume documents the wide variety of languages, including but not limited to Bagali, Kangri, sTodpa, and Mandiyali, prevalent in the state of Himachal Pradesh, where languages of the Tibeto-Burman family are spoken along with Austro-Asiatic languages. It documents these varieties of languages so as to preserve them in this globalised world, where migration and other factors are resulting in the loss of languages.

2017

978-93-86296-86-3

512 pp

₹ 3020

Rights: World

E-ISBN: 978-93-5287-510-8



Prices updated on 20-01-2025. These prices are subject to change without notice.

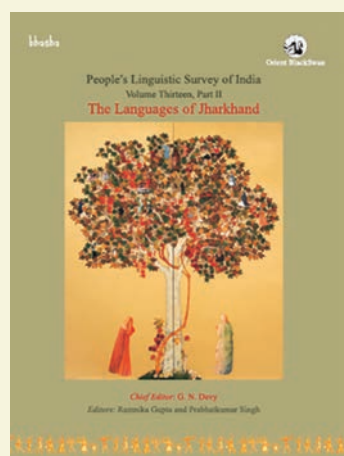
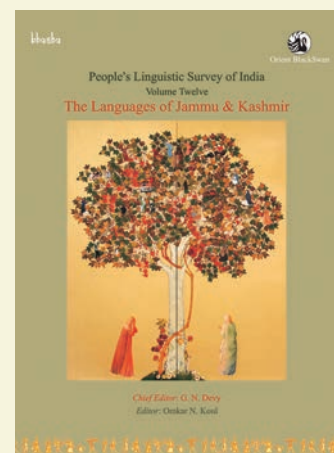
The Languages of Jammu & Kashmir

(Volume 12, Part 2)

Volume Editor: Omkar N Koul

This volume documents the languages of Jammu and Kashmir. It covers the Scheduled languages, Dogri and Kashmiri, Non-Scheduled and minor languages, as well as Sanskrit, Persian, Hindi and Urdu, which have played an important role in the region and also influenced local languages. The languages' contemporary status, their historical evolution and structural aspects are discussed, and the linguistic map included gives an idea of areas where the main languages are spoken.

2014 978-81-250-5516-7 440 pp ₹ 2900
Rights: World E-ISBN: 978-81-250-6076-5



The Languages of Jharkhand

(Volume 13, Part 2)

Volume Editors: Ramnika Gupta & Prabhatkumar Singh

This volume documents all the indigenous languages that are spoken in the state, both Scheduled and Non-Scheduled, in an attempt to preserve them in their authenticity. The book covers languages such as Santhali, Asuri, Bhumij, Gondi, Mundari and many others.

2018 978-93-5287-470-5 332 pp ₹ 2435
Rights: World

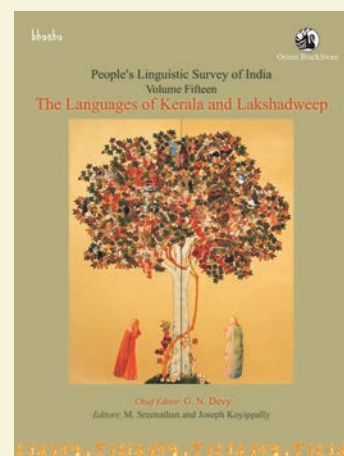
The Languages of Kerala and Lakshadweep

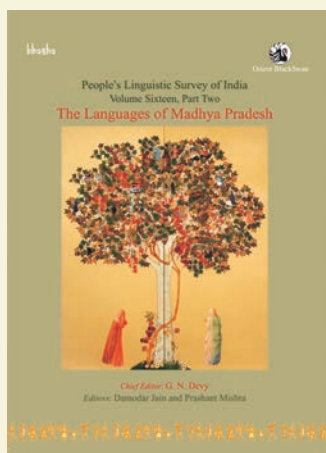
(Volume 15, Part 2)

Volume Editors: M Sreenathan & Joseph Koyipally

The fifteenth volume of the People's Linguistic Survey of India. This volume portrays the history and evolution of Malayalam, the majority language of the state. It also looks at Dweep Malayalam, spoken in Lakshadweep, which varies considerably from the variety spoken on the mainland. The volume also looks at the tribal languages spoken in the state of Kerala and tries to adopt a people's perspective towards its description.

2015 978-81-250-5627-0 360 pp ₹ 2600
Rights: World E-ISBN: 978-81-250-5999-8





The Languages of Madhya Pradesh (Volume 16, Part 2)

Volume Editors: Damodar Jain & Prashant Mishra

Madhya Pradesh is the second-largest state in the country and is home to a significant number of Scheduled Castes and Scheduled Tribes. This volume presents folktales, folk songs and vocabulary lists for a better understanding of the languages of the state. Twenty-seven scheduled, non-scheduled and tribal languages, including Banjari, Lodhgari, Rajputi, Gondi and Bhilali, are discussed.

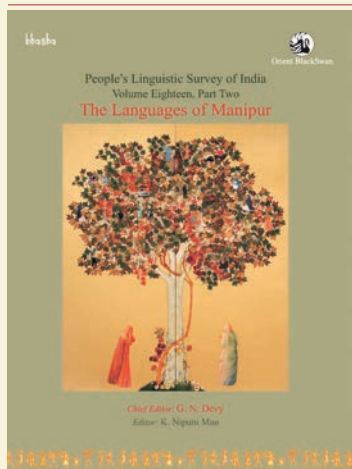
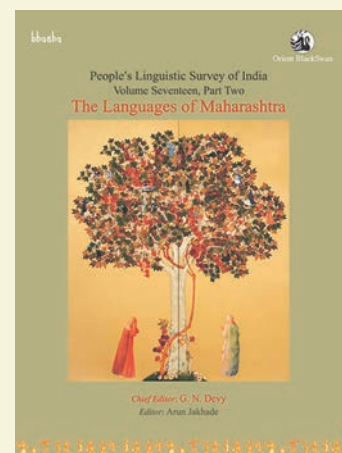
2017 978-81-250-6144-1 352 pp ₹ 2630
Rights: World E-ISBN: 978-93-5287-130-8

The Languages of Maharashtra (Volume 17, Part 2)

Volume Editor: Arun Jakhade

Maharashtra is India's third largest state and also its most industrialised. This volume informs readers about the variety of languages that are prevalent and in use in the state. One of its interesting features is that it discusses the varieties of Marathi in use, and also different tribal languages. Apart from this, it details the languages of nomadic communities and also has a chapter on the code language of the nomads.

2017 978-93-86689-44-3 808 pp ₹ 3920
Rights: World E-ISBN: 978-93-5287-132-2



The Languages of Manipur (Volume 18, Part 2)

Volume Editor: K Nipuni Mao

The majority of the languages spoken in the state of Manipur belong to the Tibeto-Burman language family. The Austro-Asiatic, Dravidian and Indo-Aryan language families also find representation in the state. In this volume The Languages of Manipur attempts to showcase this diversity by contextualising the language wealth in its social ecology.

2016 978-81-250-6443-5 488 pp ₹ 2880
Rights: World E-ISBN: 978-93-5287-137-7



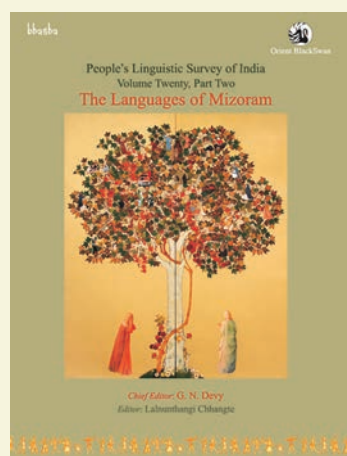
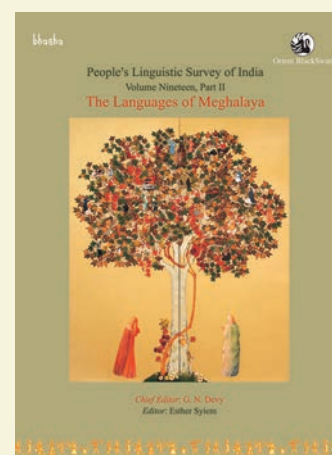
The Languages of Meghalaya

(Volume 19, Part 2)

Volume Editor: *Esther Syiem*

This volume documents the languages of the state of Meghalaya, involving speakers from all walks of life to bring to readers the linguistic and cultural heritage of the state. The dominant languages spoken in the state—Khasi, Pnar and Garo—as well as their varieties are described in great detail. Care has been taken to record the voices of the informants so that the volume mirrors the spirit and worldview of the speakers.

2014 978-81-250-5517-4 456 pp ₹ 2960
Rights: World E-ISBN: 978-81-250-5905-9



The Languages of Mizoram

(Volume 20, Part 2)

Volume Editor: *Lalnunthangi Chhangte*

This volume documents all the major languages (along with their varieties) that are spoken in the state. These include not only the dominant and the endangered languages of Mizoram, but also languages from the neighbouring states as well as from neighbouring Myanmar that are spoken by the tribes residing in Mizoram. The main objective of this volume is to bring all these languages into focus and attempt to preserve them in their authenticity.

2018 978-93-5287-194-0 260 pp ₹ 2200
Rights: World

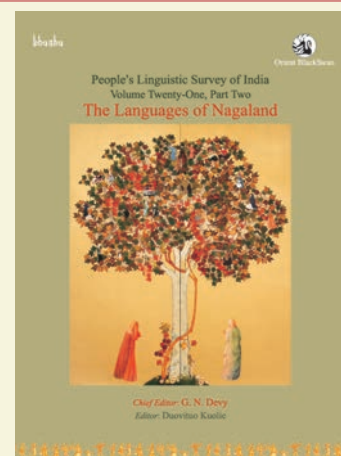
The Languages of Nagaland

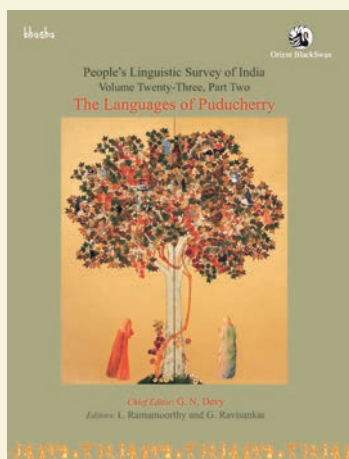
(Volume 21, Part 2)

Volume Editor: *Duovituo Kuolie*

This volume attempts to bring to the reader the wealth of languages of Nagaland and contextualise them within contemporary linguistics. The languages surveyed have been divided into two parts—Tenyidie Group (including Chokri, Kuzhale and Zeme) and Other Naga Group (including Ao, Phom and Konyak). The content of the survey is based entirely on structural bases, mainly phonology, morphology and syntax.

2016 978-81-250-6312-4 320 pp ₹ 2660
Rights: World E-ISBN: 978-93-5287-136-0





The Languages of Puducherry (Volume 23, Part 2)

Volume Editors: L Ramamoorthy & G Ravisankar

This volume presents to the reader the multiethnic, multicultural and multilingual nature of the Union Territory of Puducherry and the history and the status of the languages in Puducherry. Under French rule from the seventeenth century till its merger with the Indian Union in 1962, Puducherry, formerly Pondicherry, has been greatly influenced by French culture and language which can still be seen in the wide use of French in the region.

2016

978-81-250-6248-6

104 pp

₹ 1400

Rights: World

E-ISBN: 978-93-5287-131-5

The Languages of Punjab (Volume 24, Part 2)

Volume Editors: Omkar N Koul & Roop Krishen Bhat

This volume covers the living languages in the state of Punjab. Apart from a detailed discussion of the Punjabi language and its regional varieties, this volume offers valuable information on the other languages such as Bauria, Bazigari, Bhand, Dhaha, Gojri, Lahanda, Lubana, Odi and Sansi. In addition to presenting the linguistic features, the chapters offer samples of folklore and an overview of literature in these languages.

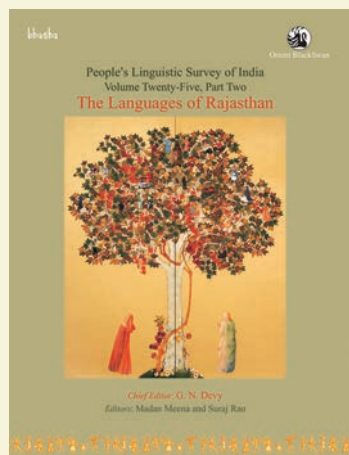
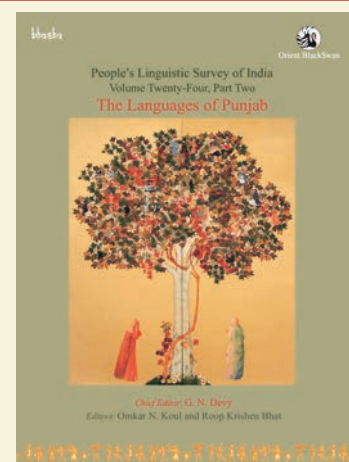
2016

978-81-250-6240-0

240 pp

₹ 2015

Rights: World



The Languages of Rajasthan (Volume 25, Part 2)

Volume Editors: Madan Meena & Suraj Rao

This volume recognises all the languages spoken in Rajasthan within its geographical boundary. The languages have been identified on the basis of people's knowledge and have been accorded the status of independent languages, avoiding the distinction between language, dialect and sub-dialect. An important feature of this survey is that people have been given the freedom to name their languages.

2017

978-81-250-6397-1

320 pp

₹ 2420

Rights: World

E-ISBN: 978-93-5287-133-9



The Languages of Sikkim (Volume 26, Part 2)

Volume Editor: *Balaram Pandey*

This volume offers a detailed discussion about the languages spoken in the culturally and linguistically rich state of Sikkim. Its geographical location has allowed it to be influenced by the languages of Nepal, Tibet, Bhutan and West Bengal. Folktales, folk songs, origin myths and vocabulary lists are provided. The volume examines grammatical features and also the number of speakers of each language, with data taken from actual field work.

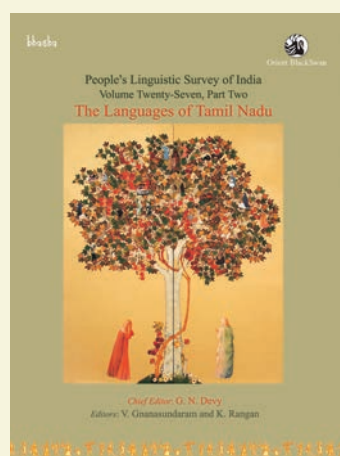
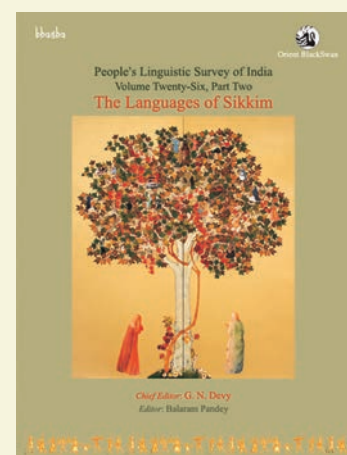
2017

978-93-5287-253-4

304 pp

₹ 2390

Rights: World



The Languages of Tamil Nadu (Volume 27, Part 2)

Volume Editors: *V Gnanasundaram & K Rangan*

This volume brings to the readers a wealth of information on Tamil and the languages spoken by other speech communities like Saurashtri and Tanjavur Marathi. It also documents the languages of tribal communities like the Irula and Toda and nomadic communities such as Narikkuravar, most of which are on the verge of extinction. This book also provides a detailed study of scheduled languages such as Telugu and Malayalam.

2015

978-81-250-5537-2

528 pp

₹ 3290

Rights: World

E-ISBN: 978-93-5287-129-2

The Languages of Tripura (Volume 28, Part 2)

Volume Editor: *Sukhendu Debbarma*

This volume tries to acquaint the reader with the languages spoken in this north-eastern state of India. There are nineteen Scheduled Tribe communities in Tripura and Kokborok is spoken by a majority of these tribes. The linguistic data of the languages covered in this volume has been provided mostly by community elders and experts.

2016

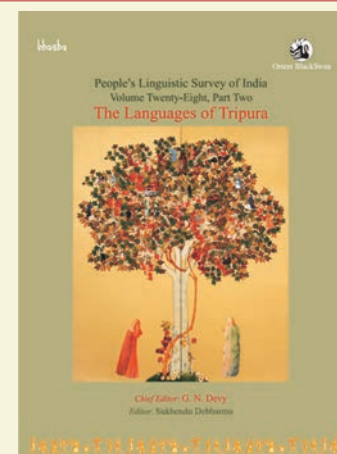
978-81-250-6396-4

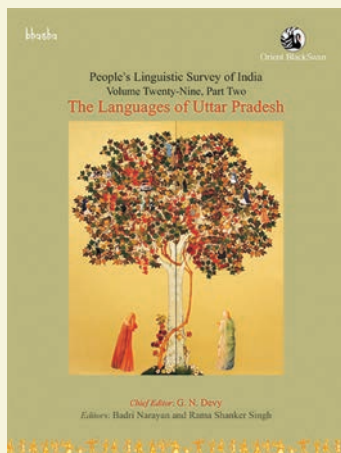
280 pp

₹ 2235

Rights: World

E-ISBN: 978-93-5287-158-2





The Languages of Uttar Pradesh (Volume 29, Part 2)

Volume Editors: Badri Narayan & Rama Shanker Singh

Uttar Pradesh's linguistic tapestry is unique as it is home to not just Hindi and a host of other Scheduled and Non-Scheduled languages, but also to some secret tongues, devised purely to communicate within smaller communities by their members. This volume discusses linguistic characteristics, grammatical features, folklore and vocabulary of both majority and minority languages in the state, including secret languages of communities like the Chamarmangatas, Nishads, Pandas, Nats, Kanjars and Mahavats.

2022

978-93-5442-178-5

248 pp

₹ 2035

Rights: World

The Languages of Uttarakhand (Volume 30, Part 2)

Volume Editors: Uma Bhat & Shekhar Pathak

The languages of Uttarakhand have a wide variety as well as rich heritage because of the various linguistic influences of the different settlers who came to India from time to time. Here, languages of the Tibeto-Burman family are spoken along with Austro-Asiatic languages. This volume attempts to document these varieties of languages so as to preserve them in this globalised world, where migration and other factors are resulting in loss of languages.

2015

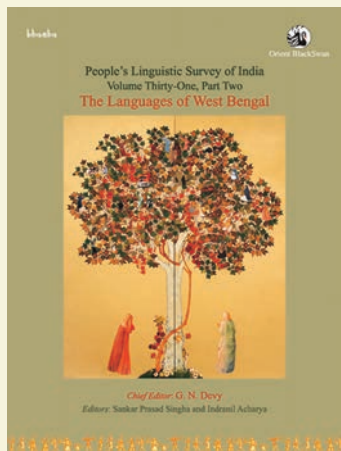
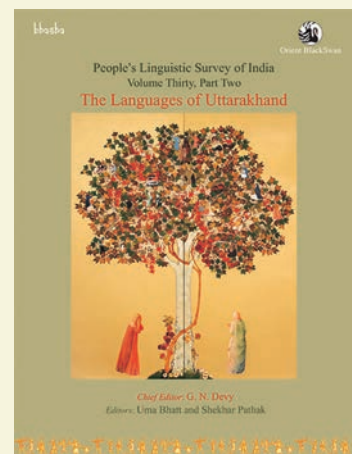
978-81-250-5626-3

348 pp

₹ 2630

Rights: World

E-ISBN 978-93-5287-134-6



The Languages of West Bengal (Volume 31, Part 2)

Volume Editors: Sankar Prasad Singha & Indranil Acharya

The state of West Bengal is unique in that the languages spoken in the state belong to four different language families—Austroasiatic, Dravidian, Indo-European and Tibeto-Burman. The geographical location of the state and its contiguity with other states and countries contributes to the wide variety and richness of languages in the state. This volume documents not only the five Scheduled languages spoken in the state (Bangla, Bodo, Santhali, Nepali and Urdu) but also 23 Non-Scheduled languages spoken there. It also includes a chapter on nine endangered languages of north Bengal.

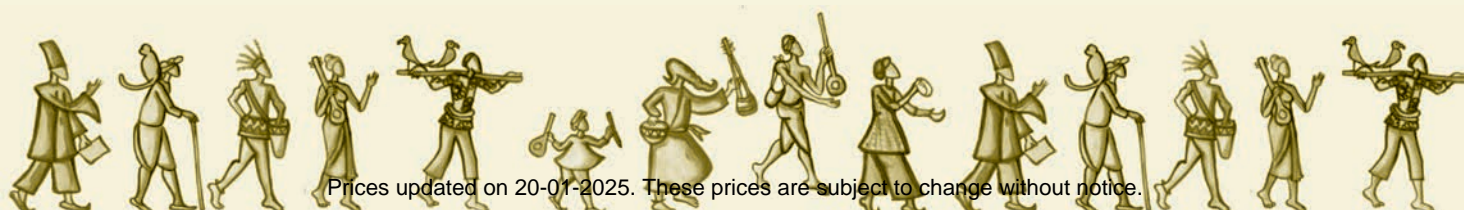
2022

978-93-5287-841-3

612 pp

₹ 3915

Rights: World



Prices updated on 20-01-2025. These prices are subject to change without notice.

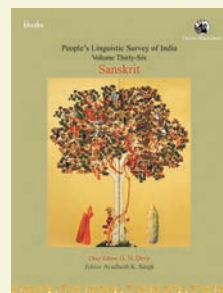
Sanskrit

(Volume 36)

Volume Editor: Avadhesh K Singh

This volume provides an analytical view of the origin, development and decline of Sanskrit, as well as the philosophy of language and linguistics that emerged within the Sanskrit tradition. Edited by the late Professor Avadhesh Kumar Singh and with three chapters by the expert scholar Kapil Kapoor on Sanskrit knowledge traditions, aesthetics, and linguistics, the volume is a valuable contribution towards the study of the history and literary contribution of the Sanskrit language.

2021 978-81-948295-3-9 260 pp ₹ 2340
Rights: World



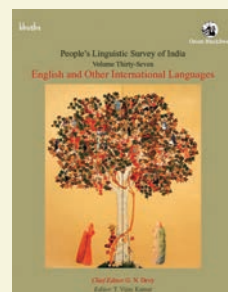
English and Other International Languages

(Volume 37)

Volume Editor: T Vijay Kumar

This volume discusses the status of English and other foreign languages which continue to have a presence in India. While Section I discusses the complex progression of English in the Indian linguistic scene and its increasing acceptance among people, Section II describes the status and development of eight other international languages in use in India. The volume also observes how India's engagement with foreign cultures has enriched the multilingual mosaic of the country.

2018 978-93-5287-292-3 232 pp ₹ 1950
Rights: World



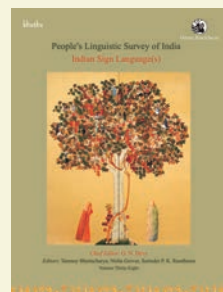
Indian Sign Language(s)

(Volume 38, Part 2)

Volume Editors: Tanmoy Bhattacharya, Nisha Grover & Surinder P K Randhawa

This volume is devoted to the Indian Sign Language (ISL), the language of the Deaf in India. It discusses both its formal linguistic and 'orthographic' features; the sociolinguistic themes of ISL and language planning and policy issues; various synchronic aspects of the ISL; and themes interfacing Sign Languages and other knowledge systems. This very first collection of articles on the ISL is a critically important contribution to the discipline.

2014 978-81-250-5489-4 240 pp ₹ 2300
Rights: World E-ISBN: 978-81-250-5520-4



Indian Languages in the Diaspora

(Volume 47)

Volume Editor: T Vijay Kumar

Diasporic communities strive to find or forge a language that speaks of their specific cultural experience. The contributors to the present volume explore a range of language situations and histories. They provide a conceptual overview of native languages in non-native lands, and analyses of one language in multiple locations, multiple languages in one location, and other such complex contexts. The volume covers locations such as Trinidad, East Africa, USA, Canada, Singapore and the Arabian Gulf.

2022 978-93-5442-106-8 160 pp ₹ 1425
Rights: World



Prices updated on 20-01-2025. These prices are subject to change without notice.

PEOPLE'S LINGUISTIC SURVEY OF INDIA

Volume 1

The Being of Bhasha: A General Introduction

Part One: Hindi

Part Two: English

G N Devy

The State Series

Volume 2

The Languages of Andaman & Nicobar Islands

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: M Sreenathan

Volume 3—AP

The Languages of Andhra Pradesh

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: A Usha Devi

Volume 3—TS

The Languages of Telangana

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: A Usha Devi

Volume 4

The Languages of Arunachal Pradesh

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Lisa Lomdak

Volume 5

The Languages of Assam

Part One: Hindi

Part Two: English

Part Three: Assamese

Editors: Bibha Bharali & Banani Chakravarty

Volume 6

The Languages of Bihar

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: Vibha S Chauhan

Volume 7

The Languages of Chhattisgarh

Part One: Hindi

Editor: Chitta Ranjan Kar

Part Two: English

Editor: Madhu Singh

Volume 8

The Languages of Goa

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Madhavi Sardesai & Damodar Mauzo

Volume 9

The Languages of Gujarat, Diu & Daman and Dadra & Nagar Haveli

Part One: Hindi

Part Two: English

Part Three: Gujarati

Editor: Kanji Patel

Volume 10

The Languages of Haryana

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Roop Krishen Bhat & Omkar N Koul

Volume 11

The Languages of Himachal Pradesh

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: Tobdan

Volume 12

The Languages of Jammu & Kashmir

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: Omkar N Koul

Volume 13

The Languages of Jharkhand

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Ramnika Gupta & Prabhatkumar Singh

Volume 14

The Languages of Karnataka

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Rajeshwari Maheshwaraiah & H M Maheshwaraiah

Volume 15

The Languages of Kerala & Lakshadweep

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: M Sreenathan & Joseph Koyippally



Volume 16

The Languages of Madhya Pradesh

Part One: Hindi

Editor: Damodar Jain

Part Two: English

Editors: Damodar Jain & Prashant Mishra

Volume 17

The Languages of Maharashtra

Part One: Hindi

Part Two: English

Part Three: Marathi

Editor: Arun Jakhade

Volume 18

The Languages of Manipur

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: K Nipuni Mao

Volume 19

The Languages of Meghalaya

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: Esther Syiem

Volume 20

The Languages of Mizoram

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: Lalnunthangi Chhangte

Volume 21

The Languages of Nagaland

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: Duovituo Kuolie

Volume 22

The Languages of Odisha

Part One: Hindi

Part Two: English

Part Three: Odiya

Editors: D P Pattanayak & Mahendra Kumar Mishra

Volume 23

The Languages of Puducherry

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: L Ramamoorthy & G Ravishankar

Volume 24

The Languages of Punjab

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Roop Krishen Bhat & Omkar N Koul

Volume 25

The Languages of Rajasthan

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Madan Meena & Suraj Rao

Volume 26

The Languages of Sikkim

Part One: Hindi

Part Two: English

Part Three: Nepali

Editor: Balaram Pandey

Volume 27

The Languages of Tamil Nadu

Part One: Hindi

Part Two: English

Part Three: Tamil

Editors: V Gnanasundaram & K Rangan

Volume 28

The Languages of Tripura

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: Sukhendu Debbarma

Volume 29

The Languages of Uttar Pradesh

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: Badri Narayan & Rama Shanker Singh

Volume 30

The Languages of Uttarakhand

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Uma Bhat & Shekhar Pathak

Volume 31

The Languages of West Bengal

Part One: Hindi

Part Two: English

Part Three: Bangla

Editors: Sankar Prasad Singha & Indranil Acharya



The National Series

Volume 32

The Scheduled Languages—Assamiya, Bangla, Bodo, Maithili, Manipuri, Odia, Nepali, Santali

Editors: G N Devy & K Nipuni Mao

Volume 33

The Scheduled Languages—Dogri, Kashmiri, Punjabi, Urdu

Editor: Omkar N Koul

Volume 34

The Scheduled Languages—Gujarati, Konkani, Marathi, Sindhi

Editor: G N Devy

Volume 35

The Scheduled Languages—Kannada, Malayalam, Tamil and Telugu

Editors: V Gnanasundaram & K Rangan

Volume 36

Sanskrit

Editor: Avadhesh K Singh

Volume 37

English and Other International Languages

Editor: TVijay Kumar

Volume 38

Indian Sign Language(s)

Part One: Hindi

Part Two: English

Editors: Tanmoy Bhattacharya, Nisha Grover & Surinder PK Randhawa

Volume 39

Languages Shared with Neighbouring Countries

Editor: Sukrita Paul Kumar

Volume 40

The Tribal Languages—The North-Eastern States

Editor: G N Devy

Volume 41

**The Tribal Languages—The Eastern States
Bengal, Bihar, Jharkhand, Orissa**

Editor: G N Devy

Volume 42

**The Tribal Languages—Central Indian States
Chhattisgarh, Gujarat, Madhya Pradesh,
Maharashtra, Rajasthan**

Editor: G N Devy

Volume 43

**The Tribal Languages—The Southern States
and the Islands**

Editor: G N Devy

Volume 44

**The Tribal Languages of the North-West and
the Himalayan States**

Editor: Omkar N Koul

Volume 45

Language Census, Survey and Policy

Editor: G N Devy

Volume 46

Scripts in India

Editor: G N Devy

Volume 47

Indian Languages in Diaspora

Editor: TVijay Kumar

Volume 48

**Comparative Wordlist—Kinship and Social
Relations**

Editor: G N Devy

Volume 49

Comparative Wordlist—Time and Space

Editor: G N Devy

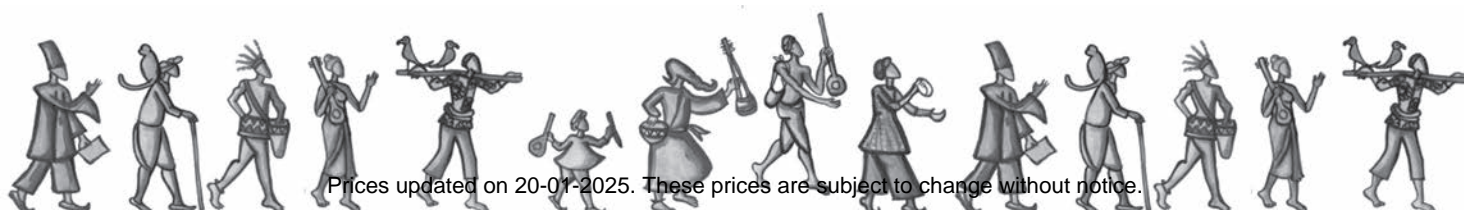
Volume 50

The Future of Indian Languages

Part One: Hindi

Part Two: English

Editor: G N Devy



Prices updated on 20-01-2025. These prices are subject to change without notice.

CONTENTS

Criticism, Theory, Literary/Cultural Studies	I
Studies in Comparative Literature, Jadavpur University	2
Literary Contexts	4
Literary/Cultural Theory	7
Landmarks	14
Literary Criticism / Literary Studies	15
Education	38
ELT Theory and Methodology	41
Grammar	45
Linguistics	46
Literature	53
A C Ward Series: The Plays of Bernard Shaw	53
Critical Editions	54
Orient Blackswan Abridged Texts	55
Orient Blackswan Annotated Study Texts	56
Orient Blackswan Critical Texts	57
Orient Blackswan Drama Classics	59
Philip Weller Annotated Shakespeare Series	60
Indian Writing in English and in Translation	61
Author Index	64
Title Index	67



Orient BlackSwan

Orient BlackSwan is one of India's best known and most respected publishing houses. Incorporated in 1948, the consistent emphasis of our publishing programme has been on quality. We also selectively reprint and co-publish outstanding titles published abroad, for the Indian market.

We also co-publish with the English and Foreign Languages University, Hyderabad.

Orient BlackSwan is the exclusive distributor for books published by:



Sangam Books (SB)



Universities Press (UP)



Permanent Black (PB)



Social Science Press (SSP)



Aurum Books (AUB)
(An imprint of Social Science Press)



Tata Institute of Social Sciences



Economic and Political Weekly



RCS Publishers



www.orientblackswan.com

CRITICISM, THEORY, LITERARY/CULTURAL STUDIES

FOR BEGINNERS SERIES

The documentary comic books of the **For Beginners** series deal with complex and serious subjects. They attempt to uncomplicate great ideas and works of great thinkers. The movements and concepts dealt with are placed in their historical, political and intellectual contexts. Covering a truly vast range of subjects, these books are painstakingly researched, humourously written and enlivened with classic comic-strip illustrations, photographs, paintings, etc.

Art for Beginners	978-81-250-1915-2	₹ 825	History of Cinema for Beginners	978-81-250-2470-5	₹ 975
Body for Beginners	978-81-250-2024-0	₹ 825	Islam for Beginners	978-81-250-2233-6	₹ 825
Bukowski for Beginners	978-81-250-2900-7	₹ 825	Jung for Beginners	978-81-250-3167-3	₹ 825
Che for Beginners	978-81-250-2234-3	₹ 825	Kierkegaard for Beginners	978-81-250-3169-7	₹ 825
Chomsky for Beginners	978-81-250-2047-9	₹ 825	Lacan for Beginners	978-81-250-2236-7	₹ 825
Derrida for Beginners	978-81-250-1916-9	₹ 825	Mao for Beginners	978-81-250-2235-0	₹ 825
English Language for Beginners	978-81-250-1912-1	₹ 825	Marilyn for Beginners	978-81-250-2662-4	₹ 825
Fanon for Beginners	978-81-250-2474-3	₹ 825	Martial Arts for Beginners	978-81-250-1917-6	₹ 825
Food for Beginners	978-81-250-3197-0	₹ 825	Nietzsche for Beginners	978-81-250-2660-0	₹ 825
Foucault for Beginners	978-81-250-1913-8	₹ 825	Philosophy for Beginners	978-81-250-3168-0	₹ 825
Freud for Beginners	978-81-250-1914-5	₹ 825	Plato for Beginners	978-81-250-2472-9	₹ 825
Garcia Lorca for Beginners	978-81-250-2902-1	₹ 825	Postmodernism for Beginners	978-81-250-2023-3	₹ 825
Garcia Marquez for Beginners	978-81-250-2661-7	₹ 825	Saussure for Beginners	978-81-250-2232-9	₹ 825
Gestalt for Beginners	978-81-250-2901-4	₹ 825	Shakespeare for Beginners	978-81-250-2049-3	₹ 825
Heidegger for Beginners	978-81-250-2899-4	₹ 825	Zen for Beginners	978-81-250-2048-6	₹ 825

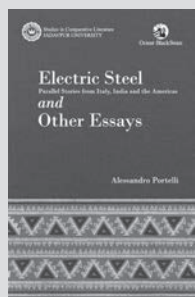
STUDIES IN COMPARATIVE LITERATURE, JADAVPUR UNIVERSITY

Studies in Comparative Literature, Jadavpur University, is founded on the view that the study of literatures and the arts in multilingual and culturally diverse contexts such as India demands a comparative approach. It brings together the work of faculty members and scholars at the Department of Comparative Literature, Jadavpur University, as well as of national and international visiting scholars who have enriched its research and debates.

Electric Steel

Parallel Stories from Italy, India and the Americas
and Other Essays

Author: *Alessandro Portelli*



Alessandro Portelli is former Professor of American Literature at Università di Roma La Sapienza. This book consists of three essays by the Portelli: 'Electric Steel: Parallel Stories from Italy, India and the Americas', 'What Makes Oral History Different' and 'A Dialogical Relationship: An Approach to Oral History'. Together, they emphasise the importance of oral narratives and acts of translation and

interpretation.



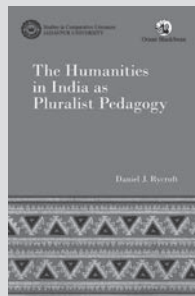
2023
₹ 465

978-93-5442-359-8
Rights: World

86 pp

Humanities in India as Pluralist Pedagogy, The

Author: *Daniel J. Rycroft*



This essay charts a vision of Humanities education in terms of global and social responsibilities. Positioned at the intersections of theory and practice, knowledge and experience, and teaching and learning, the author draws on social, historical and personal narratives to address numerous issues raised by colonial and postcolonial inequalities.



2023
₹ 555

978-93-5442-731-2
Rights: World

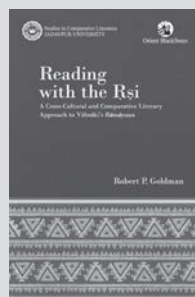
116 pp

New

Reading with the Rsi

A Cross-Cultural and Comparative Literary
Approach to Valmiki's Ramayana

Author: *Robert P Goldman*



The work examines the Valmiki Ramayana in the form(s) it has come down to modernity. It discusses the issues presented to translator and reader in light of the epic's popularity and influence on religious, ethical, and socio-political thought, and on the cultures of India and other Southeast Asian nations. The essay examines the poem through western and Indian aesthetic norms, as

both a work of world literature and an outstanding example of Indian poetry.



2023
₹ 385

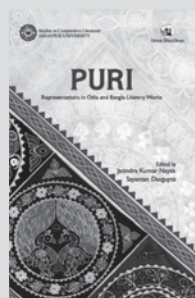
978-93-5442-282-9
Rights: World

72 pp

Puri

Representations in Odia and Bangla Literary Works

Edited by: *Jatindra Kumar Nayak and Sayantan Dasgupta*



This volume brings together translations of both Odia and Bangla texts that celebrate, critique and interrogate the space of Puri. In the process, the texts highlight various aspects of cross-cultural interaction and identity problematics, social realities and historical and political contexts that are part and parcel of the Indian reality.



2023
₹ 200

978-93-5442-266-9
Rights: World

200 pp

Forthcoming

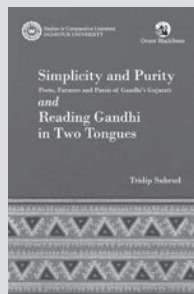
Simplicity and Purity

Poets, Farmers and Parsis of Gandhi's Gujarati

and

Reading Gandhi in Two Tongues

Author: Tridip Suhrud



The book contains two essays by Tridip Suhrud, Professor and Provost of CEPT University and Director of Lalbhai Dalpatbhai Institute of Indology. The first essay, 'Simplicity and Purity', examines Gandhi's relationship with the Gujarati language. The second, 'Reading Gandhi in Two Tongues' suggests Gandhi was a bilingual thinker and writer, and that it is enriching to explore his modes of

thoughts through two tongues.



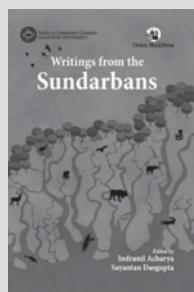
2023
₹ 335

978-93-5442-360-4
Rights: World

64 pp

Writings from the Sundarbans

Editors: Indranil Acharya and Sayantan Dasgupta



This anthology aims to document and disseminate in English translation, literary narratives on the Sundarbans composed in Bangla by authors belonging to this great riverine ecosystem. The collection foregrounds the many issues that continue to haunt marginalised communities across the world. An attempt has been made to give voice to the subaltern concerns over agency

and participation, inclusion into the mainstream, individual as well as collective rights and sociopolitical and cultural recognition.



2023
₹ 690

978-93-5442-271-3
Rights: World

232 pp

Stayed Back, Stayed On

Editor: Epsita Halder

Forthcoming

Stayed Back, Stayed On brings together, for the first time in translation, nineteen short stories by Bengali Muslim authors to shed light on how the community relocated to, or continued to live on, the western side of the Bengal border after the Partition of 1947. Through a mix of stalwarts and lesser-known and younger authors, this anthology delves into the inner courtyards and hearts of Bengali Muslim lives enmeshed in religious sensibilities, multilinguality, class, sexuality and conflicting regional ideologies.



2025 978-93-5442-870-8
e-ISBN: 978-93-5442-743-5

Rights: World

LITERARY CONTEXTS

Literary Contexts recognises that literature is always rooted in its social milieu and that we need to study literary cultures in all their complexity and connections. It offers the thrill of locating a text within its context and seeing a context reflected in a literary/cultural text.

Each of the books in this series offers students of English and other literatures concise, informative insights into the history of ideas embodied in literary texts, authors and movements. Organised around themes and ideas with extensive examples from literary and cultural texts, the books enable students to understand how the 'literary' takes shape in an intellectual milieu and discover manifestations of abstract ideas in literary texts. Written by scholar-teachers who have taught and researched literature for several years, each volume in the series is a standalone reference book for students and teachers alike.

Series Editor: Pramod K Nayar. He teaches at the Department of English, University of Hyderabad.

American Literature

Author: Nandana Dutta

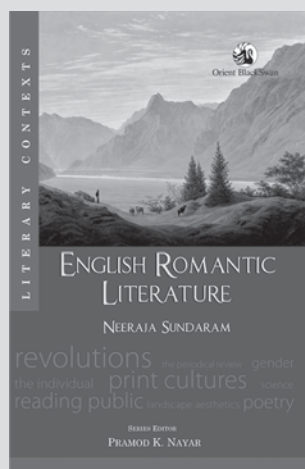
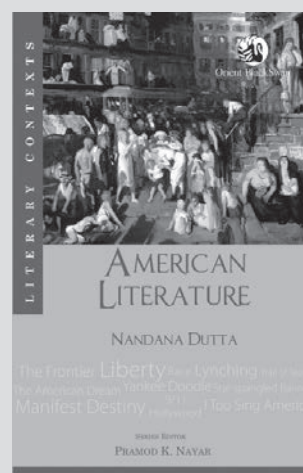
This book provides a backdrop to the study of American literature. Surveying over four hundred years of American history, it analyses the milieu that determined and defined literary representation and expression, and was responsible for the creation of writers and, indeed, readers. It seeks to understand the historical, social and natural environment that prevailed in different periods of American history, and its impact on literature.



2016
₹ 625

978-81-250-6234-9
Rights: World

472 pp



English Romantic Literature

Author: Neeraja Sundaram

This book analyses the key sociopolitical and cultural events, and intellectual debates that shaped the writings emerging in the late-eighteenth and early-nineteenth centuries in England. It studies 'Romantic literature' as a literary–historical term, and considers a broad range of texts – bio-notes, letters, pamphlets, advertisements in periodicals, political cartoons and satirical prints, to name a few – that allow a sense of the period to emerge.



2023
₹ 650

978-93-5442-400-7
Rights: World

272 pp

Modern English Literature 1890–1960

Author: Sipra Mukherjee

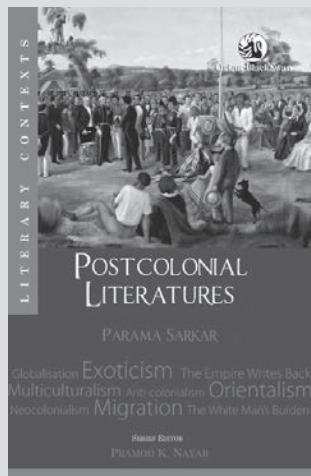
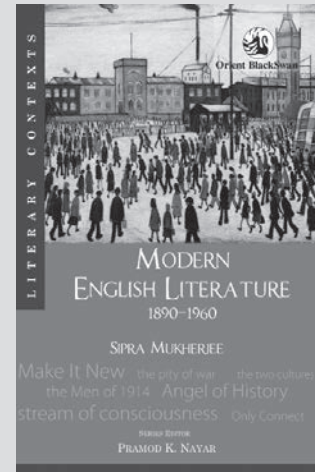
This book provides a panoramic view of the modern age in English literature and its intellectual contexts. It describes the ideas, debates and events that determined the trajectory of literature and the arts in the modern age—the discussions on democracy and equality; deliberations on the scientific developments of the age; the intellectual impact of the two World Wars; philosophical and scientific insights into the human mind; and innovations and experiments with language.



2016
₹ 460

978-81-250-6273-8
Rights: World

272 pp



Postcolonial Literatures

Author: Parama Sarkar

This book provides an introduction to postcolonial literatures by uncovering their historical, political, cultural and linguistic contexts. It tracks the growth of British mercantile expansion and consolidation—through the era of high imperialism and rapid colonisation, to the mid-twentieth century collapse of the empire, to the nascent neo-colonialism and globalising forces of the twenty-first century—while reading the literature related to British imperialism and in opposition to it, produced both at the metropolitan centre and in the colonies.



2016
₹ 550

978-81-250-6283-7
Rights: World

296 pp

Postmodern Literatures

Author: Avishek Parui

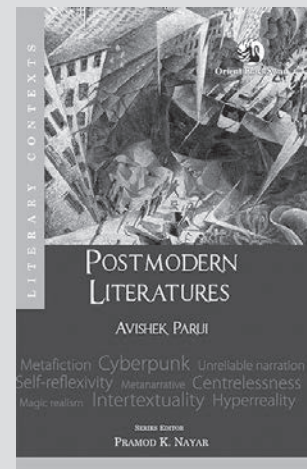
The book provides an introduction to postmodern literatures by exploring its interactions with subjects like history, technology, media, gender, and the postcolonial. Postmodern readings have increasing significance in the 'virtual and real worlds we inhabit' today. Through a detailed study of selected texts, the book examines the features, trajectories and narratives of this literary movement, and showcases how the experience of reading postmodern literature can be enhanced by active engagement with the text.



2018
₹ 425

978-93-5287-463 7
Rights: World

176 pp



@OrientBlackSwan

Shakespeare

Author: Anna Kurian

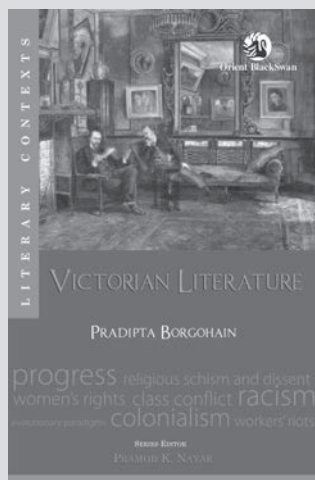
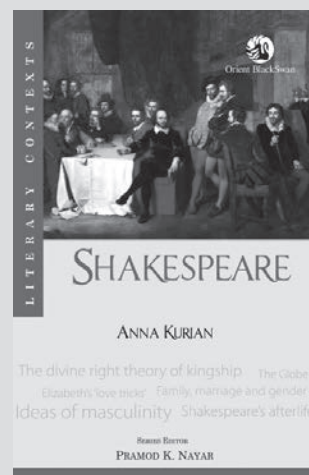
This book presents an array of contexts that operated in Shakespeare's plays. These include ideas about kingship and authority; gender roles; prejudices, antipathies and stereotypes regarding national, racial, gender or ethnic identities; views about the world outside England, or about the classical world; and the world of the theatre, among many others. The book analyses how these contexts are reflected, examined, interrogated and sometimes subverted, in his plays.



2016
₹ 375

978-81-250-6012-3
Rights: World

256 pp



Victorian Literature

Author: Pradipta Borgohain

This book presents the contexts that generated Victorian literature as we know it: religious dilemmas, new discoveries in science, the advent of industrialisation and the emergence of a new class, growing awareness of women's rights, and the spread of education. The reign of Queen Victoria was a time of change like it never was before. This book looks at those precincts of change which led to the growth of a new literary creativity, encompassing and taking into account the religious, scientific and industrial challenges of the times.



2017
₹ 450

978-93-8629-697-9
Rights: World

236 pp

LITERARY/CULTURAL THEORY

Literary/Cultural Theory provides concise and lucid introductions to a range of key concepts and theorists in contemporary literary and cultural theory. Original and contemporary in presentation, and eschewing jargon, each book in the series presents students of humanities and social sciences with exhaustive overviews of theories and theorists, while also introducing them to the mechanics of reading literary/cultural texts using critical tools. Each book also carries glossaries of key terms and ideas, and pointers for further reading and research. Written by scholar-teachers who have taught critical theory for years, and vetted by some of the foremost experts in the field, the series *Literary/Cultural Theory* is indispensable to students and teachers.

Series editors:

- * Allen Hibbard, Middle Tennessee State University
- * Andrew Slade, University of Dayton
- * Herman Rapaport, Wake Forest University
- * Imre Szeman, University of Alberta
- * Krishna Sen, University of Calcutta
- * Scott Slovic, University of Idaho
- * Sumit Chakrabarti, Presidency University, Kolkata

Dalit Literature and Criticism

Author: Raj Kumar

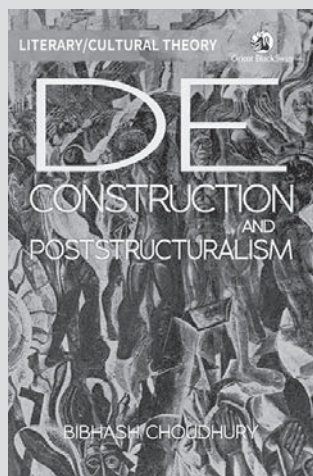
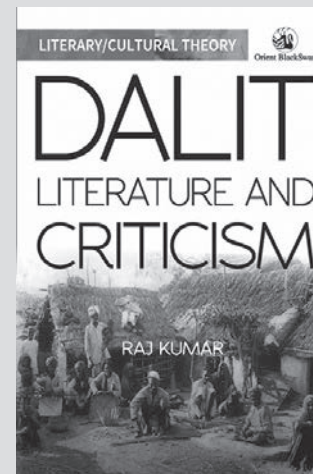
This is a primer on Dalit literature and critical practices. It maps out the entire corpus of Dalit literature written in various Indian languages and explicates the criticality of terms and concepts used by Dalit writers. Various theoretical and philosophical debates that are key to understanding this corpus of literature are surveyed, and readers are introduced to a number of seminal Dalit texts and the Dalit critique that is remaking the canon of Indian literature.



2019
₹ 510

978-93-5287-532-0
Rights: World

172 pp



Deconstruction and Poststructuralism

New

Author: Bibhash Choudhury

This volume provides a succinct introduction to the fields of deconstruction and poststructuralism. It delineates the evolution of these ideas and their principal tenets, and introduces their practitioners. The book also lays out how and why the theories and practices of deconstruction and poststructuralism came to be a turning point in critical theory across multiple disciplines such as literature, history, culture studies, anthropology and linguistics. Written in a clear and concise manner, *Deconstruction and Poststructuralism* is an invaluable guide for readers and students who would like to understand these dense concepts.



2023
₹ 260

978-93-5442-364-2
Rights: World

126pp



@OrientBlackSwan

Diaspora Theory and Transnationalism

Author: Himadri Lahiri

Editor: Allen Hibbard

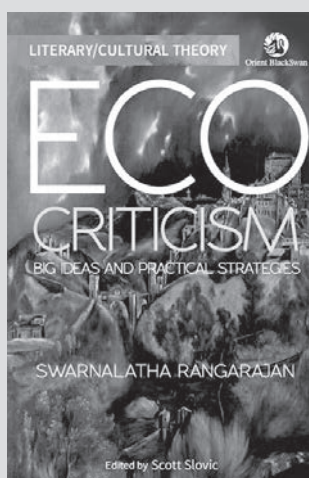
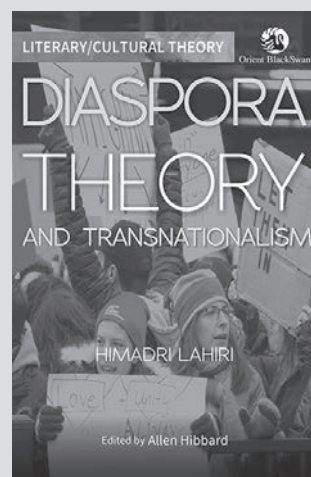
This book examines issues related to transnational movements of human beings and capital from the vantage point of contemporary perspectives, and literary and cultural tropes of such experiences. It discusses the nuanced differences between 'diaspora' and 'transnationalism', and traces the trajectory of theories of diaspora and transnationalism. It explains how diaspora generates acculturation and cultural hybridity; how it impacts ideologies of gender, sexuality, and religion; and its effect on politics of immigration and citizenship.



2019 978-93-5287-614-3

188 pp

₹ 355 E-ISBN: 978-81-250-6380-3 Rights: World



Ecocriticism

Big Ideas and Practical Strategies

Author: Swarnalatha Rangarajan

Editor: Scott Slovic

This book provides a detailed introduction to the multifaceted and evolving discipline of ecocriticism. It locates ecocriticism within the varied domains of the Romantic movement, science, ethics, feminism and urban life, while tracing the evolution of the field from the coinage of the term to its new trajectories, through its various phases or 'waves'. The book explores important concepts such as ecofeminism and material ecocriticism and points out the ways in which this literary/cultural theory seeks to engage with 'our troubled environmental times'.



2018
₹ 375

978-93-5287-203-9
Rights: World

136 pp

Edward Said

A Critical Introduction

Author: Jaydeep Chakrabarty

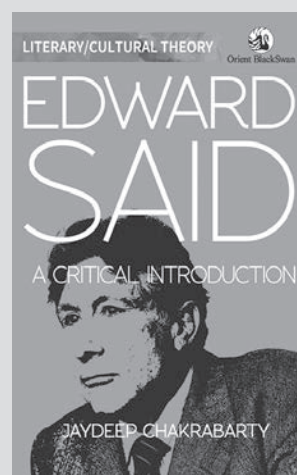
This volume is a lucid, critical introduction to the life and works of Edward Said. It engages with foundational concepts of the Saidian oeuvre such as Orientalism, contrapuntal reading, humanism and worldliness, and provides critical outlines of his major works including Orientalism, The World, the Text, and the Critic, and Culture and Imperialism. The volume also explores Said's deeply held political beliefs with regards to Palestine and neo-imperialism, and illustrates how his politics and theoretical moves are inextricably linked.



2023
₹ 395

978-93-5442-593-6
Rights: World

212 pp



Feminisms

Author: *Arpita Mukhopadhyay*

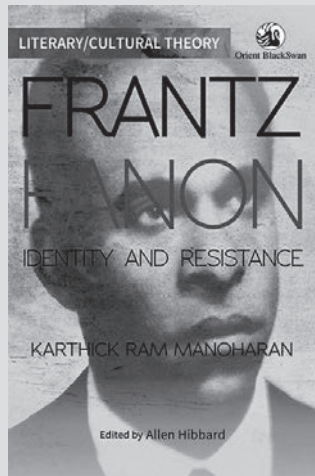
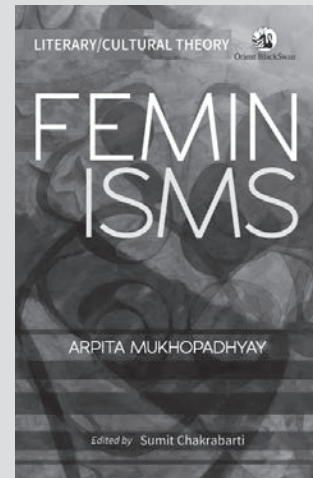
Editor: *Sumit Chakrabarti*

This volume attempts to locate feminism within historical and critical perspectives, and provides a broad framework within which to locate the possible politics of feminism.

It traces the trajectory of feminism, from a movement for the rights of women to the possibility of an 'organic revolution'—from the renegotiations of the 'woman question' by early feminists and suffragists to the critical interventions of ecofeminists and lesbian feminism.



2016 978-81-250-6073-4 152 pp
₹ 325 E-ISBN: 978-93-528-7643-3 Rights: World



Frantz Fanon

Identity and Resistance

Author: *Karthick Ram Manoharan*

Editor: *Allen Hibbard*

This book is a critical engagement with the ideas of Frantz Fanon. It provides a coherent reading of Fanon's work, highlighting his commitment to revolutionary humanism and broadly outlining his approach to identity politics. The book discusses the relevance of Fanon's ideas in analysing contemporary politics and culture. It uses Fanonian perspectives to critique the Negritude movement, Periyar's anti-caste movement in Tamil Nadu, the Kurdish struggle in the Middle East, and contemporary multiculturalism.



2019 978-93-5287-687-7 136 pp
₹ 325 Rights: World

Jacques Lacan

From Clinic to Culture

Author: *Mahitosh Mandal*

Editor: *Sumit Chakrabarti*

This volume provides an overview of Lacan's significant psychoanalytic theories. It delves into the various ways in which Lacan made sense of the human subject, discusses the clinical structures of psychosis, neurosis and perversion, and demonstrates the application of Lacanian psychoanalytic criticism through a detailed analysis of John Fowles's *The French Lieutenant's Woman*. Engaging with Lacan beyond the clinical context, the book also examines how Lacan's work has been read in the domains of film studies, gender studies, postcolonial studies and deconstruction.



2018 978-93-5287-190-2 236 pp
₹ 575 Rights: World



@OrientBlackSwan

Life Writing

New

Author: *Rajesh V. Nair*

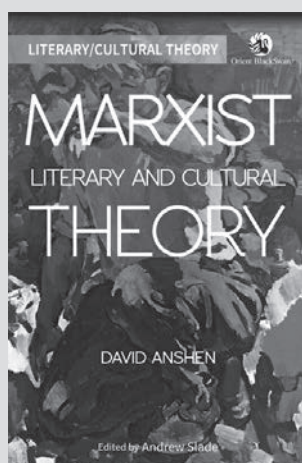
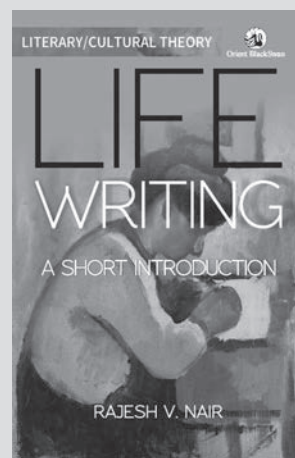
This volume is a comprehensive introduction to the field of life writing. The volume traces the history and evolution of the genre since antiquity and discusses its various forms such as autobiographies, biographies, diaries, interviews, digital narratives, popular ballads, as-told-to narratives and folk narratives transmitted through anecdotes or through institutional records, and non-literary forms such as biopics and documentaries. It also analyses the convergence of life writing with postcolonial studies, gender studies and memory studies.



2024
₹ 410

978-93-5442-431-1
Rights: World

136 pp



Marxist Literary and Cultural Theory

Author: *David Anshen*

Editor: *Andrew Slade*

This book is designed as an in-depth introduction to Marxist theory and its praxis in literature and cultural studies. It introduces students to the work of pioneering Marxists over the ages, from Marx and Lenin to Adorno and Zizek. The book seeks to engage readers with Marxism both as a theory and its manifold real-world applications over the years, in fields as diverse as history to painting and literature, and demonstrates Marxism's wide-ranging impact as a political and economic theory particularly in the field of literary analysis.



2017 978-93-86392-70-1
₹ 525 E-ISBN: 978-93-528-7650-1

212 pp
Rights: World

Mikhail Bakhtin

A Critical Introduction

Author: *E V Ramakrishnan*

This volume is a critical introduction to the life and works of Mikhail Bakhtin. It outlines his major ideas such as dialogism, the dialogic imagination, heteroglossia, polyphony, carnival, chronotope and answerability, and their continued relevance in literary and cultural studies, and folk and popular cultures. The volume is a nuanced study of the ethical perspective in Bakhtin's work that locates literature at the intersection of various disciplines such as philosophy, sociology and political science.



2023
₹ 325

978-93-5442-156-3
Rights: World

160 pp



Nations and Nationalisms

A Short Introduction

Author: Kaustav Chakraborty

Editor: Krishna Sen

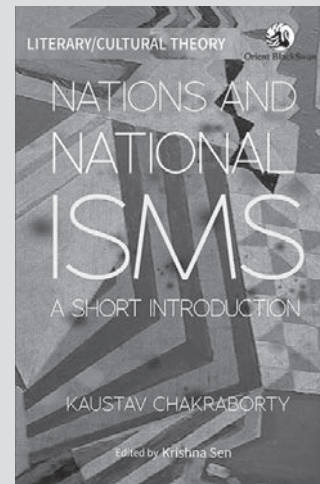
This volume is a comprehensive introduction to the idea of the nation and offers a critical engagement with contending manifestations of nationhood. It provides an exhaustive overview of various theories and theorists of nationalism – from classical thinkers like Marx and Max Weber to contemporary intellectuals like Foucault and Yael Tamir. It analyses issues like globalisation, transnationalism, subnationalisms, stateless nationalisms, neo-nationalism and the cyberstate, and focuses specifically on the debates on nation-building in India.



2021
₹ 375

978-93-5442-056-6
Rights: World

204 pp



Periyar

A Study in Political Atheism

Author: Karthick Ram Manoharan

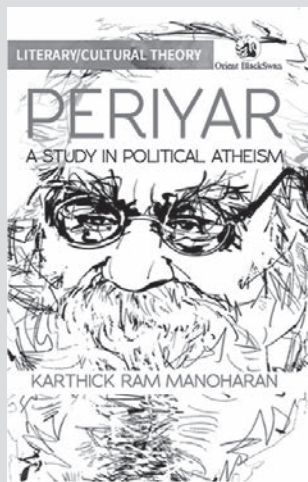
This volume is a study of the work and ideas of Periyar EV Ramasamy. Drawing from Periyar's own writings, contemporary accounts of Dravidian politics, and the theory of Anarchism, this groundbreaking study provides a new perspective on Periyar's engagements with religion, caste, and their collaborations with the state. *Periyar* is both a new appraisal of 'Periyarism' and a reminder of its continuing significance in conversations on justice, equality and liberty.



2022
₹ 275

978-93-5442-167-9
Rights: World

148 pp



Popular Culture

Author: Abin Chakraborty

Editor: Krishna Sen

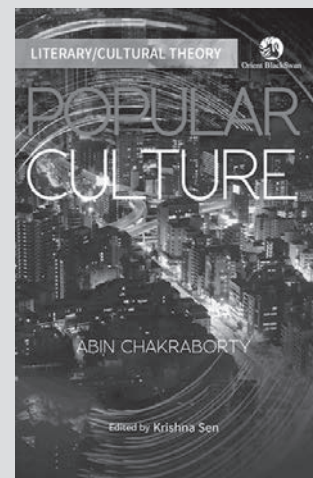
This volume examines popular culture and how it represents, influences, and reinvents Indian society. Each chapter outlines key theoretical insights from various fields of study – like Marxism, gender, or postmodernism – and how they can help understand the ever-expanding domain of popular culture. Examples from global culture and contemporary India further enrich this survey. *Popular Culture* will enable Indian students and scholars to analyse diverse forms of popular culture from varying theoretical perspectives.



2019
₹ 375

978-93-5287-575-7
Rights: World

200 pp



Postcolonialism Now

Literature, Reading, Decolonising

Author: Sourit Bhattacharya

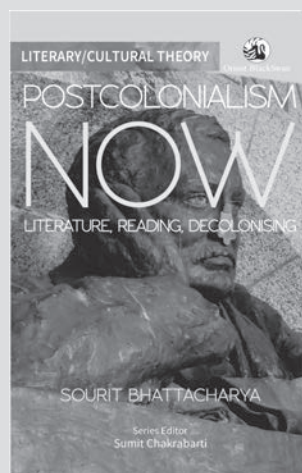
Postcolonialism Now introduces a new method of decolonial reading and criticism. It critically examines the history and ongoing influence of colonialism and imperialism in postcolonial cultures and texts. The volume seeks to address the crucial question of how to read postcolonial literatures closely and comparatively, particularly through the lenses of decolonisation and anticolonialism. Through rubrics such as migration, ecology, trauma, minorities and futurity, *Postcolonialism Now* engages with close readings of films, graphic novels, fiction, theatre and poetry from across the globe.



2025
₹ 620

978-93-5442-656-8

272 pp
Rights: World



Posthumanism

Politics of Subjectivity

Author: Arka Chattopadhyay

Posthumanism seeks to explore the conception of 'what is human' through philosophy, literature, and brief references to cinema. The volume asks critical questions of how we can construct a posthuman subject that is empathetic, not exclusively human, and which renounces claims to species supremacy and anthropocentric privilege via categories of the animal, object and technology and ecology. It includes expositions on the trajectory of humanism to posthumanism, lucid philosophical discussions on the nature of subjectivity, and analyses of texts such as Perumal Murugan's *Poonachi*, John Banville's *Eclipse* and *Shroud*, Ted Hughes's poetry, and Salman Rushdie's *Shame*, among others.



2025

216 pp

Rights: World

Forthcoming

Postsecular Theory

Texts and Contexts

Author: Shuhita Bhattacharjee

Editor: Sumit Chakrabarti

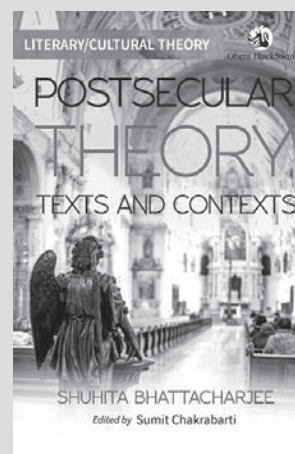
This volume is a critical introduction to the populous field of postsecular theory. A nuanced theoretical intervention into the 'secular' and the religious, it engages with both theory and praxis. *Postsecular Theory* charts the basic premises and sustained scholarship of the field, providing panoramic coverage and critical summation. It analyses a range of literary texts and issues from contemporary culture, to model literary praxis of postsecular theory.



2023
₹ 515

978-93-5442-140-2
Rights: World

264 pp



Psychoanalytic Theory and Criticism

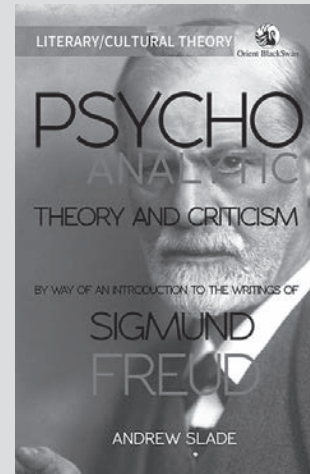
By Way of an Introduction to the Writings of
Sigmund Freud

Author: Andrew Slade

This book is designed to help students learn the basics of psychoanalytic theory and criticism as they have developed in the last hundred years and as they have been put to use in literary and cultural studies. It focuses on Freud's texts as the core and beginning of the discipline, while also pointing to the work of other psychoanalysts and literary and cultural theorists.



2015 978-81-250-6072-7 116 pp
₹ 295 E-ISBN: 978-81-250-6382-7 Rights: World



Queer Studies

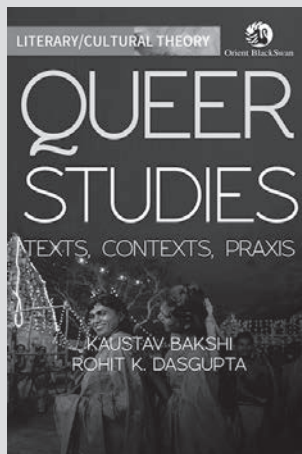
Texts, Contexts, Praxis

Authors: Kaustav Bakshi and Rohit K Dasgupta

This book draws on historiography, cultural theory and empirical research to explore contemporary concerns around issues of queer representation, sexual citizenship and activism. Using case studies, texts, and ethnographic research, it explores these issues within a global and local context, and demonstrates the disruptive mechanisms of reading/seeing queerly. Stressing on academic activism grounded in scholarship, the book attempts to generate critical debate and reflection in the field of Queer Studies.



2019 978-93-5287-584-9 200 pp
₹ 375 Rights: World



Subaltern Studies

A Short Introduction

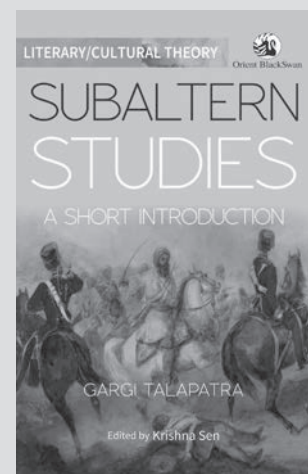
Author: Gargi Talapatra

Editor: Krishna Sen

This volume is a comprehensive and critical introduction to Subaltern Studies. It offers a detailed discussion of all major perspectives of the Subaltern Studies Collective and a panoramic view of the twelve volumes published by the Collective. The volume is also a critical delineation of how Subaltern Studies in India has complicated its initial Marxist and Foucauldian focus with the introduction of postcolonial theory, an evolving Dalit consciousness, feminist interventions, Disability Studies and borderlands perspectives. Using a range of texts including fiction, autobiographical narratives and cinema, *Subaltern Studies* provides critical readings of the representation of the subaltern in both Indian and other contexts.



2024 978-93-5442-657-5 204pp
₹ 375 Rights: World



New

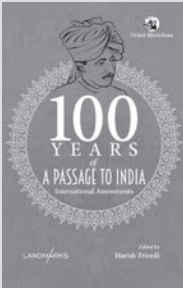
LANDMARKS

The series commemorates and celebrates texts, events and personalities that have shaped societies, cultures and communities in India. The volumes bring together personal narratives and scholarly explorations as they reconsider and reread histories and cultures.

100 Years of A Passage to India

International Assessments

Editor: Harish Trivedi



This volume commemorates 100 years of the publication of E. M. Forster’s *A Passage to India*. It discusses the novel’s contexts, themes, characters and reception – including translations and adaptations – and its abiding status as a modern classic. Some of the foremost scholars of Forster’s life and work from around the world engage with the novel in terms of contemporary concerns, including history, religions, mystery, politics, colonisation, race, gender, identity, ethics and the Anthropocene. Together with scholarly explorations, the volume also offers some creative speculations.



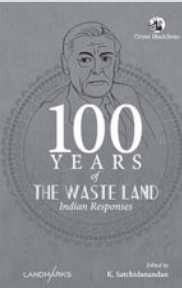
2024
₹ 1350
978-93-5442-929-3
Rights: World
268pp

New

100 Years of The Waste Land

Indian Responses

Editor: K Satchidanandan



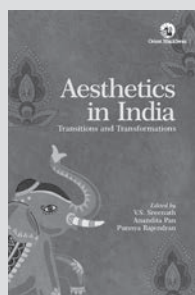
This volume commemorates 100 years of the publication of T S Eliot’s epoch-making *The Waste Land*. It analyses the poem’s myriad influences on Indian poetry, writers and academia. The collection features some of the foremost scholars of Indian modernisms and eminent Indian poets, and essays that demystify Eliot and his work for contemporary readers. The volume brings together both personal tributes and scholarly explorations of the poem.



2024
₹ 1350
978-93-5442-929-3
Rights: World
268pp

New

LITERARY CRITICISM / LITERARY STUDIES



Aesthetics in India

Transitions and Transformations

New

Editors: V S Sreenath, Anandita Pan and Punnya Rajendran

The hybrid configuration of essays in this volume points the reader towards a new future for aesthetics in which many of its culturally sacred concepts (such as *rasa*) and its theoretically sacred concepts

(such as *affect*) are dislocated from their original sacrality and made commonplace by their continuous use and playful misuse in English studies. Eschewing definitions, a range of authors attempt to push into what aesthetics can be, signalling that it can be treated less as a body of knowledge and more as an approach or a method.



2023
₹ 985

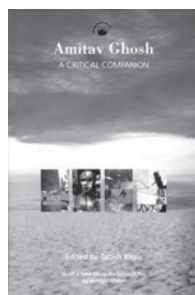
978-93-5442-402-1
Rights: World

294 pp

Amitav Ghosh

A Critical Companion

Editor: Tabish Khair



This book examines Amitav Ghosh's fiction through the aid of critical essays by reputed scholars in six countries. Ghosh, in his essay on Satyajit Ray, discusses the influence of Ray on his work and the functions of the narrative arts. These thoughtful, incisive and highly readable essays are grounded in the issues that pervade Ghosh's fiction: history, science, discovery, travel,

nationalism, subalternity and agency.

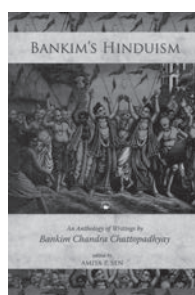


2005
₹ 495

978-81-7824-113-5

E-ISBN 978-81-7824-425-9 Rights: World

196 pp



Bankim's Hinduism

An Anthology of Writings by Bankim Chandra Chattopadhyay

Editor: Amiya P Sen

This collection of Bankim's writings brings out some of the inner anxieties and ambivalence within the novelist-intellectual's work on religion, ethics, and

philosophy. Bankim anticipates contemporary scholarship in claiming that Hinduism is the common name given to a variety of religious thoughts and practices; and yet, paradoxically, his writings also argue for a common Hindu heritage, as well as a unified religious and cultural world for contemporary Hindus.



2011
₹ 895

978-81-7824-323-8
Rights: World

392 pp

Being and Becoming Multilingual

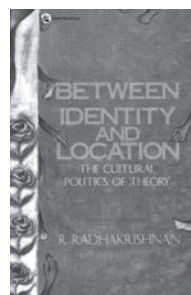
Some Narratives

Editors: Rajesh Sachdeva and Rama Kant Agnihotri

See page 46

Between Identity and Location

The Cultural Politics of Theory



Author: R Radhakrishnan

Situated at the intersections of postcoloniality and poststructuralism, the essays in this book raise questions on the dialectic between intimacy and distance, solidarity and critique, between the language of being and the being of language.



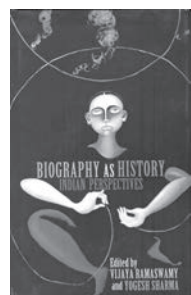
2007
₹ 465

978-81-250-3156-7
Rights: Restricted

276 pp

Biography as History

Indian Perspectives



Authors: Vijaya Ramaswamy and Yogesh Sharma

The book is a collection of essays that examine the biography as a source of historical information. Further, the biographies include those of people 'in the middle'—merchants, writers, religious leaders' and marginalised groups such as actresses, and other women.



2008
₹ 1075

978-81-250-3521-3
E-ISBN 978-81-250-5333-0 Rights: World

312 pp

Change—Conflict and Convergence

Austral–Asian Scenarios

Editors: Cynthia vanden Driesen and Ian vanden Driesen



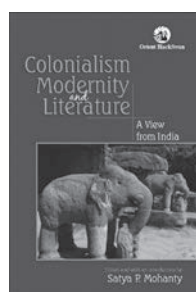
This is the fourth volume in the series of Australian–Asian Association publications and continues their interdisciplinary and international tradition. The theme of ‘change’ is traced through motifs of convergence or conflict across a multiplicity of disciplines. The volume includes contributions from some of the best-known authorities in their fields, and highlights both shared commonalities and contrasted perspectives. It is a record of the richness of the dialogue between disparate groups connected by scholarly interest and intellectual curiosity.



2011
₹ 1585

978-81-250-4219-8
Rights: World

396 pp



Colonialism, Modernity, and Literature

A View from India

Editor: Satya P Mohanty

This volume grounds the political insights of postcolonial and subaltern theory in close textual analysis and challenges readers to think in new ways about

global modernity and local cultures. Focusing in part on Fakir Mohan Senapati's ground-breaking Oriya novel *Chha Mana Atha Guntha* (*Six Acres and a Third*), the volume's comparative method suggests to readers non-ethnocentric and non-chauvinist ways of studying Indian literature.



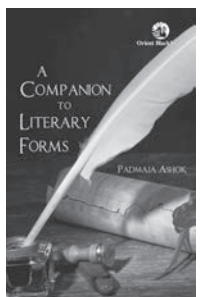
2011
₹ 2130

978-81-250-4275-4
Rights: Restricted

272 pp

Companion to Literary Forms, A

Author: Padmaja Ashok



This book is a useful ready reckoner for both students and teachers of English literature. The book defines each literary form in simple and clear language, explains its features and sub-types, and provides numerous examples. In addition to examining all the major forms of poetry, drama and prose, this essential

handbook also surveys literary criticism down the ages, from the ancient Greeks to the present day.



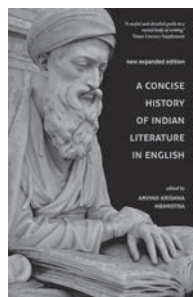
2015
₹ 275

978-81-250-5865-6
Rights: World

168 pp

Concise History of Indian Literature in English, A

Author: Arvind Krishna Mehrotra



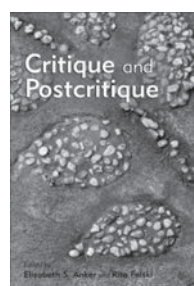
This book is a history of two hundred years of Indian literature in English. It starts with the introduction of English to India around the 1800s. It then takes up the canonical poets, novelists and dramatists, and a few unjustly forgotten figures who have made significant contributions to the field. This is a book for the non-specialist general reader, and provides biographical information as well as historical contextualisation. The chapters can be read selectively or in chronological order.



2017
₹ 695

978-81-7824-484-6
Rights: World

518 pp



Critique and Postcritique

Editors: Elizabeth S Anker and Rita Felski

This volume outlines the state of contemporary literary criticism and shows how this can be updated to include the intellectual and political challenges of the present. The book looks at how critique-based theory

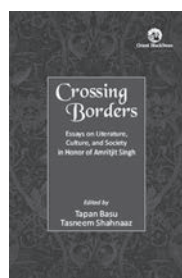
has shaped the development of the novel and questions critique's efficacy at attending to the affective dimensions of experience. The contributors assess postcritique while exploring alternate methods and critical orientations.



2017
₹ 1950

978-93-8668-962-7
Rights: Restricted

336 pp



Crossing Borders

Essays on Literature, Culture, and Society in Honor of Amritjit Singh

Editors: Tapan Basu and Tasneem Shahnaaz

Crossing Borders is a volume of interdisciplinary essays on the paradigm

of borders in African American literature, multi-ethnic US studies, and South Asian studies. Written by scholars from across the world, the essays employ a variety of approaches to the idea of 'border crossings' and represent important contributions to discourses on modernity, diasporic mobility, populism, migration, exile, sub-nation, trans-nation, as well as the formation of nationalities, communities, and identities. 'Borders', in these contexts, signify social and national inequities and hierarchies and also the ways to challenge and transgress entrenched barriers sanctioned by habit, custom, and law.



2017
₹ 1895

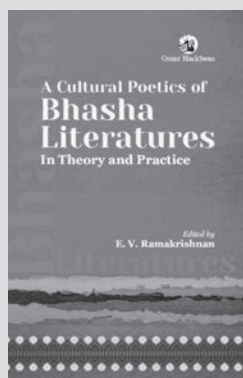
978-93-8668-936-8
Rights: Restricted

376 pp

Cultural Poetics of Bhasha Literatures, A

Editor: E V Ramakrishnan

New



This volume explores the inter-relations between languages, literatures and cultures in the context of South Asia in general and India in particular. The essays examine the cultural practices of authors, critics, commentators and translators in relation to their multiple vernacular traditions with their disparate histories, to bring out the defining features of a cultural poetics of bhasha literatures as it

has evolved over the centuries.

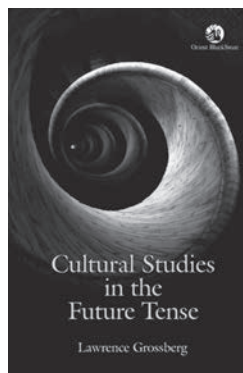


2024
₹ 1165

978-93-5442-987-3
Rights: World

384 pp

Cultural Studies in the Future Tense



Author: Lawrence Grossberg

Cultural Studies in the Future Tense offers a vision of a contemporary cultural studies that embraces complexity, rigorous interdisciplinary practice and experimental collaborations in an effort to better explain the present in the service of the imagination of other futures and the struggles for social transformation.



2012
₹ 1740

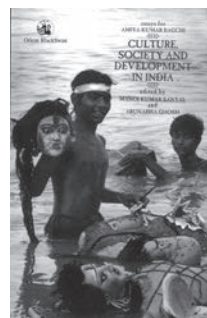
978-81-250-4504-5
Rights: Restricted

368 pp

Culture, Society and Development in India

Essays for Amiya Kumar Bagchi

Editors: Manoj Kumar Sanyal and Arunabha Ghosh



This volume collects writings by authors across disciplines on issues that have engaged eminent economic historian Amiya Kumar Bagchi. The eleven essays define and develop the concepts of tradition, modernity, postmodernism, liberty and humanism in the Indian context. The volume also includes Amiya Bagchi's own writings. The subjects of this compelling

collection include Wajid Ali Shah, Rokeya Sakhawat Hossain, Dadasaheb Phalke, Mahasweta Devi, F N Souza and the cult film *Jai Santoshi Ma*. This book offers glimpses of the many shades of the cultural life of a nation forever swinging between inertia and change.



2009
₹ 810

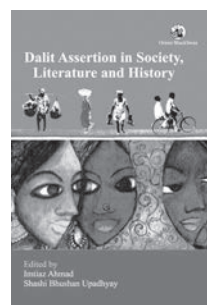
978-81-250-3707-1
E-ISBN: 978-93-528-7507-8

192 pp

Rights: World

Dalit Assertion in Society, Literature and History

Editors: Imtiaz Ahmad and Shashi Bhushan Upadhyay



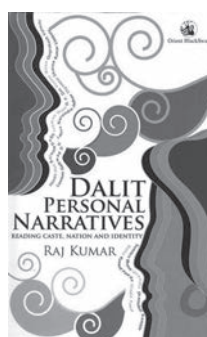
The essays in this volume provide an incisive analysis of the identity of the Dalits in history, literature and society. They focus on Dalit assertion and agency in postcolonial India, their quest to break free from poverty and social exclusion after centuries of oppression, and also the dynamics of a pervasive caste system which is inimical to the growth of a collective consciousness among the backward classes.



2010
₹ 2120

978-81-250-4054-5
Rights: World

328 pp



Dalit Personal Narratives

Reading Caste, Nation and Identity

Author: Raj Kumar

The narratives in this book, primarily Dalit autobiographies, symbolise the breaking down of the age-old barrier of silence. Focusing on caste, nation and identity, the author has followed an inter-disciplinary approach across fields

including history, law, religion and gender studies, to bring to the reader the remarkably different personal narratives of Dalit men and women, which are undercut by everyday caste and class exploitations that call for the restoration of dignity and self-respect.



2011 978-81-250-4250-1 308 pp
₹ 1260 Rights: World

Decentering Rushdie

Cosmopolitanism and the Indian Novel in English

Author: Pranav Jani



Decentering Rushdie works on the contention that Salman Rushdie's *Midnight's Children* has dominated discussions of postcolonial literature, obscuring the rich variety of narrative forms and perspectives on the nation. It suggests an alternative understanding of the genre with a shift from nation-oriented to postnationalist perspectives.

With the background of fiction by Nayantara Sahgal, Kamala Markandaya, Anita Desai, and Arundhati Roy, Jani explains the rise and critical celebration of postnational cosmopolitanism.

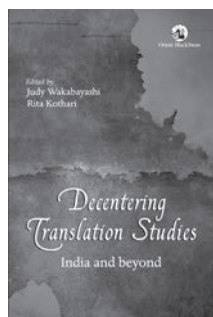


2011 978-81-250-4452-9 288 pp
₹ 1700 Rights: Restricted

Decentering Translation Studies

India and Beyond

Editors: Judy Wakabayashi and Rita Kothari



This book foregrounds practices and discourses of 'translation' in several non-Western traditions. Translation Studies currently reflects the historiography and concerns of Anglo-American and European scholars, overlooking the richness of diverse discourses. The essays in this book, illustrate how historical, social and philosophical contexts have

shaped the ways in which translational acts are defined, performed, encouraged or suppressed in different linguistic communities. The volume has a particular focus on India, but also encompasses translation in Korea, Japan, and South Africa, as well as Sufism in different contexts.



2014 978-81-250-5458-0 232 pp
₹ 1175 Rights: Restricted

Visit our website: www.orientblackswan.com

Digital Cool

Life in the Age of New Media

Author: Pramod K Nayar



This book examines life in the age of New Media. From Facebook to internet dating, from 'condensed' networked cities to mobile phones, from iPads to iPhones, transgenic art to robotics, Twitter and cyberspace avatars to Wikis—it traces how human lives are not only heavily mediated by 'cool' technologies, but how the technologies themselves are mediated

by human lives.



2012 978-81-250-4730-8 264 pp
₹ 1680 E-ISBN: 978-81-250-4829-9 Rights: World

Disnarration

The Unsaid Matters

Editor: Sudha Shastri

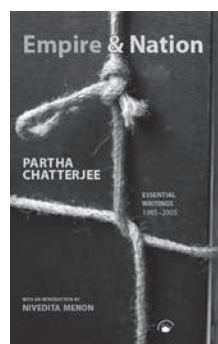


This volume contains twelve papers on the theme of disnarration, narrative refusals, and counterfactual histories. It illustrates how disnarration foregrounds silencing, and thus signposts discourses such as postcolonialism and feminism, extending beyond being merely a tool for reading narrative structures. While the first section grounds the notion of disnarration as a theoretical principle

and examines its possibilities and trajectory, the second section addresses subjects like postcoloniality, gender, physical disability and ethnicity and examines how chosen texts have disnarrated it.



2016 978-81-250-6238-7 196 pp
₹ 1250 Rights: World



Empire and Nation

Essential Writings, 1985–2005

Author: Partha Chatterjee

This book brings together some of the most significant and best-known writings of Partha Chatterjee. It includes his path breaking interventions in the theoretical analysis of nationalism, as well as several of his pieces on the political,

intellectual, and cultural history of nationalism. The volume also contains Chatterjee's provocative and theoretically innovative essays analysing the phenomenon of democracy in a postcolonial country like India.



2012
₹ 695

978-81-7824-351-1
Rights: Restricted

376 pp

English Heart, Hindi Heartland

The Political Life of Literature in India

Author: Rashmi Sadana



Rashmi Sadana places internationally recognised authors such as Salman Rushdie, Anita Desai and Vikram Seth in the context of debates within India about the politics of language, and alongside regionally recognised writers such as K. Satchidanandan, Shashi Deshpande and Geetanjali Shree. She undertakes an ethnographic study of literary culture, probing the connections between place, language

and text in order to show what language comes to stand for in people's lives.



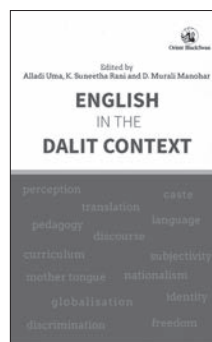
2012
₹ 795

978-81-7824-349-8
Rights: Restricted

240 pp

English in the Dalit Context

Editors: Alladi Uma, K Suneetha Rani and D Murali Manohar



In India, English has always been an issue of political discourse. For the privileged classes, it is either a language of achievement or one choice among many other languages. However, for the Dalits, mastering English promises liberation.

This volume is set against this backdrop of the politics surrounding English in India. A collection of

fourteen essays, it brings to the fore a multiplicity of views expressed by Dalit intellectuals and activists on 'English' in all its different senses and non-Dalit scholars who have for long been involved with questions of colonial modernity and the English language in the Dalit context.



2014
₹ 925

978-81-250-5519-8
Rights: World

192 pp

English Poetry from the Elizabethans to the Restoration

An Anthology

Editor: Pramod K Nayar



This comprehensive anthology of *English Poetry, from the Elizabethan age to the Restoration*, places canonised poets along with poets not usually found in anthologies. It includes a comprehensive introduction which presents the socio-political and intellectual backgrounds to the literature of this era. Traditional and new readings of this poetry are listed in a full bibliography at the end of the introduction. Biographical notes introduce each poet, while selective annotation explains some of the more obscure references of the poems.



2012
₹ 220

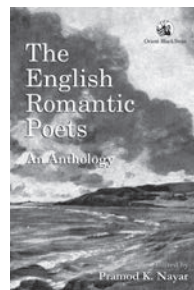
978-81-250-4610-3
Rights: World

276 pp

English Romantic Poets, The

An Anthology

Editor: Pramod K Nayar



This book is a rare collection in that it includes representative poems of both the canonical and the non-canonical poets. Therefore, while there is poetry by Wordsworth, Coleridge, Keats and Shelley, there is also the work of Anna Lætitia Barbauld, Sydney Owenson and Anna Seward. This anthology also features political poetry about the slave trade, the state of the colonial Empire, industrialisation and labour strifes, and contemporary political debates.



2013
₹ 1850

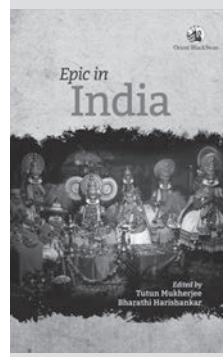
978-81-250-5084-1
Rights: World

300 pp

Epic in India

New

Editors: Tutun Mukherjee and Bharathi Harishankar



This compendium explores the many literary traditions and strands that run parallel but also provide interesting contrasts of the experience of the epics across the Indian subcontinent. A wide range of scholars delineate the myriad forms and retellings of not just

the well-known Ramayana, Mahabharata and Silappadikaram but many others that are present only in oral form. The multiple frames provide a cultural continuum which shapes and is shaped by the epics.



2023
₹ 1580

978-93-5442-376-5
Rights: World

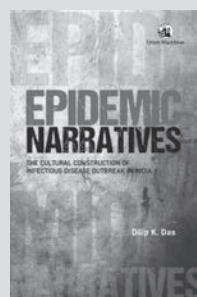
413 pp

Epidemic Narratives

New

The Cultural Construction of Infectious Disease Outbreaks in India

Author: Dilip K Das



Epidemic Narratives examines stories of infectious disease outbreaks in India, from the late-nineteenth century to the present, in the form of fiction, film, memoir, blogs, media reports and epidemiological accounts, to show how epidemics have been represented in social understanding. The book attempts to redress the sparsity of detailed theoretical and analytical scholarship

on the subject, and will be of interest to researchers and students of literature, cultural studies, the history of medicine and public health policy.



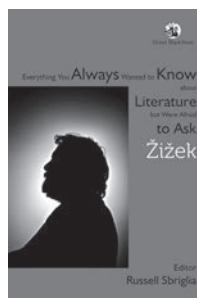
2025
Rs 1320

ISBN: 978-93-5442-778-7
e-ISBN: 978-93-5442-956-9

400 pp
Rights: World

Everything You Always Wanted to Know about Literature but Were Afraid to Ask Žižek

Editor: Russel Sbriglia



This work demonstrates the importance of Slavoj Žižek to literary criticism and theory, and offers a rigorous model of Žižekian criticism. His methodology has implications in the analysis of literature across historical periods, nationalities, and genres and can enrich theoretical frameworks ranging from semiotics and psychoanalysis to feminism, postcolonialism, and

ecocriticism.

The volume also includes Žižekian interpretations of a wide variety of texts, and an essay by Žižek on subjectivity in Shakespeare and Beckett.



2017
₹ 1750

978-93-866-8961-0
Rights: Restricted

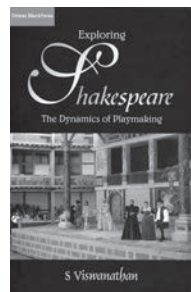
344 pp

Visit our website: www.orientblackswan.com

Exploring Shakespeare

The Dynamics of Playmaking

Author: S Viswanathan



This volume enquires into a variety of dramaturgical methods and processes, many of these not much attended to in criticism until now, that contribute to the theatrical dynamics of Shakespeare's plays. The book unravels the function and effect of many such poetic, rhetorical, topological, visual and theatrical devices which Shakespeare exploits in an 'exploratory-creative' manner. It brings some idea of the multidimensional totality of theatre language and communication, which Shakespeare achieves, through masterful orchestration of resources.



2005
₹ 1225

978-81-250-2663-1
Rights: World

300 pp

Extreme Poetry

The South Asian Movement of Simultaneous Narration

Author: Yigal Bronner



Simultaneous narration, a special language that depicted both the apparent and hidden sides of disguised or dual characters, was the trademark of a major literary movement in South Asia. Yet, scholars have long dismissed it as a mere curiosity, if not a sign of cultural decline in medieval India.

Yigal Bronner's *Extreme Poetry* effectively negates this position, proving that, far from being a meaningless pastime, this intricate, 'bitextual' technique both transcended and reinvented Sanskrit literary expression.



2010
₹ 750

978-81-7824-299-6
Rights: Restricted

376 pp



Feminist Vision or 'Treason Against Men'?

Kashibai Kanitkar and the Engendering of Marathi Literature

Translator and Editor: Meera Kosambi

Kashibai Kanitkar was the first major woman writer in Marathi and promoted

emancipatory measures for women, deploying her writings as a mode of social reform discourse. This volume includes translations of most of Kashibai's works. A comprehensive introduction by Meera Kosambi situates Kashibai within her social and literary milieu. Professor Kosambi shows Kashibai was a pioneering writer who enabled Maharashtra's rich tradition of women's writings by foundational contributions which 'engendered' Marathi literature.



2011
₹ 595

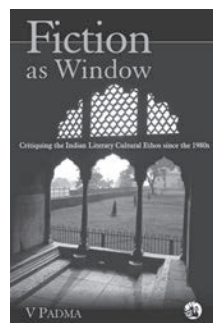
978-81-7824-342-9
Rights: World

352 pp

Fiction as Window

Critiquing the Indian Literary Cultural Ethos since the 1980s

Author: V Padma



Fiction as Window cuts new ground with its blend of the literary and the aliterary, and its analyses of awards foundations as sites of production of a cultural tradition. The first part uses the fiction produced in India during this period to assess at the issues that criticism, patronage and translation of fiction throw up. In its second part, the book analyses novels from Indian languages and in English to see how

these issues are fictionalised.



2009
₹ 1195

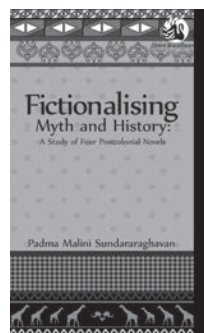
978-81-250-3657-9
Rights: World

264 pp

Fictionalising Myth and History

A Study of Four Postcolonial Novels

Author: Padma Malini Sundararaghavan



This volume offers new perspectives on postcolonial novels by writers hailing from different countries: Witi Ihimaera of New Zealand, Ngugi wa Thiong'o of Kenya, Shashi Tharoor of India and Salman Rushdie, the India-born writer living in the UK. It explicates the blurring of the boundaries of fiction, myth and history when forces of imperialism and resistance play out their power struggles in different countries.

The book looks at the future of postcolonial studies in

a century when old colonies have shed their colonial bondage, and relates the study of postcolonial phenomena to the emergence of financial colonisation and other hegemonic structures.



2013
₹ 1650

978-81-250-5023-0
Rights: World

292 pp

Fields of Play

Sports, Literature and Culture

Editors: Poonam Trivedi and Supriya Chaudhuri



The essays in this collection bring this rich assemblage of significations of sport to critical attention.

The engagement of literature and the creative arts with the field of sports is still a fledgling area of study. The book therefore redirects attention from the 'representation' of sport in various media to its 'mediation'

in literature; focusing attention not just on how various sports have evolved, are commented upon and presented to consumers in print, and on television, but also on what discourses, ideologies and locations structure and critique the engagement.



2015
₹ 1395

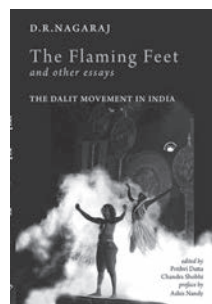
978-81-250-5755-0
Rights: World

318 pp

Flaming Feet and Other Essays, The

The Dalit Movement in India

Author: D R Nagaraj



D R Nagaraj was a profound political commentator and cultural critic. This book gives us Nagaraj's vision of caste in relation to Dalit politics, theorising the caste system as a mosaic of contestations centred around dignity, religiosity, and entitlement. Not only were his themes unusual, his analytical methods and reliance on cultural texts for analysis were equally so, his sensibility being shaped by the Dalit movement as much as by the time he spent scrutinising literary texts. This is a foundational text for Dalit studies.



2012
₹ 595

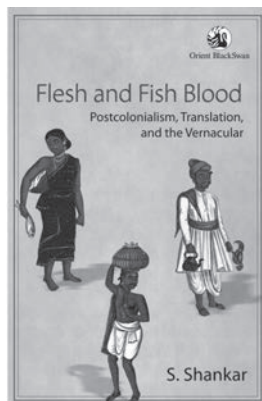
978-81-7824-358-0
E-ISBN: 978-81-7824-422-8

276 pp

Flesh and Fish Blood

Postcolonialism, Translation, and the Vernacular

Author: S Shankar



Working with Indian literature and film in English, Tamil and Hindi, this book explores the rich potential of the vernacular, and studies it as a critical term capable of opening up fresh areas for study within postcolonial studies. It pushes for renewed attention to translation issues and comparative methods for their relevance in uncovering disregarded aspects of postcolonial societies such as India, and opens up new horizons

of theoretical possibility for postcolonial studies and cultural analysis.



2013
₹ 1295

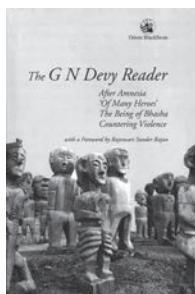
978-81-250-4988-3
Rights: Restricted

204 pp

G N Devy Reader, The

After Amnesia, Of Many Heroes, The Being of Bhasha, Countering Violence

Author: G N Devy



This Reader brings together G N Devy's *After Amnesia* and *Of Many Heroes* with two other new essays by G N Devy—'The Being of Bhasha' and 'Countering Violence'. These philosophical essays discuss the significance of dialects and vanishing languages in the making of civilisation, the place of silence and insanity in the making of meaning, and of language itself in the future of

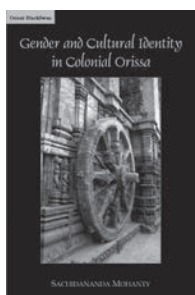
knowledge. This volume presents a complete theory of knowledge in postcolonial times.



2009
₹ 1275

978-81-250-3693-7
Rights: World

548 pp



Gender and Cultural Identity in Colonial Orissa

Author: Sachidananda Mohanty

This is a book that examines the 19th-century cultural history of Orissa from the postcolonial angle by drawing primarily from literary sources. It focuses

on issues such as feudalism and colonial modernity, language politics and the rhetoric of progress, westernisation, nativity and border crossing. It brings the archival material to centre stage and employs theatrical tools from the fields of gender, translation and culture studies. The book shows the intersections between colonial subjugations and postcolonial longings.



2008
₹ 1290

978-81-250-3431-5
Rights: World

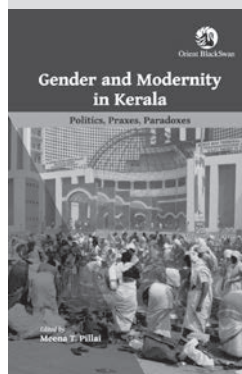
192 pp

Gender and Modernity in Kerala

Politics, Praxis, Paradoxes

Editor: Meena T Pillai

New



This volume brings together scholarly explorations of the idea and practice of modernity, focusing on gendered archives of modernity from Kerala. The essays in this volume investigate marginalised, unexplored and less discernible gendered narratives. They draw upon archival material that ranges from some of the earliest textual iterations of gender since Kerala's initial engagements with modernity,

to its various contemporary digital representations. The volume engages with a range of questions including literary, cultural and digital discourses around women's clothes, body, menstruation, education, vocation, writing, caste identities and everyday practices.



2023
₹ 350

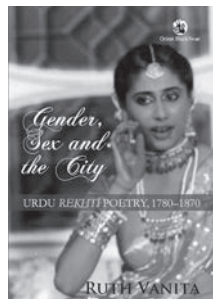
978-93-5442-463-2
Rights: World

232pp

Gender, Sex and the City

Urdu Rekhti Poetry, 1780–1870

Author: Ruth Vanita



This book examines how Urdu poetry written in the late eighteenth and early nineteenth centuries contributes to shaping urban Indian modernity, especially ideas of gender, sexuality, and pleasure. It focuses on rekhti, poetry with a female speaker, and about women's lives.



2012
₹ 2190

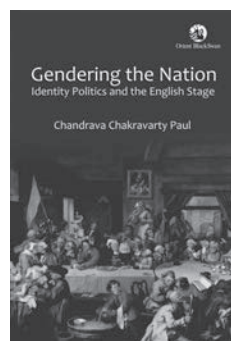
978-81-250-4553-3
Rights: Restricted

344 pp

Gendering the Nation

Identity Politics and English Comic Theatre of the Long Eighteenth Century

Author: Chandrava Chakravarty



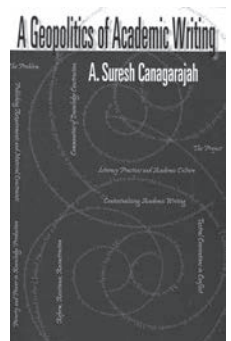
Gendering the Nation studies the role of the comic theatre in Britain during the long eighteenth century as a nation building discourse. The book analyses certain popular comic plays of the time to ascertain the extent to which they could constitute gender—masculinity and femininity—as the basis of a secure social order and a stable nation. A study of gender—culture interface, *Gendering the Nation* offers new readings of non-canonical plays and makes extensive use of several extra-literary discourses.



2013 978-81-250-5129-9 220 pp
₹ 1470 E-ISBN 978-81-250-5135-0 Rights: World

Geopolitics of Academic Writing, A

Author: A Suresh Canagarajah



A Geopolitics of Academic Writing critiques current scholarly publishing practices and principles, exposing the inequalities in the way academic knowledge is constructed and legitimised. A Suresh Canagarajah, a periphery scholar now working in (and writing from) the centre, examines the broad Western conventions governing academic writing and argues that their dominance leads to the marginalisation

and appropriation of the knowledge of Third World communities.



2007 978-81-250-3111-6 344pp
₹ 1295 Rights: Restricted

Handbook of Rhetoric and Prosody, A

Authors: Jaydip Sarkar and Anindya Bhattacharya



A Handbook of Rhetoric and Prosody analyses the techniques of aesthetic and persuasive language, and introduces the reader to the study of rhythm and metre in English poetry. With numerous

detailed examples and guided exercises, this book is useful not only to students of literature and creative writing, but also to anyone studying socio-political and media discourses.



2018 978-93-5287-277-0 228 pp
₹ 375 Rights: World

Hinglish Live

Language Mixing Across Media

Editors: Francesca Orsini and Ravikant



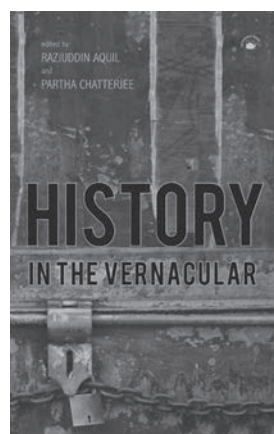
What is Hinglish—sociolect, insurrection or language? Why does Hinglish occupy such a prominent place in our language? How does it define our notions of self? *Hinglish Live* asks these and other questions about English and language mixing in contemporary India across a range of media domains. The essays in this volume juxtapose personal with political, academic with popular, and are complemented by images that demonstrate how widespread the use of Hinglish is.



2022 978-93-5442-028-3 372 pp
₹ 1295 Rights: World

History in the Vernacular

Authors: Raziuddin Aquil and Partha Chatterjee



This book explores the status of regional and vernacular histories in relation to academic histories by professional historians. Looking closely at vernacular contexts and traditions of historical production, the essays in this book question the assumption that there was no history writing in India before colonialism. They suggest that careful and appropriate techniques of reading reveal distinctly indigenous historical

narratives.

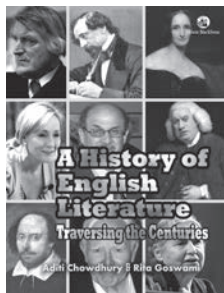


2010 978-81-7824-301-6 512 pp
₹ 695 E-ISBN: 978-81-7824-403-7 Rights: World

History of English Literature, A

Traversing the Centuries

Authors: Aditi Choudhury and Rita Goswami



A *History of English Literature* is a reference volume that provides a comprehensive outline of the course of English literature from the Anglo-Saxon period to the present day.

In its fourteen chapters, the book covers all the major literary periods with inclusive analyses of the political, social and intellectual developments.

The survey includes all important literary figures and their significant literary works.



2014 978-81-250-5449-8 412 pp
₹ 660 E-ISBN 978-81-250-5515-0 Rights: World

Homeless on Google Earth

Author: Mukul Kesavan



'Homeless' in the title of this book means 'cosmopolitan'. This collection of opinion pieces covers a huge range of political and cultural subjects, local and international. Kesavan's viewpoints can veer from being scrupulously rational to extravagantly funny. Identifiably Indian in its location, this book is written with such uncommon flair and intellectual passion, and in an idiomatic English of such polish and

perfection, that it transcends the local.

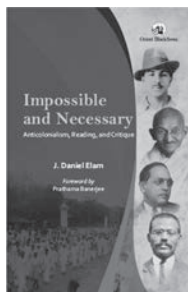


2013 978-81-7824-367-2 320 pp
₹ 695 E-ISBN 978-81-7824-431-0 Rights: World

Impossible and Necessary

Anticolonialism, Reading, and Critique

Author: J Daniel Elam



This volume brings together comparative literature and anticolonial thought, demonstrating how early twentieth-century theories of reading force us to reconsider the commitments of humanistic critique and egalitarian politics in the still-colonial present. J Daniel Elam foregrounds anticolonial theories of

critique in the writings of Lala Har Dayal, B R Ambedkar, M K Gandhi, and Bhagat Singh, who theorised reading not as a way to cultivate mastery and expertise, but as a way to disavow it altogether.

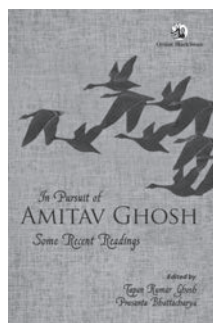


2021 978-81-9492-583-5 212 pp
₹ 1175 E-ISBN 978-93-5442-003-0
Rights: Restricted

In Pursuit of Amitav Ghosh

Some Recent Readings

Editors: Tapan Kumar Ghosh and Prasanta Bhattacharya



This book is a voluminous compendium of different essays covering Ghosh's writing, both his fiction and his non-fiction. The editors of this volume take a re-look at the rich literary wealth of Ghosh, and try to draw out their separate takes on the contributions of Ghosh. They try to place a 'new' and valid critical frame around the notion of civilisational crisis that often haunts

Amitav Ghosh's search for ethical meaning. This collection has validation in the light of the fact that in the aftermath of the Rushdie phenomenon, Amitav Ghosh's formidable literary output has plenty of scope for a critical gaze and still offers scope for newer ways of interpretation.



2013 978-81-250-5166-4 296 pp
₹ 1650 Rights: World

In Translation

Positions and Paradigms

Author: Anisur Rahman



This volume engages with the genealogy of the Indian text, language as repository of discourse, and translation as a mode of discourse formation. It surveys Translation Studies in the context of cross-cultural and cross-linguistic engagements, and traces new shifts in the field. Issues such as the semantics and morphology of text and the idea of translation as

an interrogative, collaborative, and dialogic act are examined within the contexts of history, culture and writing.

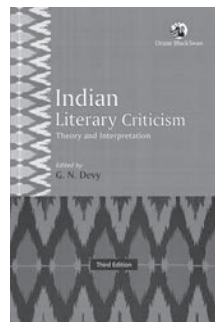


2019 978-93-5287-462-0 248 pp
₹ 1255 Rights: World

Indian Literary Criticism

Theory and Interpretation

Editor: G N Devy



This volume provides teachers, students, and scholars-in-the-making access to some of the key concepts and ideas in the Indian tradition of literary theory. It contains essays from Abhinavagupta, Dandin, Kuntaka, Jnanesvara, Khusrau, Ghalib, Tagore, and Aurobindo, as well as contemporary critics like Mardhekar, Matilal, Krishnamoorthy, and Patankar. In doing so, it brings together some of the most significant literary thinkers in the Indian tradition of the last two thousand years.

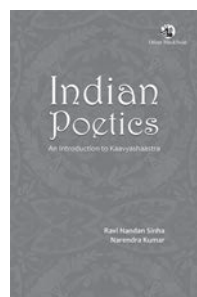


2020 978-93-9012-257-8 392 pp
₹ 1050 E-ISBN 978-93-9012-283-7 Rights: World

Indian Poetics

An Introduction to Kaavyashaastra

Authors: Ravi Nandan Sinha and Narendra Kumar

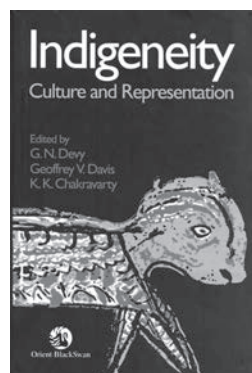


This book deals with all the important aspects of Indian poetics while contextualising them in the history of aesthetics in India. It has been designed keeping in mind topics in Indian poetics and aesthetics that are taught in MA and BA (Hons) English programmes. Examples are provided from both Sanskrit texts and poems and plays from English literature. The book includes

pronunciation guides, a glossary, essential readings, and an accessible transliteration chart.



2022 978-93-5442-109-9 200 pp
₹ 350 Rights: World



Indigeneity

Culture and Representation

Editors: G N Devy, Geoffrey V Davis and K K Chakravarty

The papers in this volume were presented at the 2008 Chotro Conference on Indigenous Languages, Culture and Society, Delhi. It forms Volume I of a

two- volume collection. This volume analyses the history and contemporary situation of indigenous peoples from different parts of the world, focusing on languages, and literary and cultural expression. The authors examine issues like the loss of languages and their history (and present) of colonisation, but also the creativity, knowledge systems and rich cultural traditions of indigenous peoples.

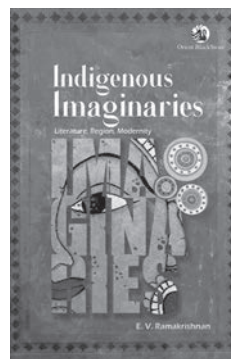


2009 978-81-250-3664-7 405 pp
₹ 1710 E-ISBN: 978-81-250-4872-5 Rights: World

Indigenous Imaginaries

Literature, Region, Modernity

Author: E V Ramakrishnan



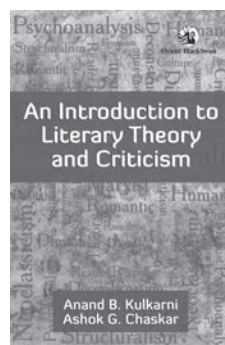
Indigenous Imaginaries argues for a redefinition of humanities from a comparative perspective anchored in the regional literary traditions of India. The book analyses the moral imaginaries that animate the works of Rabindranath Tagore, Vaikom Muhammad Basheer, Mahasweta Devi, Amitav Ghosh, Bhalchandra Nemade, Anand, M. Mukundan, N. S. Madhavan, Agha Shahid Ali and Jean Arasanayagam as evidences of

revisionist ways of radical rethinking that can propel us in the direction of an interdisciplinary domain of comparative humanities.



2017 978-93-8668-945-0 296 pp
₹ 1250 Rights: World

Introduction to Literary Theory and Criticism, An



Author: Anand B Kulkarni and Ashok G Chaskar

This book is an accessible introduction to the major critical schools and theories which have influenced English literature. It traces the development of literary criticism, from Plato and Aristotle to modern philosophers like Jacques Derrida, Stuart Hall and Roland Barthes.

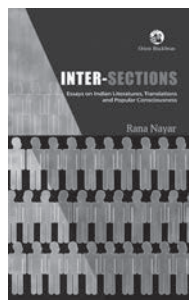


2016 978-81-250-5965-3 312 pp
₹ 295 Rights: World

Inter-sections

Essays on Indian Literatures, Translations and Popular Consciousness

Editor: Rana Nayar



Inter-sections brings together a collection of discursive essays that deal with a range of contemporary issues. Divided into four (inter-) sections, these essays raise fundamental questions regarding our postcolonial, postmodern era, and emphasise the need for an interdisciplinary approach to mediate both thought and knowledge. The easy, accessible, non-pedantic style of these essays is bound to engage scholars as well as lay readers.



2012
₹ 1195

978-81-250-4554-0
Rights: World

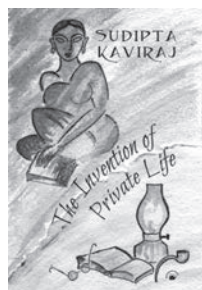
304 pp

Invention of Private Life, The

Literature and Ideas

Author: Sudipta Kaviraj

The essays here lie at the intersection of three disciplines: the study of literature, social theory, and intellectual history.



Kaviraj argues that serious reflections on modernity's predicaments and bafflements lie in literature. Modernity introduced new literary forms—such as the novel and the autobiography—to Indian writers. These became reflections on the nature of modernity. Some of the questions central to modern European social theory also grew into significant themes within Indian literary reflection.

Kaviraj's essays show modern Indian literature as reflections on modern times, particularly of their experiential interior.



2014
₹ 895
2018
₹ 695

978-81-7824-308-5 (HB)
Rights: Restricted
978-81-7824-527-0 (PB)
Rights: Restricted

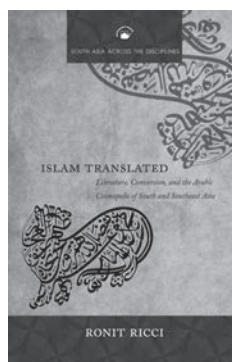
376 pp
376 pp

Islam Translated

Literature, Conversion, and the Arabic Cosmopolis of South and Southeast Asia

Author: Ronit Ricci

Ronit Ricci uses the *Book of One Thousand Questions*—from its Arabic original to its adaptations into the Javanese, Malay,



and Tamil languages—between the 16th and 20th centuries—as a means to consider connections that linked Muslims across divides of distance and culture. Examining the circulation of this Islamic text and its varied literary forms, Ricci explores how processes of literary translation and religious conversion were historically interconnected, mutually dependent, and creatively reformulated within societies making the transition to

Islam.



2011
₹ 750

978-81-7824-333-7
Rights: Restricted

336 pp

Language and Identity

Selected Papers of Robert B LePage

Editors: Rama Kant Agnihotri, Mahendra Kishore Verma, Vandana Puri

See page 48



2020
₹ 2250

978-93-5287-991-5
Rights: World

696 pp

Language, Culture and Linguistics

Essays in Honour of Suniti Kumar Chatterji

Editors: Mina Dan, Aditi Ghosh

See page 49



2021
₹ 980

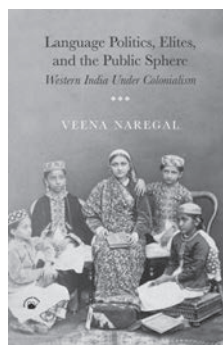
978-93-5442-073-3
Rights: South Asia/Restricted

216 pp

Language Politics, Elites, and the Public Sphere

Western India under Colonialism

Author: Veena Naregal



The bilingual relationship between English and the Indian vernaculars has long been crucial to the construction of ideology as well as cultural and political hierarchies. Print was vital for colonial literacy—for initiating a shift in the relation between 'high' and 'low' languages. This book looks at the relationship between linguistic hierarchies, textual practices and

power in colonial Western India. Whereas most studies of colonialism focus on India's 'high' literary culture, this work looks at how local intellectuals explored their 'middling' position through initiatives to establish newspapers and influential channels of communication.



2014
₹ 595

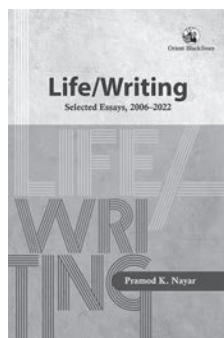
978-81-7824-383-2
Rights: World

312 pp

Life/Writing

Selected Essays, 2006–2022

Author: Pramod K Nayar



Life/Writing collects essays that represent the author's contributions to the field over fifteen years, extending and challenging the vocabulary, semantic scope, and analytical boundaries of Life Writing/ Studies. The essays reflect the major themes and shifting trends in the field, and deploy a variety of frames of analysis including theories of biography writing, ideas of precarity, and disability studies. The analysed texts range from Dalit autobiographies to neurogothic life writing and graphic narratives.



2023
₹ 1790

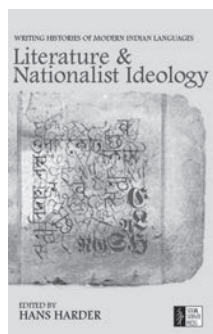
978-93-5442-148-8
Rights: Restricted

384 pp

Literature and Nationalist Ideology

Writing Histories of Modern Indian Languages

Editor: Hans Harder



This book argues that in many parts of India, literary histories play an important role in creating a cultural ethos. The contributors to this volume look at a great variety of aspects of the historiography of modern regional languages of India. The approach excludes classical languages of India from this approach, except Tamil which is considered both a modern and a classical language. It includes the late

yet undoubtedly successful arrival of English in the nation's literary corpus.



2012
₹ 425

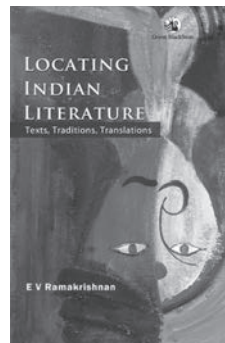
978-81-87358-60-2
Rights: Restricted

400 pp

Locating Indian Literature

Texts, Traditions, Translations

Author: E V Ramakrishnan



This book attempts to explore the category of 'Indian literature' in relation to emerging discourses of marginality, region, resistance and the role of translation in the making and unmaking of literary traditions. Interrogating theoretical positions that present Indian literature as an essentialist category, it emphasises the pluralistic and performative elements of Indian literatures.



2017
₹ 1050

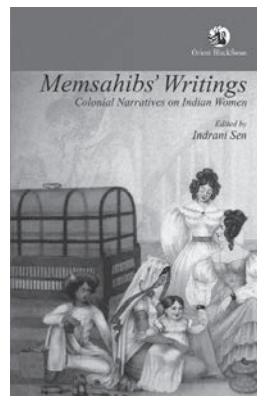
978-93-8639-240-4
Rights: World

228 pp

Memsahibs' Writings

Colonial Narratives on Indian Women

Editor: Indrani Sen



The white women of colonial India wrote extensively during their years of residence in India.

This anthology brings together a fascinating collection of such European women's narratives. Mapped along the historical shifts that took place over the hundred-year period, the book captures the many facets and nuances of gender relations across racial divide.

Imaginatively organised around key sites of contact, the narratives are arranged in fourteen thematic clusters.

This book will appeal to readers interested in gender and colonialism and the writings of the Raj.



2012
₹ 1170

978-81-250-4552-6
Rights: World

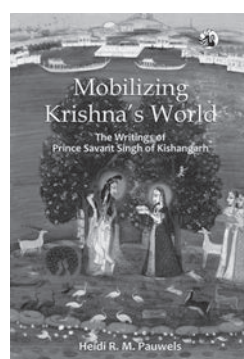
344 pp

Mobilizing Krishna's World

The Writings of Prince Savant Singh of Kishangarh

Author: Heidi R M Pauwels

Savant Singh (1694–1764), the Rajput prince of Kishangarh, composed Krishna *bhakti* poetry under the nom de plume 'Nagaridas'. This book studies three of his lengthy works authored in a turbulent period of his life and rule:



an autobiographical pilgrimage account, *Tirthananda*; a hagiographic anthology, *Pad-prasang-mala*; and a reworking of the story of Rama, *Ram-carit-mala*.

Mobilizing Krishna's World allows us a glimpse into a world of intrigue involving political and religious reform movements, but one that also provides a promise of comfort in turbulent times.



2017
₹ 1765

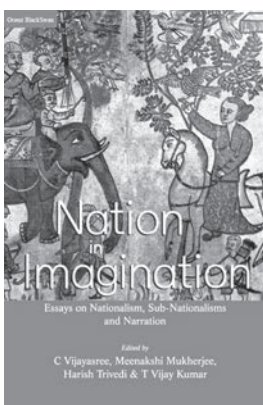
978-93-5287-127-8
Rights: Restricted

280pp

Nation in Imagination

Essays on Nationalism, Sub-Nationalisms and Narration

Editors: C Vijayasree, Meenakshi Mukherjee, Harish Trivedi and T Vijay Kumar



The book is a collection of papers presented at the 13th Triennial conference of the Association of Commonwealth Literature and Language Studies (ACLALS), held in 2004 in Hyderabad. The essays examine the swiftly changing connotations of nation in today's global world. The contributors to the volume come from different parts of the world, and this makes the collection a truly cross-cultural attempt to re-examine nationalism

and understand its complex negotiations in the present. The title points to the shaping influence of narratives in the shifting contours of the concept of nation.



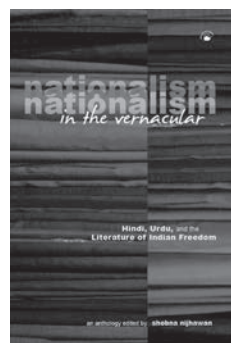
2007
₹ 1450

978-81-250-3363-9
Rights: World

296 pp

Nationalism in the Vernacular

Hindi, Urdu and the Literature of Indian Freedom



Editor: Shobna Nijhawan

This anthology comprises a selection of formative literary writings in Hindi and Urdu from the second half of the nineteenth century, providing a picture of how nationalism—as a cultural ideology and political movement—was formed in literature. The texts here are mostly hitherto unpublished translations into English.

The anthology emphasises the shared ground of Hindi and Urdu. Prison poetry and social reform writings around gender, caste, and class are also included in this fascinating collection.

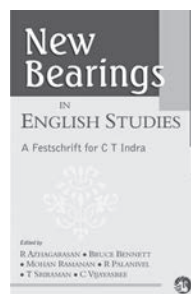


2010 978-81-7824-260-6 536 pp
₹ 795 E-ISBN: 978-81-7824-440-2 Rights: World

New Bearings in English Studies

A Festschrift for CT Indra

Editors: R Azhagarasan et al.



This is a set of invited papers to honour Dr C T Indra, who has done commendable work in at least five areas of English studies, namely Critical Theory, Translation Theory and Practice, Cultural Studies, Postcolonial literatures and India studies. The volume consists of twenty papers covering all these areas. The contributors include Bruce Bennett (Wollongong), Paul Sharrad (New South Wales), Inez Baranay (Brisbane), Radhakrishnan (California), Santosh Sareen (JNU, Delhi), Alladi Uma (Univ. of Hyderabad), Vanamala Viswanatha (Bangalore Univ.), Tutun Mukherjee (Univ. of Hyderabad) and several others.



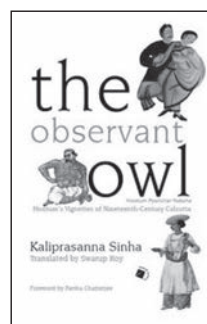
2008 978-81-250-3512-1 272 pp
₹ 1875 Rights: World

Observant Owl, The

Hootum's Vignettes of Nineteenth-Century Calcutta

Author: Kaliprasanna Sinha

Translator: Swarup Roy



This book is a rambunctious romp through 19th-century Calcutta, a translation of *Hootum Pyanchar Naksha* (literally 'Sketches by Hootum the Owl'), a set of satirical portraits so popular that it has never been out of print since its publication in 1862. This is its first ever translation.

The writing is so vivid that there is within these pages a sense of walking through a decadent Dickensian city as fishwives call out their wares, housewives hurry to the river for baths, thieves pick pockets, and carriages creak through slush and rotting banana peel carting passengers high on ganja.



2011 978-81-7824-198-2 216 pp
₹ 395 Rights: World

New Cultural Studies

Adventures in Theory

Editors: Gary Hall and Clare Birchall



With departments now returning to more sociological and social science oriented modes of research, and a sense of 'post-theoretical' political urgency, many in the new generation find theoretical approaches to the study of culture unimportant. *New Cultural Studies* is both an introductory reference work and an original study which introduces students to the thinkers and theories currently influencing new work in cultural studies. It explores theory's past, present and most especially its future role in cultural studies.



2009
₹ 1680

978-81-250-3511-4
Rights: Restricted

332 pp

Partial Recall

Essays on Literature and Literary History

Author: Arvind Krishna Mehrotra



Arvind Krishna Mehrotra—renowned poet, critic, translator, editor, and anthologist—enriches an uncommon stream with this brilliant collection. The essays gathered here, rich in literary detail and accessible insight, were written over the past thirty years. Among them are a perceptive appreciation of A K Ramanujan; a scathing scrutiny of R Parthasarathy; a radical redefinition of the modern Indian poem; and a

wide-ranging introduction to the entire corpus of Indian writing in English from 1800 to the present.



2011
₹ 650
2014
₹ 595

978-81-7824-310-8 HB
978-81-7824-392-4 PB
Rights World

298 pp

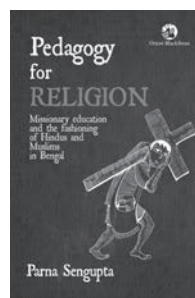
298 pp

Pedagogy for Religion

Missionary Education and the Fashioning of Hindus and Muslims in Bengal

Author: Parna Sengupta

Offering a new approach to the study of religion and empire, this innovative book challenges a widespread myth



of modernity—that Western rule has had a secularising effect on the non-West. Sengupta reveals instead the paradox that the pursuit and adaptation of modern vernacular education, mainly imported to the colonies by Protestant missionaries, opened up new ways for Indians to reformulate ideas of community along religious lines.



2012
₹ 2065

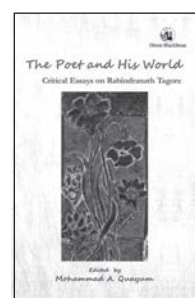
978-81-250-4505-2
Rights: Restricted

224 pp

Poet and His World, The

Critical Essays on Rabindranath Tagore

Editor: Mohammad A Quayum



The volume has eminent scholars like Sukanta Chaudhuri, Bharati Ray, William Radice, Uma Dasgupta, Abhijit Sen and others as contributors. It is a collection of thirteen essays which enhances critical literature on Tagore. It looks at different aspects of Tagore's life and philosophy. The chapters are sequenced from the more general to the specific. They analyse the poet's life and relationships,

his moral, educational, political and dramaturgical philosophy, to finally textual analysis of select individual work, the novels *Gora* and *The Home and the World* and a short story, 'The Laboratory'.



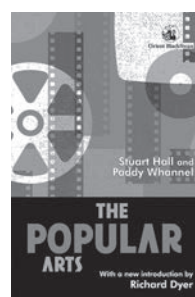
2011
₹ 1830

978-81-250-4319-5
Rights: World

316 pp

Popular Arts, The

Authors: Stuart Hall and Paddy Whannel



When it first appeared in 1964, *The Popular Arts* opened up an almost unprecedented field of analysis and inquiry into contemporary popular culture. In contrast to prevailing views of the time, Hall and Whannel recognized popular culture's social importance and considered it worthy of serious study. This edition includes a new introduction by Richard Dyer, who situates *The Popular Arts* within the history of cultural studies and outlines its impact and enduring legacy.



2018
₹ 1560

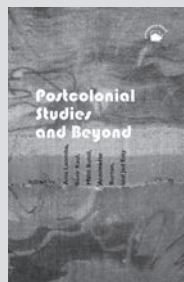
978-93-5287-391-3
Rights: Restricted

432 pp

Postcolonial Popular Culture in India

Editors: Abin Chakraborty,
Ramanuj Konar and Sayan Aich Bhowmik

Forthcoming



This anthology examines Indian popular culture through the lens of postcolonial theory. Its essays focus on graphic narratives, chick-lit, Instagram poetry, memes, online games, football fans, talk shows, 24x7 news channels, and films and OTT shows. The essays are marked by an awareness of the plurality of discourses and negotiations within which pop culture is manufactured and received. Postcolonial Popular Culture in India will help scholars understand the concerns of cultural studies and the possible avenues for future research.



2025 978-93-5442-441-0
e-ISBN: 978-93-5442-444-1

Rights: World

Postcolonial Studies and Beyond

Editors: Ania Loomba, Suvir Kaul, Matti Bunzl,
Antoinette Burton and Jed Esty



This interdisciplinary volume is designed to expand the agenda of postcolonial studies, assess the field's past and present foci, and affect its future evolution. The essays here address questions about the field's definition, relevance, and relationship to issues of modernity, transnationalism and globalisation. The book contains a broad range of perspectives on

these issues. It does not represent consensus but, rather, links contradictory and complementary contributions from history, anthropology, Asian and African studies, environmental studies, literature, political science and religion to re-evaluate and stretch the field.



2005	978-81-7824-145-6 HB	510 pp
₹ 695		
2007	978-81-7824-203-3 PB	510 pp
₹ 795	Rights: Restricted	

Print Areas

Book History in India

Editors: Abhijit Gupta and Swapan Chakravorty

Print Areas is the first attempt to write a comprehensive history of India's books, and brings together the work of

leading contemporary historians of the book in India. It features essays looking at some of the most fascinating examples of India's encounter with the book. These essays will be of interest not just to the historian or literary scholar but also to those interested in questions of tradition and modernity in colonial and postcolonial India.

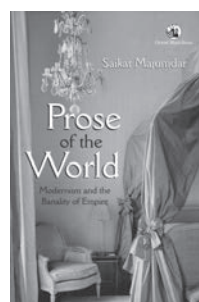


2010	978-81-7824-314-6	260 pp
₹ 295	Rights: World	

Prose of the World

Modernism and the Banality of Empire

Author: Saikat Majumdar



Prose of the World focuses on the fiction of four writers: James Joyce from Ireland, Katherine Mansfield from New Zealand, Zoe Wicomb from South Africa, and Amit Chaudhuri from India, in order to identify and explore the way the banality of everyday life and the boredom that often accompanies it paradoxically shape a narrative instinct along the margins of the global British empire

from late colonial modernism to the present day. Majumdar foregrounds the banal as a key instinct of modern and contemporary fiction, even though it is opposed to the function of literature to engage and excite, but as real nevertheless, and very much part of the colonial experience.

He suggests that this impoverished affective experience of colonial modernity significantly shapes the innovative aesthetics of modernist fiction, and points to the need to rethink our assumptions regarding banality.

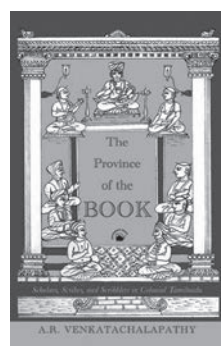


2013	978-81-250-5123-7	244 pp
₹ 1225	Rights: Restricted	

Province of the Book, The


Scholars, Scribes, and Scribblers in Colonial Tamilnadu

Author: A R Venkatachalapathy



This pioneering work reconstructs a universe hitherto unknown—the world of the Tamil book. It shows famous and unknown authors at work, the religious literati with its cortège of students, radical nationalist poets such as Subramania Bharati rousing the masses and being crushed in the process, humble scribblers eking out a livelihood writing bazaar

pamphlets, successful scribes compiling anthologies for students and astrological wisdom for the credulous, and the ubiquitous English official surrounding them all—censoring, adjudicating, dictating.

	2012	978-81-7824-331-3 HB	320 pp
	₹ 950		
	2015	978-81-7824-452-5 PB	320 pp
	₹ 750	E-ISBN 978-81-782-4506-5	Rights: World

Rabindranath Tagore


One Hundred Years of Global Reception



Editors: Imre Bangha, Martin Kämpchen and Uma Das Gupta

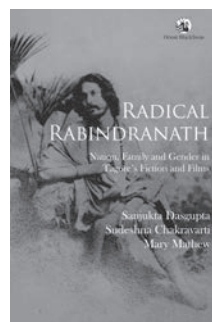
This book brings together thirty-five essays on how the world reacted to the Bengali author's winning the Nobel Prize for Literature in 1913, the first non-European to do so, and Tagore's subsequent standing in the world of

letters. His was assumed to be the voice of India; or indeed of Asia and the colonised world. The Nobel Prize gave him the authority to speak, and the intellectual elite of many countries realised the need to listen and to respond. The essays are arranged by region/continent. Tagore's reception while often enthusiastic was not always adulatory, and diverse political and social movements responded to him differently. This nuanced reception is dealt with in this book.

	2014	978-81-250-5568-6	692 pp
	₹ 2850		Rights: World

Radical Rabindranath


Nation, Family and Gender in Tagore's Fiction and Films



Authors: Sanjukta Dasgupta, Sudeshna Chakravarti and Mary Mathew

Radical Rabindranath is a postcolonial reading that focuses on areas that have been marginalised because of the more dominant and compelling desire in the West to establish Tagore as a transcendent visionary and poet-philosopher. The volume breaks new

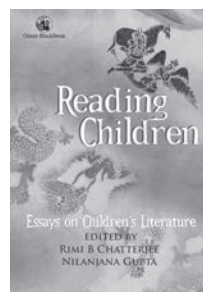
ground as it critiques Tagore's non-conformism, radical outlook and occasional ambivalence as seen in his novels and short stories and films based on them.

	2013	978-81-250-5028-5	389 pp
	₹ 1945	E-ISBN 978-81-250-5505-1	Rights: World


Reading Children

Essays on Children's Literature

Editors: Rimi B Chatterjee and Nilanjana Gupta



This collection of essays and articles examines the shape of writing for children from the nineteenth century onwards, and questions the political and cultural context in which it took place. This includes the relationship between textbooks and the State, questions of gender and gendered reading, and the interplay between real and fictional children. Focusing on India but ranging all over the world, these essays create a foundation for discussion on this subject in academic contexts.

	2009	978-81-250-3700-2	216 pp
	₹ 775		Rights: World

Reading India Now


Contemporary Formations in Literature and Popular Culture

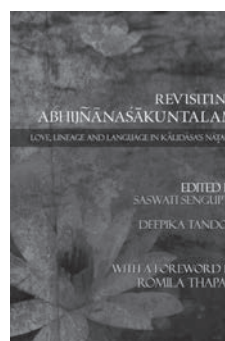
Author: Ulka Anjaria



This book foregrounds a time that is everywhere but virtually invisible—the Indian contemporary. Reading for the contemporary begins by recognising the political and cultural contradictions of contemporary India: increasing communalization, wealth inequality, and consumerism, but also new alternative cultures, queer spaces, publishing venues and future imaginaries. This

volume is an effort to outline what literary criticism might look like when it becomes attuned to the everyday lives that people live in India.

	2019	978-93-5287-645-7	282 pp
	₹ 1250		Rights: Restricted



Revisiting Abhijnanasakuntalam

Love, Lineage and Language in Kalidasa's Nataka

Editors: Saswati Sengupta and Deepika Tandon

Kalidasa's *Abhijnanasakuntalam* has an iconic status in the history of Indian literatures. Bringing together linguists,

literary critics, historians, Indologists and Sanskritists, this book analyses the play as a rich terrain for exploring links between culture, history and politics, as an interplay of memory, desire and languages. It locates the narrative of Sakuntala in contexts of class, caste, gender, patriarchy and monarchy. It has a foreword by Romila Thapar.



2012
₹ 1,100

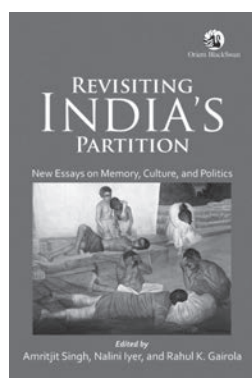
978-81-250-4419-2
Rights: World

348 pp

Revisiting India's Partition

New Essays on Memory, Culture, and Politics

Editors: Amritjit Singh, Nalini Iyer and Rahul K Gairola



This is a contributory volume of nineteen essays drawn from interdisciplinary backgrounds on several topics pertaining to the Partition, including decolonisation and post-colony, economic development and nation building, cross-border skirmishes, terrorism, and nationalism.

The volume covers areas beyond Punjab and Bengal and includes analyses of Sindh, Kashmir,

Hyderabad, and more broadly South India, the Northeast, and Burma. It features a thought-provoking introduction which provides a multi-vocal, multi-focal, transnational commentary on the Partition in relation to motifs, texts and regions earlier ignored.



2016
₹ 1950

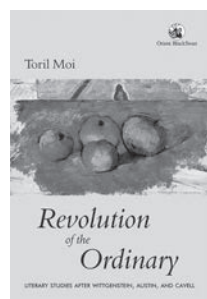
978-81-250-6412-1
Rights: Restricted

400 pp

Revolution of the Ordinary

Literary Studies after Wittgenstein, Austin and Cavell

Author: Toril Moi



This book discusses the power of ordinary language philosophy—a tradition inaugurated by Ludwig Wittgenstein and J L Austin, and extended by Stanley Cavell—to transform literary studies. Toril Moi demonstrates this philosophy's unique ability to lay bare the connections between words and the world.



2017
₹ 1750
Rights: Restricted

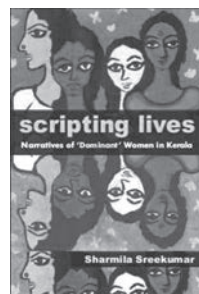
978-93-86392-74-9
E-ISBN: 978-93-863-9295-4

308 pp

Scripting Lives

Narratives of 'Dominant' Women in Kerala

Author: Sharmila Shreekumar



Scripting Lives centres its investigation on contemporary Kerala, examining a range seemingly disconnected discourses around Kerala and argues that present-day Kerala maps two opposing worlds. Concurrently, it analyses a range of personal narratives, revealing how discourses apparently removed from women's everyday life shape their personal experiences and, in turn, how

women's self-formations overwrite, extend and rework these 'larger' discourses. Based on a wide range of women's narratives, this volume is a riveting journey into the makings of modern-day Kerala.



2009
₹ 1650

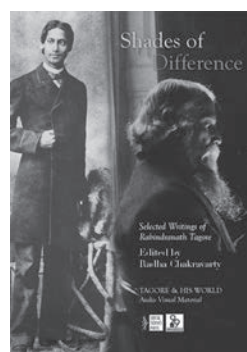
978-81-250-3680-7
Rights: World

324 pp

Shades of Difference

Selected Works of Rabindranath Tagore with Audio Visual Material, Tagore and His World

Editor: Radha Chakravarty



This unusual collection brings together Rabindranath Tagore's writings on forms of difference based on gender, caste, class, nation, religion, language, art, social custom and political belief. Via new translations, along with Tagore's own writings, lectures and conversations in English, this illustrated anthology presents his dynamic approach to commonly

perceived dualities, highlighting his humanistic vision and its significance for us today. The accompanying audiovisual material, *Tagore & His World*, provides a broader context for Tagore's evolution as a thinker and artist.



2016
₹ 850

978-93-83166-08-4

312 pp

Shakespeare and the Art of Lying

Author: Shormishtha Panja

This collection of essays from scholars such as Stuart Sillars, Coppelia Kahn, Supriya Chaudhuri, Bijoy Boruah, R W



Desai, Gert Hofmann, and Shormishtha Panja explores the many facets of lies, deception, truth, and half-truth that feature so prominently in Shakespeare's well-known plays such as Hamlet, King Lear, Twelfth Night and A Midsummer Night's Dream and in his poetry.

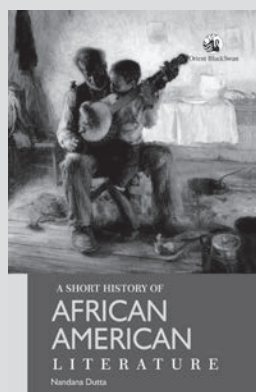


2013 978-81-250-5264-7 247 pp
₹ 1640 E-ISBN: 978-81-250-5506-8 Rights: World

Short History of African American Literature, A

New

Author: Nandana Dutta



This volume is a concise history of African American literature, a multifaceted body of writing engaging with slavery, racism and the idea of racial difference. It tracks the evolution of African American literature from the arrival of the first slaving ships in North America across the Atlantic in the seventeenth century. It highlights the unique influences of oral culture, music and performance, among a people

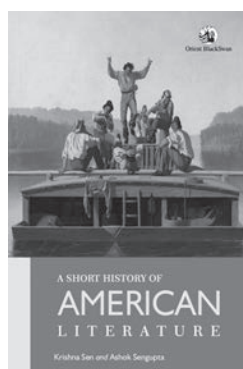
long denied education. The volume links the various genres of writing to the brutal experience of slavery and the collective memory of trauma, even as it celebrates the humour and irony that shaped black identity.



2024 978-93-5442-433-5 320pp
₹ 490 Rights: World

Short History of American Literature, A

Authors: Krishna Sen and Ashok Sengupta



A Short History of American Literature is a succinct survey of over five hundred years of American literature. The book adopts the current trend in the writing of American literary history by foregrounding the early colonial and nationalist writings and the major multicultural literatures, while also presenting the traditional

Anglocentric trajectory from the American Renaissance to postmodernism.

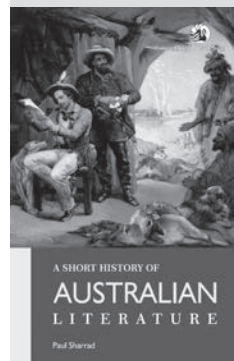


2017 978-93-8639-272-5 424 pp
₹ 700 E-ISBN: 978-93-528-7656-3 Rights: World

Short History of Australian Literature, A

Author: Paul Sharrad

New



A Short History of Australian Literature fills a gap in study materials for Indian readers interested in a country that shares a lot of colonial history, many sporting ties, and increasing diasporic connections, but is, however, a unique land that has developed its own idioms, cultural mix, and literature. This book introduces works and writers across two centuries, places them in historical contexts of political and

social change, and provides a glossary of local usages and a list of reference materials.



2024 978-93-5442-291-1 360pp
ISBN e-book: 978-93-5442-739-8
₹ 845 Rights: World

Smaller Citizens

Writings on the making of Indian citizens

Author: Krishna Kumar

See page 39

Social History of England, The


Second Edition

Author: Padmaja Ashok



The Social History of England is a concise survey of the important historical and political milestones of English history, from pre-history to the present. It includes chapters on the origin and growth of political parties in England and the impact of major internal and international events on contemporary life in England. The simple and straightforward approach of this book is supplemented with

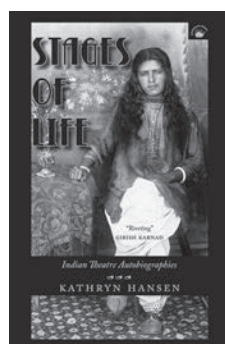
genealogical charts, maps and a glossary, which are very useful to the student.

 2018 97-93-5287-387-6 168 pp
₹ 275 E-ISBN 978-93-528-7629-7 Rights: World

Stages of Life


Indian Theatre Autobiographies

Author: Kathryn Hansen



The life-stories of a quartet of 19th-century Indian actors and poet-playwrights are here translated into English for the first time. The most famous, Jayshankar Sundari, was a female impersonator. Fida Husain Narsi also played women's parts, until gaining great fame for his role as a Hindu saint.

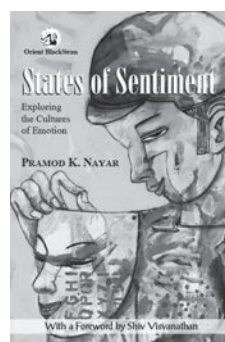
Two others, Narayan Prasad Betab and Radheshyam Kathavachak, wrote landmark dramas that ushered in the mythological genre. Their memoirs, replete with anecdote and humour, offer an unparalleled window onto a vanished world.

 2011 978-81-7824-311-5 392 pp
₹ 895 EISBN: 978-93-782-4448-8 Rights: Restricted

States of Sentiment

Exploring the Cultures of Emotion


Author: Pramod K Nayar



States of Sentiment proposes that our responses to various situations, events and representations are not entirely private, individual and internal. They have a crucial social dimension.

Exactly how sentiments of care, passion, desire, pleasure, fear, sympathy or pity are discursively made a commodity in the mass media, films, reportage and the other

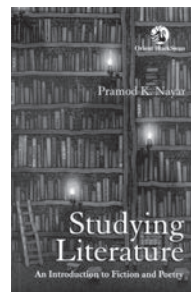
public culture forms today is the subject of this book. It demonstrates how cultures today are getting emotion-driven.

 2011 978-81-250-4199-3 316 pp
₹ 1890 Rights: World

Studying Literature


An Introduction to Fiction and Poetry

Editor: Pramod K Nayar



Studying Literature is a short introduction to two genres in literary studies: fiction and poetry. It explicates in easy-to-understand terms the basic elements of a fictional work and the constituents of a poem. Each of these elements is explained through the analysis of examples from assorted literary texts from around the world, supplemented with examples from films, celebrity

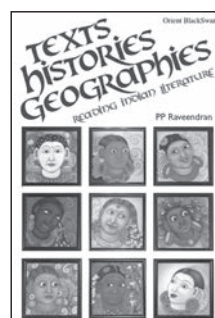
culture and political speeches. The book offers a point of departure for students embarking on literary studies.

 2012 978-81-250-4873-2 260 pp
₹ 365 Rights: World


Texts, Histories, Geographies

Reading Indian Literature

Author: P P Raveendran



This is a critical reading of trends, texts and authors belonging to the broad field of Indian literature from a theoretically informed perspective. The book attempts a consideration of Indian literature from a non-dominant position by raising questions about politics, theory, history, genealogy, location, culture and translation with reference to Indian literature, with the central argument being especially crafted from Indian English literature and Malayalam literature.

 2009 978-81-250-3547-3 260 pp
₹ 1750 Rights: World

Through War, Rebellion and Riot

Author: Kunal Sen

Editors: Subarno Chattarji and Gautam Chakravarty



Kunal Sen was an Indian Postal Service officer from Bengal who witnessed the Great War at close quarters when stationed in Egypt, the Dardanelles, the Balkans, Mesopotamia, and Iraq. This memoir details his experience of World War I, the Arab rebellion, and the Bombay riots of 1921–22. Accompanied

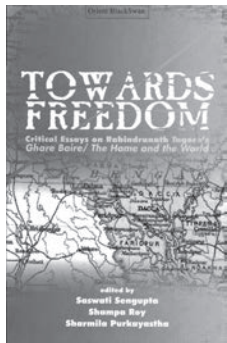
by a scholarly introduction, Sen's invaluable first-hand account records little-known aspects of Indian participation in the First World War.



2020 978-93-5287-870-3 104 pp
₹ 350 E-ISBN 978-93-5287-871-0 Rights: World

Towards Freedom

Editors: Sharmila Purkayastha, Shampa Roy and Saswati Sengupta



Rabindranath Tagore's *Ghare Baire* was first serialised in 1914 and published as a novel in 1916. The events in the novel deal with the period 1905–1907, a period of tremendous political unrest in Bengal. *Towards Freedom* is a collection of critical essays on the issues raised by Tagore's novel in a contemporary world where differences of religion, region, class, caste, gender, etc., constantly demand

to be addressed. It focuses upon the crafting of the novel out of complex historical contexts of caste, class and gender politics.

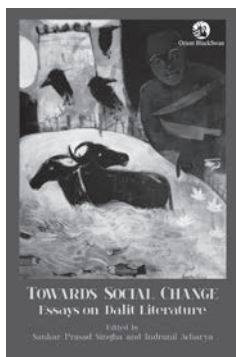


2007 978-81-250-3187-1 224 pp
₹ 1290 Rights: World

Towards Social Change

Essays on Dalit Literature

Author: Sankar Prasad Singha and Indranil Acharya



Barring one essay on an Indian English text, the essays in this collection dwell on the regional flavour of Dalit writing: a piece on a translator's dilemmas examines the problems and politics of representation of the subaltern in an Amitav Ghosh novel; another chapter makes a comparative study of Dalit and Holocaust literatures which share experiences of subjugation, suffering and torture;

and an analysis of Narendra Jadhav's memoir *Outcaste* finds Dalits attaining recognition and success against tremendous odds.



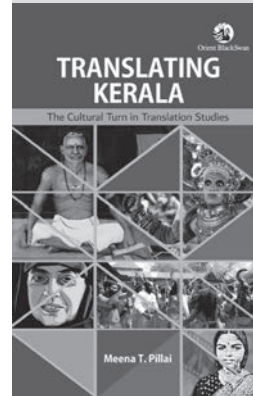
2014 978-81-250-5344-6 200 pp
₹ 950 Rights: World

Translating Kerala

The Cultural Turn in Translation Studies

New

Author: Meena T. Pillai



Translating Kerala is an interdisciplinary study that looks at translation as a social and cultural act that transcribes, articulates and interprets structures of power unfolding within asymmetrical fields of cultural politics. The book tries to go beyond traditional approaches that consider translation as a literary and linguistic endeavour, attempting to look at it as a process that transcribes and articulates

the region of Kerala, while teasing out the paradoxes, ambiguities and politics that mediate such translational acts. The chapters in this book delve into seminal issues, ranging from the politics that constitutes various linguistic variables of Malayalam to the interpretative paradigms that bring out experiences of the gendered and subaltern subject in Kerala. In the process, it focuses on texts as varied as the Malayalam translation of *Les Misérables*, the autobiographies of C. K. Janu and Nalini Jameela, and Ramu Kariat's cinematic adaptation of *Chemmeen*.

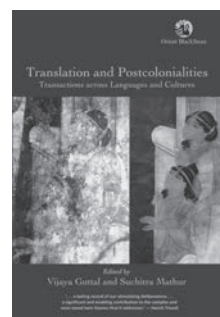


2024 978-93-5442-716-9 200pp
₹ 500 Rights: World

Translation and Postcolonialities

Transactions across Languages and Cultures

Editor: Vijaya Guttal and Suchitra Mathur



Translation and Postcolonialities is a collection of essays that pertain to the many intricate and complex ways in which translation is seen to mirror postcolonialities, and brings to the foreground the nature and function of translation in the multilingual and multicultural context of India. These essays are a selection from the IACLALS conference

held in Dharwad, Karnataka, in 2009. They use a variety of linguistic and cultural contexts – Kannada, Kashmiri, English and Hindi—to interrogate translation practices for their complicity with the so-called colonial politics as well as to bring out the linguistic, cultural and political transactions and collaborations involved in colonial and

postcolonial translations. Analysing 'texts' as disparate as ancient Kannada scriptures and the Indian variant of Spider-Man comics, the volume presents a rich and layered Literature debate on the role and place of translation in the postcolonial context.



2013
₹ 1650

978-81-250-5128-2
Rights: World

172 pp

Ugliness of the Indian Male and Other Propositions, The

Author: Mukul Kesavan



'Every English-speaking Indian man between twenty-five and sixty has written about the Hindi movies he has seen, the English books he has read, the foreign places he has travelled to, and the curse of communalism', says Mukul Kesavan.

Like many of the insightful comments for which his historically informed and provocative journalism has become so widely admired, this deliberately large statement may even be true.

What is certainly true is that Kesavan's hugely entertaining writings on these subjects crackle with cerebral wit, sparky phrases, and memorable lines like no one else's. A historian by profession, Kesavan is distinct from his tribe because his prose ploughs a lonely furrow: it is always accessible, jargon-shunning, aphoristic, and uncommonly elegant. The present collection of his essays is a distillation of his thoughts—outrageously funny, profoundly cosmopolitan, and devotedly 'pseudo-secular' all at once—on some of the central concerns of our time.



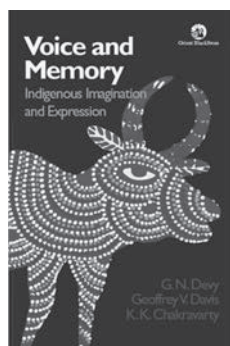
2011
₹ 595

978-81-7824-252-1
E-ISBN 978-81-7824-443-3

312 pp
Rights: World

Voice and Memory

Indigenous Imagination and Expression



Editors: G N Devy, Geoffrey V Davis and K K Chakravarty

Voice and Memory is a companion volume to *Indigeneity: Culture and Representation*. The essays present a critical enquiry into the cultures and literatures of indigenous communities. They deal with their stories of colonial experience, their marginalisation and their struggles

to avert the decline of their socio-cultural status, and the emergence of their voice in the respective national literature. Bringing together scholars from across the world, this volume will be of invaluable interest to students and scholars of sociology, anthropology, tribal studies, colonial studies, literature and linguistics.



2011
₹ 1890

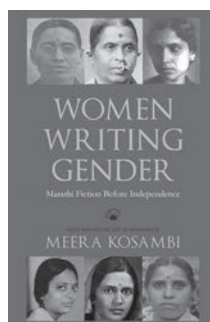
978-81-250-4222-8
Rights: World

368 pp

Women Writing Gender

Marathi Fiction Before Independence

Editor: Meera Kosambi



This book tells several stories of how Maharashtrian women found a 'voice' in the late 19th century. It shows how they created a literary space for themselves, deploying fiction to depict worlds other than those available in male writing, as well as dreams and aspirations unseen in society before they were articulated by their fiction. Having been excluded from mainstream prose, women also created a parallel reform discourse which displayed various shades of feminism.



2012
₹ 795

978-81-7824-336-8
Rights: World

386 pp

Word, Image, Text

Studies in Literary and Visual Culture

Editors: Shormishtha Panja, Shirshendu Chakrabarti and Christel Devadawson



This volume collects essays on the conceptualisation and representation of nature and time, and their interrelationship in literature and the visual arts. It encompasses the literature and art of Europe from the 15th through the 19th centuries, and includes an examination of the art and literature of the Indian sub-continent.

The verbal and visual genres examined are manifold, and a number of full-colour plates accessed from museums globally have been included in the book.



2009
₹ 1255

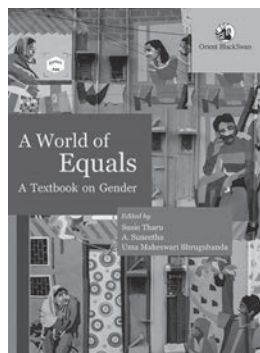
978-81-250-3735-4
Rights: World

212 pp

World of Equals, A

A Textbook on Gender

Editors: Susie Tharu, A Suneetha and Uma Maheswari Bhrugubanda



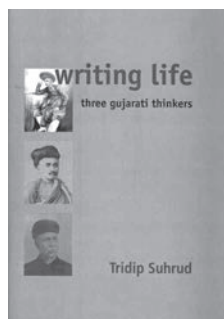
A World of Equals: A Textbook on Gender attempts to sensitise readers to gender and gender-related issues. Using examples from popular literature, films and advertisements, the book raises issues relating to inequalities of race, religious affiliation, class, caste, disability and the sexual spectrum, and stimulates discussions on these subjects. It is accompanied by an app that provides links to the resources mentioned in the book.



2022
₹ 195

978-93-5442-096-2
Rights: World

188 pp



Writing Life

Three Gujarati Thinkers

Author: Tridip Suvrud

Writing Life looks at the lives and work of three nineteenth century thinkers of Gujarat—Narmadashankar Lal Shankar, Manibhai Nabhubhai and Govardhanram Tripathi. Poets, essayists and novelists, these three

writers deeply influenced the intellectual life of Gujarat. Moreover, the book shows how the idea of 'social reform' is deeply linked in their work to the idea of 'the nation'. The author also shows how Gandhi, following these writers, created another notion of 'nation', 'reform' and the moral dimensions of these.



2003
₹ 1830

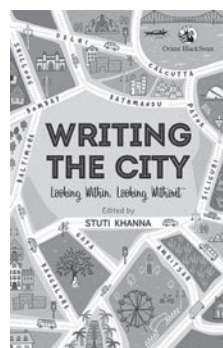
978-81-250-3043-0
Rights: World

280 pp

Writing the City

Looking Within, Looking Without

Editor: Stuti Khanna



This volume is a collection of essays that portrays both the commonalities and the diversity of contemporary South Asian cities. Through deeply personal accounts, the contributors explore the relationship of their writings to place and space, presenting the many ways in which city-spaces are created in literature today. Food, travel, architecture, education, memories, political turmoil and a deep sense of nostalgia come together to provide vibrant accounts of the authors' creative journeys.



2020
₹ 950

978-93-5287-922-9
E-ISBN 978-93-5287-923-6

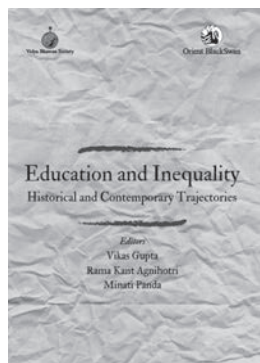
132 pp
Rights: World

EDUCATION

Education and Inequality

Historical and Contemporary Trajectories

Editors: Vikas Gupta, Rama Kant Agnihotri and Minati Panda



Education in India is marked by inequalities and exclusions in access, participation, and outcomes. The contributors to the volume are experts with interdisciplinary interests, and the essays herein use the lenses of class, caste, gender, disability, culture, and religion to understand the normative pattern of education in how it excludes the majority of our population. This book places special emphasis on

DNEP and NEP 2020 and its repercussions.



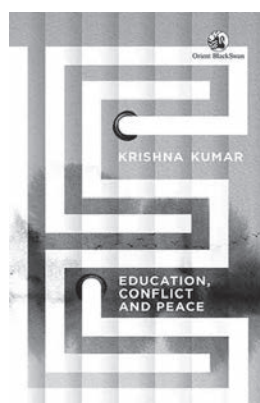
2021
₹ 1650

978-93-5442-095-5
Rights: World

776 pp

Education, Conflict and Peace

Author: Krishna Kumar



In this very timely book, Krishna Kumar shows why education fails to create a reflective ethos and a sense of common cause. He examines the structure and content of education to locate conflicting positions in key areas of knowledge. Recent reforms in curriculum design mark a positive beginning, but they remain isolated. The tendency to overwhelm students with unnecessary minutiae of detail persists in most

States. The author places the problems of education in the broader perspective of political and economic change. His pedagogy of peace is constructed around the idea that acknowledging conflict is the first step towards developing awareness and other intellectual skills needed to live peacefully.



2016
₹ 715

978-81-250-6247-9
Rights: World

120 pp

English Language Teaching

Approaches, Methods, Techniques (Third Edition)

Author: Geetha Nagaraj

See page 41



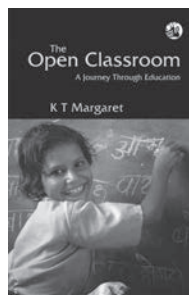
2021
₹ 595

978-93-5442-078-8
Rights: World

252 pp

Open Classroom, The A Journey Through Education

Author: K T Margaret



K T Margaret believes that life is an open classroom and education a process that takes place continuously through a person's life. Inspired by the initiatives of social activists worldwide in the field of education, she struggled through her own experiments to discover creative alternatives even while working within a flawed system. Through this account

of her personal journey she shows that

education goes beyond the mechanics of teaching and learning, to enrich the teacher and the taught. This book is essential reading for creative, thinking teachers as well as those interested in education.



1999
₹ 850

978-81-250-1669-4
Rights: World

222 pp

Perceptions of Language Pedagogy

Author: N S Prabhu

Editor: Geetha Durairajan

See page 43



2019
₹ 1340

978-93-5287-639-6
E-ISBN 978-93-9012-205-9 Rights: World

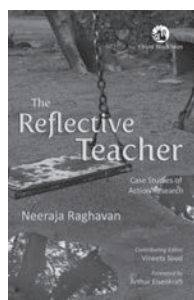
356 pp

Reflective Teacher, The

Case Studies of Action Research

Author: Neeraja Raghavan

This book describes the action research undertaken by teachers at the Azim Premji School in Dineshpur, Uttarakhand, guided by facilitators from the Azim Premji Foundation. Teachers with varying lengths of experience



took a fresh look at their teaching practices, examined and identified specific problems that they faced, and succeeded in addressing many of these problems.

Consisting of teachers' documentation of their action research, classroom observations and facilitators' notes, the book also analyses the case studies

against the backdrop of the research of pioneers such as John Dewey and Donald Schon. The work presented here can enable the emergence of the reflective practitioner in teachers and empower them to channelise this reflection into action by continuously re-examining their own teaching practices.



2015
₹ 675

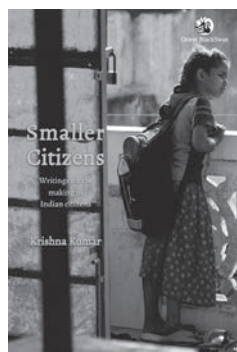
978-81-250-6045-1
Rights: World

268 pp

Smaller Citizens

Writings on the making of Indian citizens

Author: Krishna Kumar



This volume, a collection of 18 previously published articles, explores the theme of citizenship through a paradox of modern education: to encourage the young to think freely, or, to train them to comply with and obey representatives of the state. Through a micro-analysis of events in classrooms and schools, the author offers compelling evidence of systemic bias that makes institutions resistant to changes and reforms initiated with great effort.



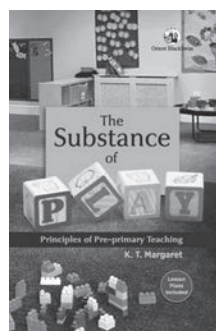
2021
₹ 415

978-93-5442-080-1
E-ISBN 978-93-544-2085-6

168 pp
Rights: World

Substance of Play, The

Principles of Pre-primary Teaching



Author: K T Margaret

In this book, K T Margaret sets out to explain the substance of play and why she believes it is the most important element in the education of pre-primary children. Personal yet instructive, the book includes anecdotes, photographs, case histories and comprehensive lesson plans. It



2017
₹ 995

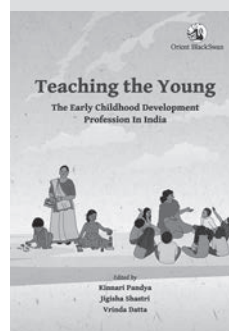
978-93-52871-39 1
Rights: World

320 pp

Teaching the Young

The Early Childhood Development Profession in India

Editors: Kinnari Pandya, Jigisha Shastri and Vrinda Datta



Care and education of young children is crucial for a nation's development and the early years teacher is the most important person in a child's life after her parents. While early education has been in the hands of informally qualified educators in India for the past several decades, the National Education Policy 2020 has emphasised the need for qualified

and skilled teachers to transact a quality early childhood programme. *Teaching the Young* brings together insights from academics, practitioners and organisations working on the professional development of early years teachers. This book is a must-read for developing a comprehensive understanding of the early childhood profession in India.



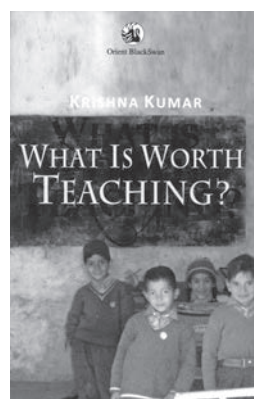
2024
₹ 775

978-93-5442-283-6
Rights: World

368pp

What is Worth Teaching?

Author: Krishna Kumar



Originally published as a collection of Krishna Kumar's UGC national lectures. *What is Worth Teaching* has acquired the status of a popular analytical text on curriculum inquiry. The title essay poses the problem of curriculum design and content as aspects of the relationship between education and society. The central theme of knowledge, its selection and representation is pursued in the other essays in the book in the

context of issues such as the teaching of reading, the use of the textbook, gender socialisation, and the values associated with secularism. Structural and historical characteristics of



@OrientBlackSwan

the Indian system are used as frames to study the social character of school knowledge and skills.

This book covers a wide range of issues concerning institutional and pedagogic choices. From reading and storytelling in the early primary classes to the teaching of history in India and Pakistan, this collection of Krishna Kumar's lectures and essays offers an accessible introduction to critical inquiry in educational theory.



2009
₹ 875

978-81-250-3752-1
Rights: World

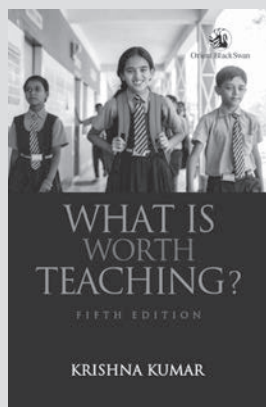
160 pp

What is Worth Teaching?

Fifth edition

Author: Krishna Kumar

Forthcoming



This book has acquired the status of a popular analytical text on curriculum inquiry. The central theme of knowledge, its selection and representation is explored in the context of the issues such as the teaching of reading, gender socialisation and the values associated with secularism. This collection offers an accessible introduction to critical inquiry in education theory.

The fifth edition has a new preface as well as a chapter on the use of technology in the classroom.



2025
Rights: World

978-93-5442-637-7

176 pp

ELT THEORY AND METHODOLOGY

Beyond Methods

Macrostrategies for Language Teaching



Author: B Kumaravadivelu

The book discusses ten macro strategies based on current theoretical, empirical and experiential knowledge of second language and foreign language teaching. This book is both practical and accessible and encourages critical thinking. It is indispensable for teachers, researchers and teacher educators.



2006
₹ 950

978-81-250-2941-0
Rights: Restricted

352 pp

English Language Teaching

Approaches, Methods, Techniques (Third Edition)

Author: Geetha Nagaraj



This book discusses the principles underlying language teaching and how to translate them into practice, and outlines testing procedures to evaluate a learner's progress. Part 1 tackles approaches and methods that have influenced language teaching and ELT materials. Part 2 discusses techniques and teaching aids that can optimise the teacher's efforts in the classroom. This revised third edition

updates readers on the increased use of digital teaching and learning aids.



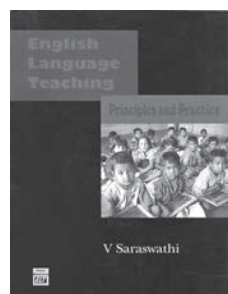
2021
₹ 595

978 93 5442 078 8
Rights: World

252 pp

English Language Teaching

Principles and Practice



Author: V Saraswathi

This is a textbook which looks at the practice of ELT from an Indian perspective. It has a training-oriented approach and can be used as a manual by teacher trainers, students

at the undergraduate and graduate levels in BEd and allied programmes.



2004
₹ 745

978-81-250-2655-6
Rights: World

180 pp

Essential Readings for Teachers of English

From Research Insights to Classroom Practices



Editors: A L Khanna and Anju Sahgal Gupta

This is a book by English teachers for English teachers who are looking for new ideas and innovations for the English classroom. The articles showcase current thinking in ELT that can be adapted to different classroom requirements.



2012 978-81-250-4668-4
₹ 1145 E-ISBN: 978-81-250-4794-0

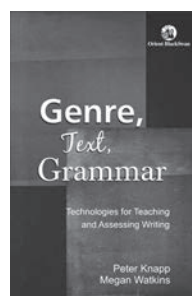
368 pp

Rights: World

Genre, Text, Grammar

Technologies for Teaching and Assessing Writing

Authors: Peter Knapp and Megan Watkins



This is a comprehensive reference text that examines how the three aspects of language (genre, text, grammar) can be used as resources in teaching and assessing writing. It provides an accessible account of current theories of language and language learning, together with practical ideas for teaching and assessing genres and grammar of writing across the curriculum.



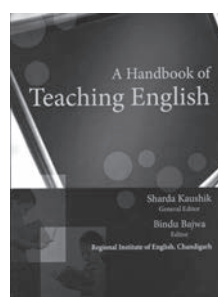
2010
₹ 1195

978-81-250-4021-7
Rights: Restricted

256 pp

Handbook of Teaching English, A

Authors: S Kaushik and B Bajwa



This is a resource book that has been written keeping in mind the training/teaching needs of English teachers in India. The rationale is that not all teachers get an opportunity to

receive in-service training or access the latest books in the field. The book provides a synthesis between principles of language teaching and classroom practices. The handbook can be used as a training tool as well as a resource book for teachers in a school.



2009 978-81-250-3661-6 168 pp
₹ 150 E-ISBN 978-81-250-4775-9 Rights: World

Imagining Multilingual Schools

Editors: Ofelia García, Tove Skutnabb-Kangas and María E Torres-Guzmán



This book brings together visions and realities of multilingual schools throughout the world in order to examine the pedagogical, socio educational and sociopolitical issues that impact their development and success. The chapters describe and analyse schools with different target populations. Each contribution, written by well-known scholars, affirms the desirability

of multilingualism as a societal resource and as a right of individuals, whilst acknowledging the social, economic and political differences that make the acquisition of multilingualism easy for some and difficult for others.



2009 978-81-250-3654-8 342 pp
₹ 1340 Rights: World

Innovations in English Language Teaching

Voices from the Indian Classroom

Editors: Z N Patil, Anindya Syam Choudhury and S P Patil



This book presents the views of experienced classroom teachers of English in India who have realised the limitations of traditional pedagogical practices. It embodies their desire and attempt to adopt a learner-centric approach and explore innovative materials and techniques of teaching English as a second/foreign language. Based on the personal experience,

tested materials and strategies, and the distilled pedagogical wisdom of seasoned teachers, it is expected to be of immense value to teachers of English at every level.

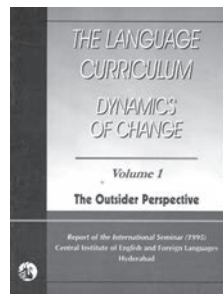


2012 978-81-250-4477-2 172 pp
₹ 655 Rights: World

Language Curriculum, The

Dynamics of Change (Volume 1) The Outsider Perspective

Authors: The English and Foreign Languages University



This book is a mix of the academic and the practical. It is a rich source of information relevant to both the practitioner and researcher in education, as well as in teacher education. This volume focuses on class activity including curriculum preparation, evaluation and the role of the ELT expert.

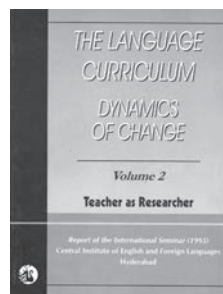


2001 978-81-250-2036-3 178 pp
₹ 950 Rights: World

Language Curriculum, The

Dynamics of Change (Volume 2) Teacher as Researcher

Authors: The English and Foreign Languages University



This book deals with teacher concerns as opposed to the 'expert' orientation in Volume 1. The focus in this volume is on the teacher in India, presenting a wealth of ethnographic information to any researcher in the field of education, teacher education and ELT.



2001 978-81-250-2037-0 105 pp
₹ 795 Rights: World

Language Education in the Primary Years

Author: Frances Christie



This book gives a coherent and structured account of language and learning and of language pedagogy, using functional grammar. The author addresses oral language in the classroom, the grammatical difference between speech and writing, visual literacy, the impact of technology on language learning, etc.

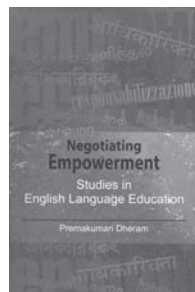


2010 978-81-250-4022-4 248 pp
₹ 1195 Rights: Restricted

Negotiating Empowerment

Studies in English Language Education

Author: Premakumari Dheram



The book is a collection of papers focusing on current debates which are of interest to educational planners, researchers, and teachers and students of ELT. The substantive and methodological issues related to mother tongue or other tongue, English in a multilingual context and languages across the curriculum are discussed in some detail in the book. It aims at

giving readers a fresh perspective on the different aspects of language education and to orient them towards action research.



2007
₹ 1175

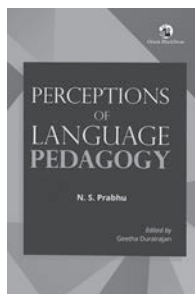
978-81-250-3231-1
Rights: World

240 pp

Perceptions of Language Pedagogy

Author: N S Prabhu

Volume Editor: Geetha Durairajan



This volume compiles, for the first time, N. S. Prabhu's thoughts and ideas on language pedagogy as they have evolved over time. It captures different stages in an intellectual journey; from a quiet entry into the field through a newspaper article in 1966 to becoming one of the best-known practitioners and radical thinkers in the field. Geetha Durairajan has edited this collection with special

attention to arguments relevant to the ELT debate in India.



2019
₹ 1340

978-93-5287-639-6

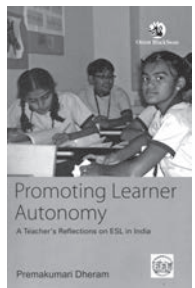
E-ISBN 978-93-9012-205-9 Rights: World

356 pp

Promoting Learner Autonomy

A Teacher's Reflections on ESL in India

Author: Premakumari Dheram



This book explores the issue of learner autonomy (LA) and its natural progression to teacher autonomy and development. The experiments, conducted over twenty years and documented here, trace a teacher's progress as a facilitator through her investigations into pedagogy. Each of the

ten papers in this collection examines the implications of encouraging independent learning in the ESL classroom, and offer guidance on planning lessons, developing material, facilitating interaction, and reflecting on teaching.



2010
₹ 525

978-81-250-3842-9
Rights: World

112 pp

Readings in English Language Teaching in India

Editor: S Kudchedkar



English Language Teaching has become a specialist discipline in view of the growing global demand for the English language and its use for various purposes. This book deals with the sociolinguistic and psychological aspects, the theories and practices, syllabus design, classroom methodologies and classroom management, materials development and evaluation strategies of English Language

Teaching in India.



2002
₹ 1350

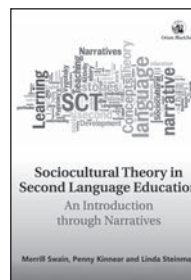
978-81-250-2229-9
Rights: World

392 pp

Sociocultural Theory in Second Language Education

An Introduction Through Narratives

Authors: Merrill Swain, Penny Kinnear and Linda Steinman



This book is an accessible introduction to Vygotskyian sociocultural theory.

The key concepts of the theory, such as mediation, collaborative dialogue and private speech are shown through narratives across seven chapters.



2012
₹ 995

978-81-250-4655-4
Rights: Restricted

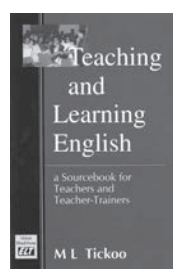
192 pp

Teaching and Learning English

A Sourcebook for Teachers and Teacher-Trainers

Author: M L Tickoo

This is a sourcebook for teachers and teacher-trainers who work in diverse contexts to teach English as a second or foreign language. It helps the teacher formulate a



methodology for restricted classroom teaching. The book combines information on the subject and key-points of research with a multi-disciplinary approach, all of which familiarises the reader with the vocabulary/terminology of English language teaching.



2003
₹ 1285

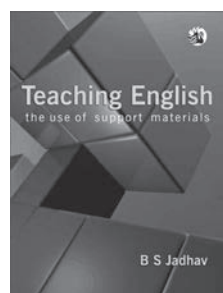
978-81-250-2307-4
Rights: World

464 pp

Teaching English

The Use of Support Materials

Author: B S Jadhav



This book demonstrates how to make the most of support materials such as cartoons, newspapers, folktales and jokes for the learning and teaching of English at the college level. The book attempts to explore various ways by which these materials can contribute to making the classroom an interesting and lively place for students, thereby enhancing the language learning

process. It is a resource book intended for both practising and trainee teachers.



2011
₹ 795

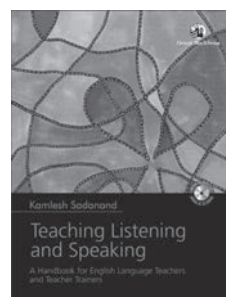
978-81-250-4208-2
Rights: World

168 pp

Teaching Listening and Speaking

A Handbook for English Language Teachers and Teacher Trainers (with CD)

Author: Kamlesh Sadanand



This book, intended for teachers trainers, teacher trainees and practising teachers, has two sections; one on the teaching of listening and the other on the teaching of speaking. Through varied activities, the book aims to motivate teachers to reflect upon: the purpose of listening and speaking in the context of English language learning, the possibility

of authentic materials to teach listening and speaking, the selection of suitable materials for different levels of learners, and the use of 'prompting'—visual and audio—to encourage students to speak fluently. As special features, the book offers extensive notes and guidelines for teachers, demonstrates how authentic audio materials from television

Visit our website: www.orientblackswan.com

programmes and lessons from English textbooks can be used to teach listening and speaking skills, and provides materials on pronunciation for easy reference.



2012
₹ 415

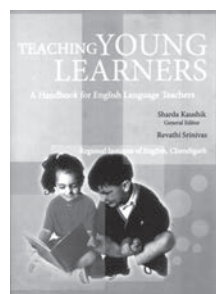
978-81-250-4659-2
Rights: World

196 pp

Teaching Young Learners

A Handbook for English Language Teachers

Author: Sharda Kaushik and Revathi Srinivas



This book attempts to generate awareness among primary level teachers on what to teach and how to do it. The book pays attention to activity-based learning. It is aimed to train teachers in the four language components: teaching handwriting, teaching nursery rhymes, techniques of storytelling and developing oral

communication skills. This book is prepared for the teachers of vernacular medium elementary schools.



2009
₹ 225

978-81-250-3660-9
Rights: World E-ISBN: 978-81-250-4772-8

88 pp

Trends in Language Teaching

Editors: Rama Kant Agnihotri, Anju Sahgal Gupta and A L Khanna



This book is an anthology of essays on language teaching-learning that is essential to language acquisition. The book tries to look at some of the new trends and concerns in contemporary classroom teaching; it also gives an in-depth idea regarding the methods of language teaching in inclusive education as well as teaching learning procedures for children with learning disorders

and disabilities. These essays are bound together by acknowledging 'difference' in the classroom as an asset and not a hindrance in language acquisition.



2017
₹ 900

978-93-86296-87-0
Rights: World

240 pp

What is Worth Teaching?

Fifth Edition

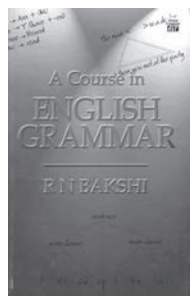
Author: Krishna Kumar

See page 40

GRAMMAR

Course in English Grammar, A

Author: Raj N Bakshi



The aim of this book is to make advanced students of English understand grammatical categories and their relationships. Each chapter contains a discussion on the topic along with illustrations. The exercises are of two kinds. The first set aids the learner in sentence construction, while the second set, analytical in nature, requires the student to apply the rules that have been learnt. The most remarkable feature of this book is its focus on both form and function.



2000
₹ 610

978-81-250-1846-9
Rights: World

432 pp

English Grammar Practice

Author: Raj N Bakshi



This book combines explanations of the fine points of grammar and practice exercises in a single volume. It is an excellent practice book on English grammar for first-year college students, senior secondary students and students preparing for competitive examinations. It can be used as a textbook in class or for the purpose of self-study. It covers a complete range of grammar items/

structures like word classes, phrases, clauses, simple and complex sentences, tenses, prepositions, active and passive voices, direct and indirect speech, etc. It also has simple and easy explanations of each grammar point with illustrations

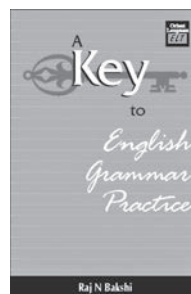
to support the explanation. There are sufficient practice exercises to help develop confidence and improve the competence of students.



2006
₹ 460

978-81-250-2799-7
Rights: World

70 pp



Key to English Grammar Practice, A

Author: Raj N Bakshi

This book is intended as a guide to using English Grammar Practice in the classroom.



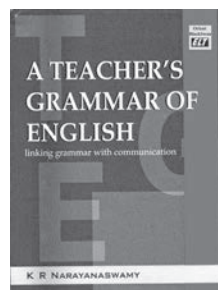
2006
₹ 55

978-81-250-3004-1
Rights: World

52 pp

Teacher's Grammar of English, A

Author: K R Narayanaswamy



This book deals with both spoken and written communication. Each chapter of the book begins with an introduction to the forms of the grammatical class or category it deals with. It then provides a variety of illustrative examples, ending with an explanation of the communicative uses of the forms and the situations in which they are typically used.



2004
₹ 875

978-81-250-2664-8
Rights: World

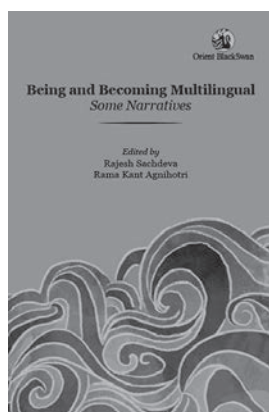
408 pp

LINGUISTICS

Being and Becoming Multilingual

Some Narratives

Editors: Rajesh Sachdeva and Rama Kant Agnihotri



This volume is a collection of personal narratives about growing up and inhabiting multiple languages and contexts. Written by a group of distinguished linguists and educators, it offers nuanced insights into what they believe multilingualism is; how their personal multilinguality has deeply informed their professional lives; and the politics of language. The volume is a timely reminder of how dynamic human

communication and linguistic awareness forge relationships that go beyond constructs and agendas.



2022
₹ 975

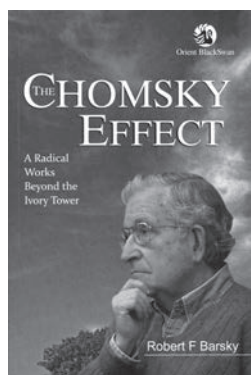
978-93-5442-120-4
Rights: World

348 pp

Chomsky Effect, The

A Radical Works Beyond the Ivory Tower

Author: Robert F Barsky



A groundbreaking linguist and outspoken political dissenter—voted ‘most important public intellectual in the world today’ in a magazine poll—Chomsky inspires fanatical devotion and fierce vituperation. In *The Chomsky Effect*, Chomsky’s biographer Robert F Barsky examines his subject’s positions on a number of highly charged issues—including Vietnam, Israel, East Timor, and his work in linguistics—that illustrate not only ‘the Chomsky effect’ but also ‘the Chomsky approach’.



2009
₹ 1680

978-81-250-3726-2
Rights: Restricted

400 pp

Companion to Translation Studies, A

Editors: Piotr Kuhiwczak and Karin Littau



This book provides an authoritative guide to key approaches in translation studies. Each chapter gives an in-depth account of theoretical concepts, issues and studies. In the general introduction, the editors illustrate how the translation studies has developed as a broad interdisciplinary field.



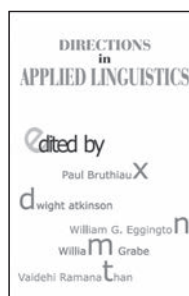
2011
₹ 1050

978-81-250-4147-4
Rights: Restricted

192 pp

Directions in Applied Linguistics

Authors: Paul Bruthiaux, Dwight Atkinson, William G Eggington, William Grabe and Vaidehi Ramanathan



The essays and research papers in this collection explore current issues across four areas: Language Education, English for Academic Purposes, Contrastive Discourse Analysis, and Language Policy and Planning. Contributors reflect on the nature and scope of applied linguistics, review its evolution, and vigorously debate the dynamic process whereby theory and practice inform each other

and jointly drive the field as an academic discipline and a locus for reflection and action regarding language-related social issues.



2009
₹ 1255

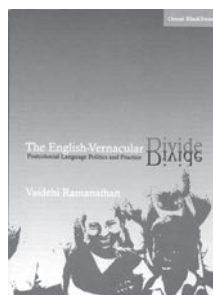
978-81-250-3655-5
Rights: Restricted

342 pp

English-Vernacular Divide, The

Postcolonial Language Politics and Practice

Author: Vaidehi Ramanathan



This book critically examines the role of English in a postcolonial, multilingual society such as India. The book argues that issues of inequality, subordination and unequal values stem from the positioning of English vis-à-vis regional languages. Drawing from her own

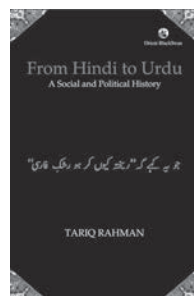
experiences and engaging in scholarly discussion, the author gives us an insight into the complexity of the role of English in postcolonial contexts.



2006
₹ 1050

978-81-250-3072-0
Rights: Restricted

156 pp



From Hindi to Urdu

A Social and Political History

Author: Tariq Rahman

A first of its kind, this book traces the political history and genealogy of Urdu. It also looks at the domains in which the language is used by both Hindus and Muslims of northern India.



2011
₹ 1705

978-81-250-4248-8
Rights: Restricted

476 pp

General Introduction to Linguistics, A

Author: Tariq Rahman



Written primarily for the South Asian student, this book takes the lay reader through the scientific study of any language or linguistics. Moving away from a Eurocentric premise, the author begins with Panini's description of Sanskrit grammar in his eight books, the Ashtadhyayi. The book takes us back to the development of linguistics during the Middle Ages in Europe and focuses on

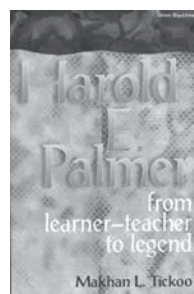
India once again with the discovery of Sanskrit by European philologists. Theories of other major linguists like Saussure, Bloomfield and Chomsky have been elucidated. More recent theories like Halliday's systemic grammar, tagmemics and stratificational grammar also find place in this book.



2010
₹ 450

978-81-250-3979-2
Rights: World

208 pp



Harold E Palmer

From Learner-Teacher to Legend

Author: Makhan L Tickoo

The book is a biography of the eminent British linguist and phonetician, Harold E Palmer. It views Palmer at work through the forty-seven years of his creative

efforts—with their vast range and, for their day, amazing newness and depth.



2008
₹ 2050

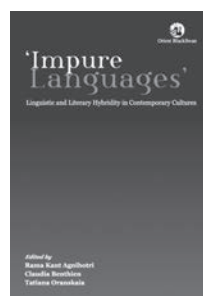
978-81-250-3432-2
Rights: World

432 pp

'Impure Languages'

Linguistic and Literary Hybridity in Contemporary Cultures

Editors: Rama Kant Agnihotri, Claudia Benthien and Tatiana Oranskaia



Hybridity has become a leading concept in cultural studies in the last twenty years. Originating in biology—highly problematic theories on 'racial contacts' in the 19th century—the term features the basic denotation of a 'mixture' or 'melting' of non-identical entities that often carry different, especially hierarchically structured, cultural values.

Hybridity is here associated with 'impurity' as well as with the notion of a 'contamination' of a (hegemonic) culture.

In poststructuralist and postcolonial theories these negative connotations have been fundamentally reversed. Hybridity has been turned into a provocative and productive concept of 'différance' that establishes the category of the 'third'—a plural and often contradictory form of 'identity' transcending the mere synthesis of two antagonistic parts.

In this book, the concept is used as a working term to analyse processes of creation and performative usages of hybrid languages in contemporary cultures, especially in urban orality and in (post-) modern literatures.



2015
₹ 1750

978-81-250-5490-0
Rights: World

408 pp

Introduction to Stylistics, An

Theory and Practice

Author: Partha Sarathi Misra



This book is an introductory reader in stylistics meant for initiating readers in general and students in particular to the basic theories and practices of stylistics. The book aims at equipping readers with the tools needed for a stylistic interpretation of literary as well as non-literary texts and also propagates an integrated study of language and

literature. There is a detailed analysis of a number of poems and short stories, meant to serve as models for stylistic analysis of literary texts.



2009
₹ 410

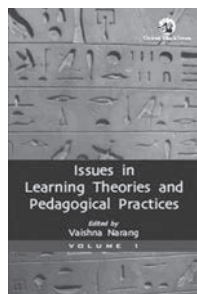
978-81-250-3678-4
Rights: World

160 pp

Issues in Learning Theories and Pedagogical Practices

Volumes I & 2

Editor: Vaishna Narang



This two-volume collection of studies on issues in language teaching deals with both theoretical problems and practical issues faced in the classroom, both in India and abroad. It includes essays on the socio-cultural and political contexts of teaching language; the relationship between grammar, language and literature; multilingualism; and the complexities of teaching English in

India. Apart from empirical studies from India, the volumes include studies from Egypt, Iran, Japan, Korea and Pakistan.



Volume 1: 2013
₹ 2150

978-81-250-4990-6 486 pp

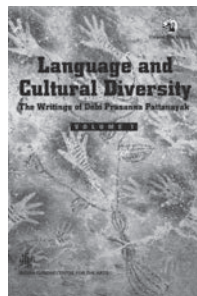
Volume 2: 2013
₹ 2350

978-81-250-4991-3 590 pp
Rights: World

Language and Cultural Diversity

The Writings of Debi Prasanna Pattanayak Volumes I & 2

Author: Debi Prasanna Pattanayak



This collection of essays by Debi Prasanna Pattanayak brings together for the first time the writings of this eminent Indian linguist. The essays were compiled by the author himself, under the aegis of the IGNCA with whom these two volumes have been co-published. It contains his speeches and writings spanning a career of over forty years.



Volume 1: 2014
₹ 3395

978-81-250-5394-1 944 pp

Volume 2: 2014
₹ 2900

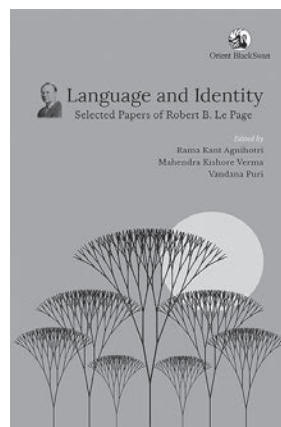
978-81-250-5395-8 592 pp
Rights: World

Published in collaboration with the Indira Gandhi Centre for the Arts

Language and Identity

Selected Papers of Robert B LePage

Editors: Rama Kant Agnihotri, Mahendra Kishore Verma and Vandana Puri



This book is a collection of essays by Le Page, a pioneer in the study of theoretical, structural and applied aspects of Sociolinguistics. It discusses the concept of language and how it shapes one's identity.

Categorised into four major sections, the papers discuss everything relevant to and problematic in pidgin and creole languages and linguistics, including problems

of linguistic continua, de-creolisation and re-creolisation, vernacularisation of literacy, language and nationalism, and more.



2020
₹ 2250

978-93-5287-991-5
Rights: World

696 pp

Language and Politics in Pakistan

Author: Tariq Rahman



This book is a study of the links between language, politics and ethnicity in Pakistan. Rahman reviews the history of all the major ethnic and language movements that have occurred and still continue in Pakistan today, such as the Bengali, Sindhi, Pashto and Punjabi movements. In addition, he also discusses smaller scale movements. This book is a very important contribution to the post-

Independence history of Pakistan and by extension, to the specific social configurations of the Indian subcontinent.



2006
₹ 895

978-81-250-3077-5
Rights: Restricted

340 pp

Language in the Law

Editors: John Gibbons, V Prakasam, K V Tirumalesh and Hemalatha Nagarajan

This book is a record of modes and practices in the use of language within the context of law. The essays examine the different situations that arise in legal processes, and



unveil the inherent problems and impact of ambiguity and distortion in the uses of legal language. It also focuses on the consequences of cultural constraints on the translation of legal texts, the power of interpreters in legal testimony, and the sources of complexity in legal register. Emphasis is also laid on the nexus between language and the law in various cultures and countries.



2004
₹ 1095

978-81-250-2649-5
Rights: World

148 pp

Language, Culture and Linguistics

Essays in Honour of Suniti Kumar Chatterji

Editors: Mina Dan and Aditi Ghosh



This book is an homage to Professor Suniti Kumar Chatterji – one of the world's foremost linguists and a true ambassador of Indian scholarship – and to his contribution to linguistics. It compiles articles by eminent scholars, recapitulates Chatterji's reputation as an erudite scholar, and discusses contemporary developments in linguistics, complementing his work. The volume puts forward a range of modern and

traditional approaches to understand language, linguistics, and culture from a global perspective.



2021
₹ 980

978-93-5442-073-3
Rights: South Asia/Restricted

216 pp

Language, Emotion, and Politics in South India

The Making of a Mother Tongue

Author: Lisa Mitchell



In the 1950s and 1960s a wave of suicides in the name of language swept through South India. This book asks why such emotional attachments to language appeared. It answers by tracing shifts in local perceptions and experiences of language in general, and Telugu in particular, during the preceding century.

Mitchell shows the emergence in India of language as the foundation for the reorganisation of a wide

range of forms of knowledge and practice. These included literary production, the writing of history, geographic imagination, grammatical and lexical categorisations, ideas about translation, and pedagogy.



2010
₹ 695
2014
₹ 595

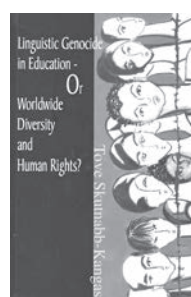
978-81-7824-293-4 HB
978-81-7824-390-0 PB
Rights: Restricted

302 pp

302 pp

Linguistic Genocide in Education or Worldwide Diversity and Human Rights?

Author: Tove Skutnabb-Kangas



In this powerful multidisciplinary new book, Tove Skutnabb-Kangas shows how most indigenous and minority education contributes to linguistic genocide according to United Nations definitions. Her starting point is that it is normal and desirable for people, groups, countries and schools to be multilingual and multicultural. Theory is combined with a wealth of factual encyclopedic

information, as well as many examples and vignettes.



2008
₹ 1845

978-81-250-3461-2
Rights: Restricted

820 pp

Linguistic Imperialism Continued

Author: Robert Phillipson



This book brings together writings by Robert Phillipson since the publication of *Linguistic Imperialism* in 1992. It consists of a collection of articles and reviews of the work of others on global English, language policy, and the role of English in multilingual settings worldwide. Among the central concerns of the book are English in globalisation and neoliberal empire, how the project

of establishing English as a 'world' language came about, and the balance between English and other languages in higher education. *Linguistic Imperialism* triggered a major re-thinking of the English teaching profession, as it connected English Language Teaching to wider political and economic forces. *Linguistic Imperialism Continued* analyses how the dominance of English persists in the 21st century.



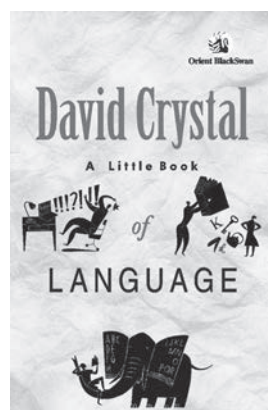
2009
₹ 1255

978-81-250-3748-4
Rights: Restricted

296 pp

Little Book of Language, A

Author: David Crystal



With a language disappearing every two weeks and neologisms springing up almost daily, an understanding of the origins and currency of language has never seemed more relevant. In this charming volume, expert linguist David Crystal proves why the story of language deserves retelling. From an infant's first words to the peculiar dialect of text messaging, *A Little Book of Language* ranges widely, revealing

language's myriad intricacies and quirks. Crystal delves into the development of unique linguistic styles, the origins of obscure accents, and the search for the first written word. He discusses the plight of endangered languages, as well as successful cases of linguistic revitalisation. Much more than a history, this book also turns to the future of language, exploring the effect of technology on our day-to-day reading, writing and speech.



2010
₹ 595

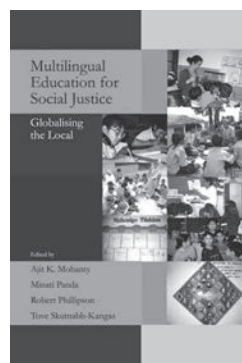
978-81-250-4069-9
Rights: Restricted

272 pp

Multilingual Education for Social Justice

Globalising the Local

Editors: Ajit K Mohanty, Minati Panda, Robert Phillipson and Tove Skutnabb-Kangas



The principles for enabling children to become fully proficient multilinguals through schooling are well known.

Even so, most children belonging to indigenous/ tribal, minority and marginalised communities are not provided with appropriate mother tongue-based multilingual education (MLE) that would enable them to succeed in school and society.

Experts from all continents ask why, and show how it can be done. The book discusses general principles and challenges in depth and presents case studies from Canada and the USA, northern Europe, Peru, Africa, India, Nepal and elsewhere in Asia.



2009
₹ 1950

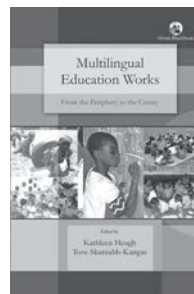
978-81-250-3698-2
Rights: Restricted

408 pp

Multilingual Education Works

From the Periphery to the Centre

Editors: Kathleen Heugh and Tove Skutnabb-Kangas



This book demonstrates successful practices in multilingual education, responsive to local conditions and with community participation, in low-income countries, even with limited budgetary investment. The examples in this volume foreground the systematic use of the mother tongue/local language, alongside an international language of wider communication and possibly a

third language with regional or national significance. The case studies identify what works, as well as the risks and vulnerabilities.



2010
₹ 1595

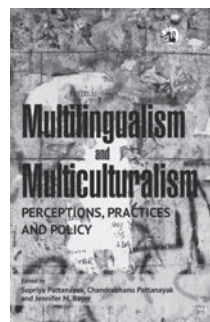
978-81-250-4116-0
Rights: Restricted

376 pp

Multilingualism and Multiculturalism

Perceptions, Practices and Policy

Editors: Supriya Pattanayak, Chandrabhanu Pattanayak and Jennifer M Bayer



This volume is a collection of essays in honour of Debi Prasanna Pattanayak, for whom multilingualism and mother tongue education a means to secure social and linguistic justice. This book explains the evolution of cultures and its direct or indirect relation to language development in a multilingual society. It comprises a wide variety of essays brought together by a common theme that examines multilingualism

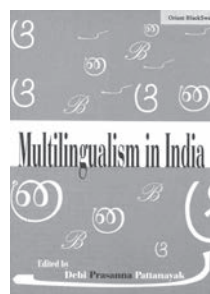
and its complexities in terms of sociolinguistic hierarchy.



2018
₹ 1795

978-81-250-6000-0
Rights: World

408 pp



Multilingualism in India

Author: Debi Prasanna Pattanayak

This edited volume of eight essays discusses sociology, psychology, pedagogy and demographic aspects of multilingualism. The essays bring out some of the salient problems

of literacy in a multilingual country like India and give a language-planning perspective.

This book will appeal equally to linguists, social scientists and educators.



2006
₹ 950

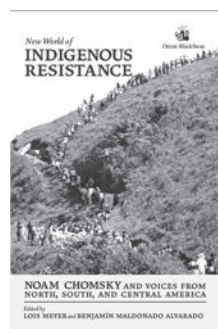
978-81-250-3073-7
Rights: Restricted

128 pp

New World of Indigenous Resistance

Noam Chomsky and Voices from North, South, and Central America

Editors: Lois Meyer and Benjamín Maldonado Alvarado



This book comprises interviews with Noam Chomsky, the well-known linguist and human rights activist, and scholars and educators. Many of them are well known in their own countries, but are being heard for the first time by an English-speaking audience. This exchange of dialogue offers a contemporary vision of indigenous resistance, survival and hope.



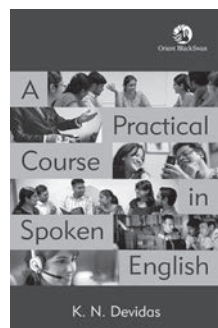
2011
₹ 1250

978-81-250-4325-6
Rights: Restricted

416 pp

Practical Course in Spoken English, A

Author: K N Devidas



A Practical Course in Spoken English focuses on improving one's spoken English abilities by paying attention to the correct articulation of the sounds of the language. Written specially for speakers of Indian languages, the book also contains practical advice on stress and intonation, which will help one develop a neutral accent that is intelligible around the world.



2018
₹ 400

978-93-5287-157-5
Rights: World

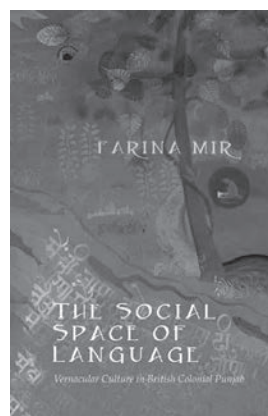
300 pp

Social Space of Language, The

Vernacular Culture in British Colonial Punjab

Author: Farina Mir

This rich cultural history set in Punjab examines a little-studied body of popular literature to illustrate both



the durability of a vernacular literary tradition and the limits of colonial dominance in British India. Farina Mir asks how qisse, a vibrant genre of epics and romances, flourished in colonial Punjab despite British efforts to marginalise the Punjabi language.

She explores topics including Punjabi linguistic practices, print and performance, and the symbolic content of qisse.



2010
₹ 895

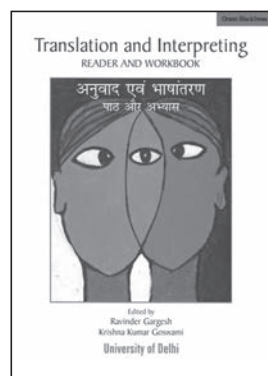
978-81-7824-307-8
Rights: Restricted

292 pp

Translation and Interpreting

Reader and Workbook

Authors: Ravinder Gargesh and Krishna Kumar Goswami



This book is a bilingual textbook for the application course in translation in the new restructured BA Programme of the University of Delhi. The book comprises a reader and a workbook.

The reader contains articles both in English and Hindi, which discuss general issues and approaches related to translation theory. The

workbook consists of exercises for the students. The book intends to make students familiar with the basic concepts relating to the theory and practice of translation and create an awareness of the challenges and opportunities presented by linguistic and cultural differences in the context of globalisation and the dynamics of the multilingualism of Indian society.



2007
₹ 485

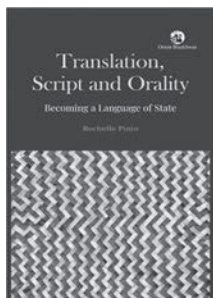
978-81-250-3207-6
Rights: World

284 pp

Translation, Script and Orality

Becoming a Language of State

Author: Rochelle Pinto



Rochelle Pinto, an award-winning independent researcher, explores the intersection between colonialism and language through debates around transcription/translation in Konkani that eventually contoured the development of the language towards state-seeking forms. Historically significant extracts interspersed throughout the book reveal how what was once termed a dialect acquired the symbolic attributes of cultural dominance necessitated by nationalist discourse. This is a rare instance of a critical work in Konkani that includes various scripts and languages.



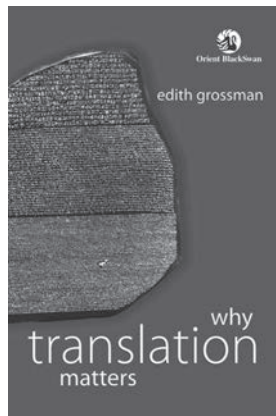
2021
₹ 1325

978-93-5442-004-7
Rights: World

408 pp

Why Translation Matters

Author: Edith Grossman



This book argues for the cultural importance of translation, and for a more encompassing and nuanced appreciation of the translator's role. For Grossman, translation has a transcendent importance: 'Translation ... represents a concrete literary presence with the crucial capacity to ease and make more meaningful our relationships to those with whom we may not have had a connection before.'

Translation always helps us to know, to see from a different angle, to attribute new value to what once may have been unfamiliar'



2011
₹ 850

978-81-250-4167-2
Rights: Restricted

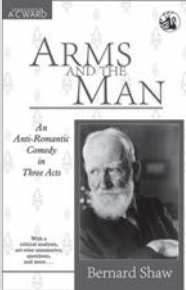
146 pp

LITERATURE

A C WARD SERIES: THE PLAYS OF BERNARD SHAW

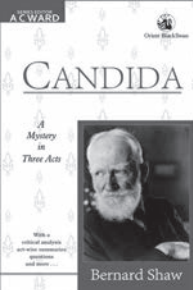
One of the greatest dramatists of English literature, Bernard Shaw is among the most notable writers of his time. Shaw's plays are marked by a peculiarly pungent and witty satire that invoked both admiration and disdain. They not only provoked readers to think, but also helped them notice the humour and irony of situations that were ordinarily taken for granted.

Orient BlackSwan's series of Shaw's most famous plays, edited by the renowned critic A C Ward, has long been popular with both teachers and students. In addition to the play itself, each title in this series has the playwright's own preface, a general introduction to Shaw, a specific introduction to the play itself, and also extensive notes to guide the reader. The series has now been enriched with additional student-friendly features such as analyses of themes and characterisation, act-wise summaries and questions, and also a select reading list.



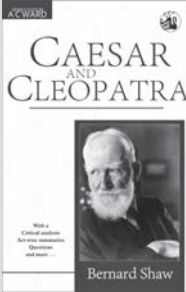
Arms and the Man
(Revised Edition)
Author: Bernard Shaw
Editor: A C Ward

2011 978-81-250-4247-1 136 pp
₹ 250 Rights: Restricted



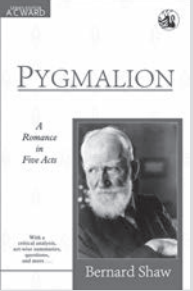
Candida
(Revised Edition)
Author: Bernard Shaw
Editor: A C Ward
Revised by Kanchana Ugbabe

2013 978-81-250-5055-1 120 pp
₹ 235 Rights: Restricted



Caesar and Cleopatra
(Revised Edition)
Author: Bernard Shaw;
Editor: A C Ward
Revised by Kanchana Ugbabe

2011 978-81-250-4277-8 200 pp
₹ 295 Rights: Restricted



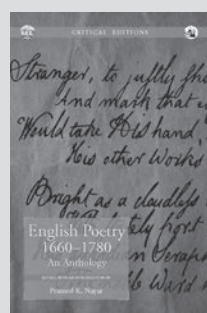
Pygmalion
(Revised Edition)
Author: Bernard Shaw
Editor: A C Ward
Revised by Bernadine Joseph

2011 978-81-250-4249-5 168 pp
₹ 250 Rights: Restricted

CRITICAL EDITIONS

(Co-published with The English and Foreign Languages University, Hyderabad)

'Critical Editions' is a series intended to bring literary texts closer to students, of both postgraduate and undergraduate levels. Each edition not only explores the structure and texture of the text chosen but also places it in its literary and cultural context. The complete and unabridged text of the work follows. Annotations and glosses are provided wherever it is felt that students need help in order to understand the original. It is hoped that students will move from these editions to standard works of reference in order to widen their understanding of the genre, the period and the writer. The edition closes with representative critical essays, a set of topics that can be used for classroom discussion or as guidelines for analysis, and a select bibliography of critical sources.

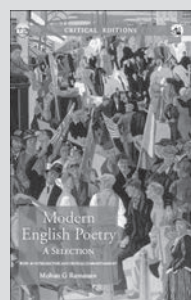


English Poetry 1660–1780

Editor: Pramod K Nayar



2011 978-81-250-4088-0 424pp
₹ 335 Rights: World

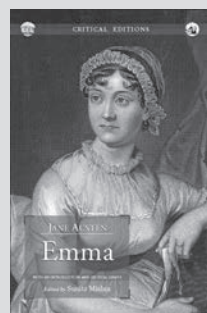


Modern English Poetry

Editor: Mohan G Ramanan



2013 978-81-250-5282-1 152 pp
₹ 400 Rights: World

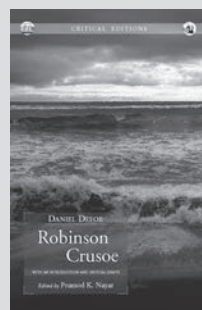


Emma

Author: Jane Austen
Editor: Sunita Mishra



2011 978-81-250-4102-3 436 pp
₹ 600 Rights: World



Robinson Crusoe

Author: Daniel Defoe
Editor: Pramod K Nayar



2011 978-81-250-4090-3 324 pp
₹ 265 Rights: World



Gulliver's Travels

Author: Jonathan Swift
Editor: Pramod K Nayar



2011 978-81-250-4089-7 312 pp
₹ 450 Rights: World



Tess of the d'Urbervilles

Author: Thomas Hardy
Editor: John Varghese



2014 978-81-250-5426-9 432 pp
₹ 500 Rights: World



Wuthering Heights

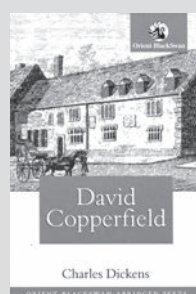
Author: Emily Bronte
Editor: Sunita Mishra



2011 978-81-250-4186-3 344 pp
₹ 280 Rights: World

ORIENT BLACKSWAN ABRIDGED TEXTS

'Orient BlackSwan Abridged Texts' (OBAT) is a set of abridged classics with a detailed introduction in each, and also glossaries, chapter summaries and questions that can be used in a classroom for discussion and study and also for examinations. The introductions contain notes on the life of each author, his or her historical background and other works, important themes and motifs in the work as also studies of character and important language aspects of the work. The summaries and glossaries are intended to help the student improve his or her language skills other than understanding the text. Series editor: Seetha Srinivasan. She has taught students of both UG and PG courses for more than three decades at Stella Maris College, Chennai.

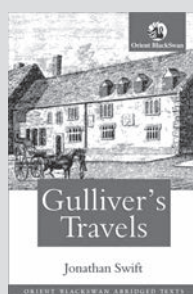


David Copperfield

Author: Charles Dickens;
Abridged by Praniti Ghatak Bose



2010 978-81-250-3958-7 200 pp
₹ 275 Rights: Restricted

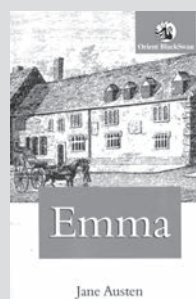


Gulliver's Travels

Author: Jonathan Swift
Abridged by V Gopalan Nair and
Seetha Srinivasan



2010 978-81-250-4011-8 184 pp
₹ 275 Rights: World

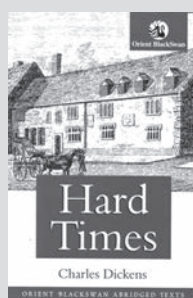


Emma

Author: Jane Austen;
Abridged by Manju Sen



2010 978-81-250-3955-6 220 pp
₹ 350 Rights: World

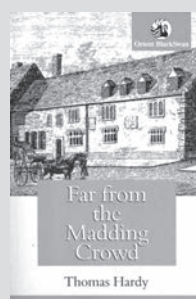


Hard Times

Author: Charles Dickens;
Abridged by S V Krishnan;
Revised by Seetha Srinivasan



2010 978-81-250-3957-0 192 pp
₹ 335 Rights: World

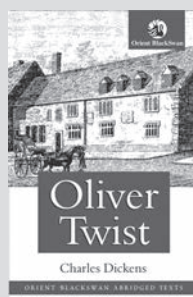


Far from the Madding Crowd

Author: Thomas Hardy;
Abridged by Manju Sen



2010 978-81-250-3956-3 200 pp
₹ 350 Rights: World



Oliver Twist

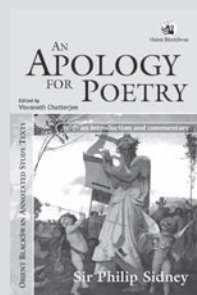
Author: Charles Dickens;
Abridged by Pronoti Sinha;
Revised by Seetha Srinivasan



2010 978-81-250-3993-8 212 pp
₹ 425 Rights: World

ORIENT BLACKSWAN ANNOTATED STUDY TEXTS

'Orient BlackSwan Annotated Study Texts' (OBAST) is a set of classic literary texts. Each edition carries an extensive introduction with insights into the nature of the work, the background of the writer and his age, important ideas and themes in the work, an analysis of the genre of the work with specific reference to techniques, use of language, special associations with the social background of the age and cross-references to the literary corpus of the period in question. There are annotations and notes along with required commentaries for the student to comprehend the texts. Appended to each edition is also a substantial reading list and also topics for discussion.

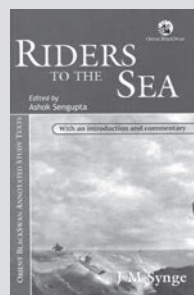


Apology for Poetry, An

Author: Philip Sidney
Editor: Visvanath Chatterjee



2011 978-81-250-4029-3 148 pp
₹ 375 Rights: World

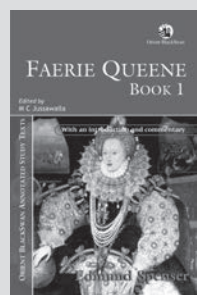


Riders to the Sea

Author: J M Synge
Editor: Ashok Sengupta



2010 978-81-250-3742-2 104 pp
₹ 225 Rights: World

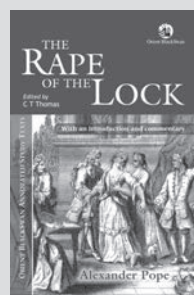


Faerie Queene: Book 1 (Revised Edition)

Author: Edmund Spenser
Editor: M C Jussawalla
Revised by Ananya Dutta Gupta



2012 978-81-250-4030-9 364 pp
₹ 550 Rights: World

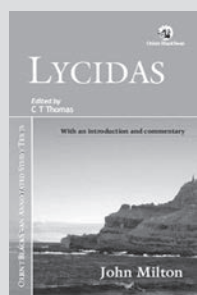


Rape of the Lock, The

Author: Alexander Pope
Editor: C T Thomas
Revised by P D Gupta



2011 978-81-250-4031-6 128 pp
₹ 295 Rights: World

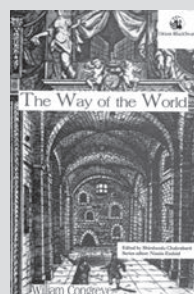


Lycidas

Author: John Milton
Editor: C T Thomas
Revised by Ajanta Paul



2010 978-81-250-4027-9 76 pp
₹ 195 Rights: World

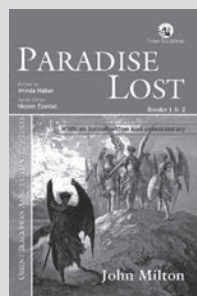


Way of the World, The

Author: William Congreve
Editor: Shirshendu Chakrabarti



2007 978-81-250-2873-4 284 pp
₹ 375 Rights: World



Paradise Lost: Books 1 & 2 (Revised Edition)

Author: John Milton
Editor: Nissim Ezekiel & Vrinda Nabar
Revised by Ajanta Paul



2011 978-81-250-4032-3 188 pp
₹ 350 Rights: World

ORIENT BLACKSWAN CRITICAL TEXTS

Each book in the series Orient BlackSwan Critical Texts includes

- the complete and authoritative text
- a comprehensive introduction that covers backgrounds, contexts and themes
- explanatory notes and annotations that make the text accessible
- two carefully selected essays that provide a range of critical perspectives on the text.

Adventures of Huckleberry Finn, The

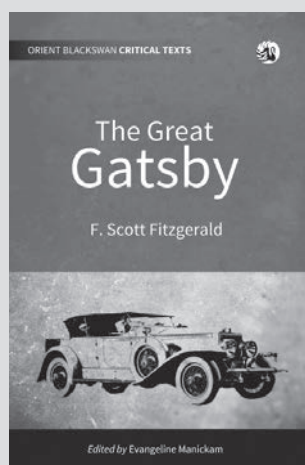
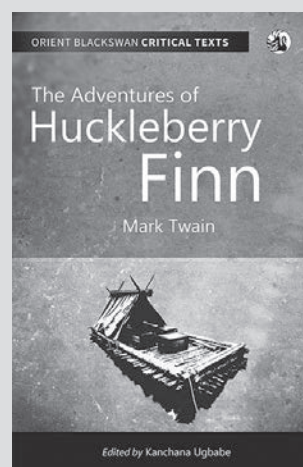
Author: Mark Twain

Editor: Kanchana Ugbabe

The Adventures of Huckleberry Finn is a classic of American literature and continues to enthrall readers more than a century after it was first published. This definitive edition of the novel – meticulously edited, annotated and introduced – provides contextual and thematic information, and employs contemporary critical perspectives. Supplemented with a critical study by Tuire Valkeakari, this edition of *Huckleberry Finn* brings the text and its contexts closer to the reader.



2021 978-93-5442-066-5 344 pp
₹ 650 E-ISBN 978-93-5287-888-8 Rights: World



Great Gatsby, The

Author: F Scott Fitzgerald

Editor: Evangeline Manickam

This definitive edition of *The Great Gatsby*—meticulously edited, annotated and introduced—provides contextual and thematic information, and employs contemporary critical perspectives. Supplemented with landmark critical studies by Jacqueline Lance and Leland S Person, Jr., this edition of *The Great Gatsby* brings the text and its contexts closer to the reader.



2016 978-81-250-6288-2 204 pp
₹ 300 Rights: Restricted

Scarlet Letter and Other Writings, The

Author: Nathaniel Hawthorne

Editor: Srirupa Chatterjee

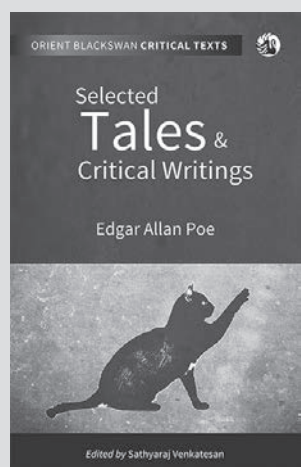
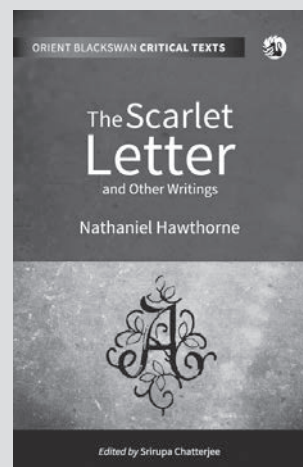
This book seeks to introduce readers to Nathaniel Hawthorne's 'masterwork', *The Scarlet Letter*, along with a choice selection of his short stories. Meticulously edited and annotated, this book features a detailed introduction providing contextual and thematic information, and employs contemporary critical perspectives. Supplemented with landmark critical studies by R K Gupta and Nina Baym, this edition of Hawthorne's key writings brings the texts and their contexts closer to the reader.



2016
₹ 460

978-81-250-6287-5
Rights: World

372 pp



Selected Tales and Critical Writings

Author: Edgar Allan Poe

Editor: Sathyaraj Venkatesan

This book presents a meticulously edited and annotated selection of Poe's tales and critical writings. The detailed introduction offers a critical survey of Poe's oeuvre, while employing contemporary critical perspectives to contextualize and analyze key texts and thematic concerns. Supplemented with erudite critical studies by Dawn Keetley and James M Hutchisson, this collection brings the writer and his contexts closer to the reader.



2017
₹ 395

978-93-86296-67-2
Rights: World

288 pp

To the Lighthouse

Author: Virginia Woolf

Edited by Arpita Mukhopadhyay

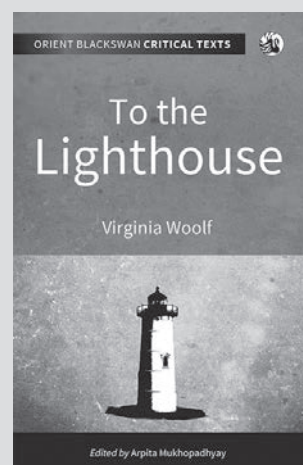
To the Lighthouse is a classic of English literature and still enthralled readers more than ninety years after first being published. This definitive edition of the novel – meticulously edited, annotated and introduced – provides contextual and thematic information, and employs contemporary critical perspectives. Supplemented with a landmark critical study by Timothy Sutton, and the essay 'Modern Fiction' by Woolf, this edition brings the text and its contexts closer to the reader.



2020
₹ 350

978-93-90122-08-0
Rights: Restricted

244 pp



Uncle Tom's Cabin

Author: Harriet Beecher Stowe

Editor: Aloka Patel

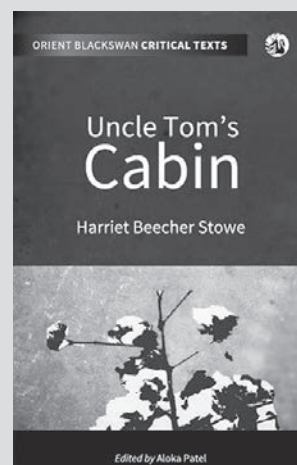
This meticulously edited and annotated edition of Stowe's beloved novel seeks to bring the tale of Uncle Tom to contemporary readers. Featuring a detailed introduction which provides contextual and thematic information, the novel is further supplemented by two essays—a nineteenth-century critical response to the novel soon after it was published, and an erudite critical study by Kenneth Hada that presents a modern-day perspective.



2017
₹ 610

978-93-86296-70-2
Rights: World

584 pp



ORIENT BLACKSWAN DRAMA CLASSICS

'Drama Classics' is a series of annotated English plays. This series attempts to meet the requirements of Indian students and they focus on those areas which the Indian student finds difficult. This series has been edited and annotated by Indian academicians. The language and the discussion of pertinent themes have been kept at a level easily accessible to the average Indian student.

Each play has detailed notes. There is a general introduction by the series editor and an introduction to the play by the editor of the book, marking the place of the play in the playwright's career. There is also a detailed summary at the beginning of each scene so that the student gets a clear idea of the development of the plot structure. There is also an elaborate discussion of the different strands of thoughts and ideas which are relevant to the play, in the introduction. There are line references, explanations and commentaries which will enable the student to master the play. Cross-references which have been added on at all relevant points give the student a holistic view of the play. There is a list of further reading and topics for discussion at the end of each edition.

Hamlet, Prince of Denmark – Shakespeare	₹ 250
As You Like It – Shakespeare	₹ 275
Othello, the Moor of Venice – Shakespeare	₹ 310
First Part of Henry IV, The – Shakespeare	₹ 110
Tempest, The – Shakespeare	₹ 245

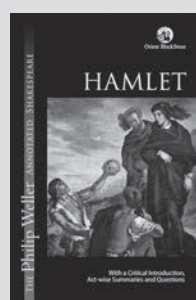


@OrientBlackSwan

PHILIP WELLER ANNOTATED SHAKESPEARE SERIES

'The Philip Weller Annotated Shakespeare' is a series of select plays by Shakespeare. The titles in this series have been edited and annotated by Professor Philip Weller of Eastern Washington University. Each of these plays is accompanied by a detailed critical introduction, summaries, questions, topics for discussion and a reading list. These texts are aimed at undergraduate and postgraduate students.

Professor Philip Weller has been teaching at Eastern Washington University in Cheney, Washington (USA), for almost four decades. He specialises in Shakespeare and Renaissance English literature. He also takes courses on the history of British literature and on masterpieces of the western world.



Hamlet

Author: William Shakespeare
Editor: Philip Weller
Introduction by Jayati Gupta



2015 978-81-250-4494-9 284 pp
₹ 400 Rights: World

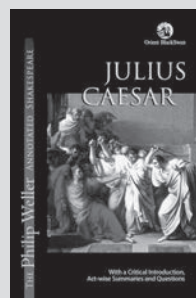


Othello

Author: William Shakespeare
Editor: Philip Weller
Introduction by Padma V Mckertich



2014 978-81-250-4491-8 224 pp
₹ 350 Rights: World

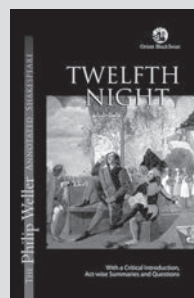


Julius Caesar

Author: William Shakespeare
Editor: Philip Weller
Introduction by Naina Joseph



2014 978-81-250-4495-6 176 pp
₹ 310 Rights: World

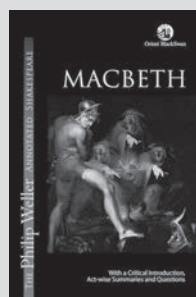


Twelfth Night

Author: William Shakespeare
Editor: Philip Weller
Introduction by Kanchana Ugbabe



2015 978-81-250-4492-5 192 pp
₹ 350 Rights: World



Macbeth

Author: William Shakespeare
Editor: Philip Weller
Introduction by Ajanta Paul



2015 978-81-250-4493-2 180 pp
₹ 325 Rights: World

INDIAN WRITING IN ENGLISH AND IN TRANSLATION

3, Sakina Manzil and Other Plays



Author: Ramu Ramanathan
Editor: Lakshmi Chandra

The book contains eight of Ramanathan's well-known plays: Shanti, Shanti, It's a War; The Boy Who Stopped Smiling; Curfew; Mahadevbhai (1892–1942); Collaborators; 3, Sakina Manzil; Shakespeare and She; and Jazz. This volume also contains an introduction and an interview with the playwright.



2012
₹ 750

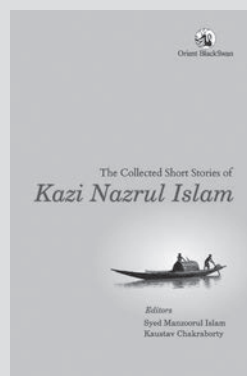
978-81-250-4511-3
Rights: World

398 pp

Collected Short Stories of Kazi Nazrul Islam, The

New

Editors: Syed Manzoorul Islam and Kaustav Chakrabarty



This unique volume presents all 20 of Kazi Nazrul Islam's short stories for the first time in English translation. Featuring rich imagery, evocative landscapes, references to music, classical poetry, folktales and more, these stories invite the reader to re-evaluate the 'rebel poet' as an empathetic humanitarian. The volume is a transnational, collaborative labour of love bringing together stellar

editors and translators from Bangladesh and India. The stories are accompanied by a timeline of Nazrul's life and a critical introduction that not only provides foundational contexts for the stories, but also highlights Nazrul's attempt to counter majoritarianism and various hegemonies by dismantling hierarchies and celebrating intimate pluralities.



2024
₹ 805

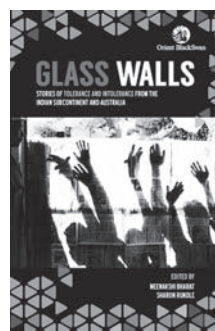
978-93-5442-712-1
Rights: World

308 pp

Glass Walls

Stories of Tolerance and Intolerance from the Indian Subcontinent and Australia

Editors: Meenakshi Bharat and Sharon Rundle



Glass Walls is a vibrant collection of short fiction on the themes of tolerance and intolerance. It brings together a diverse group of writers from the Indian subcontinent and Australia to explore these themes. Their stories are compelling, urgent and thought-provoking. They trace the lives of those affected by the metaphorical and literal walls erected by society to offer a glimpse of a divided world, but one that is by no means devoid of compassion.



2019
₹ 750

978-93-5287-679-2
Rights: World

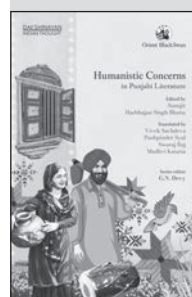
216 pp

Humanistic Concerns in Punjabi Literature

New

Editors: Atamjit and Harbhajan Singh Bhatia

Translators: Vivek Sachdeva, Pushpinder Syal, Swaraj Raj and Madhvi Kataria



Humanistic Concerns in Punjabi Literature presents a selection of Punjabi writings in English translation that explores articulations on humaneness, justice and social issues. These poems, songs, stories, essays and plays spans a vast historical period, from the twelfth century to the present. The book is part of the Dakshinayan Indian Thought series of books curated by G N Devy, showcasing the plurality and diversity of Indian traditions.



2025
₹ 695

978-93-5442-794-7
Rights: World

612 pp

Indian Literary Criticism

Theory and Interpretation

Editor: G N Devy

See page 25

Indian Poetics

An Introduction to Kaavyashaastra

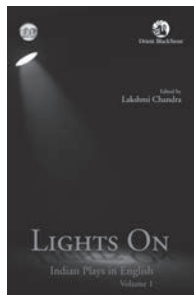
Authors: Ravi Nandan Sinha, Narendra Kumar

See page 25

Lights On

Indian Plays in English (Volume 1)

Editor: Lakshmi Chandra



This collection of plays in English, in two volumes, is one of the only collections to be available in this genre. The plays that appear in these volumes have been successfully performed on stage and focus on history, culture, society and the politics in which postcolonial India lives and breathes. This first volume has plays by Asif Currimbhoy, Mahesh Dattani and

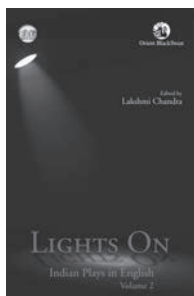
Poile Sengupta.



2013
₹ 325

978-81-250-4982-1
Rights: World

172 pp



Lights On

Indian Plays in English (Volume 2)

Editor: Lakshmi Chandra

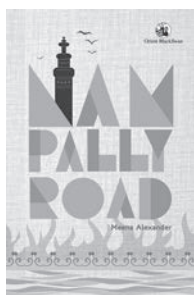
This second volume has plays by Gurcharan Das, Manjula Padmanabhan, Zubin Driver and Ramu Ramanathan.



2013
₹ 350

978-81-250-4983-8
Rights: World

228 pp



Nampally Road

Student Edition

Author: Meena Alexander

This student edition of the classic Indian novel carries essay-type questions at the end of the complete, unabridged book.



2018
₹ 175

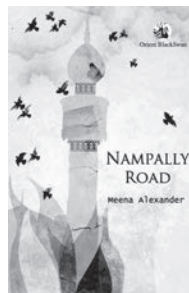
978-93-5287-404-0
Rights: Restricted

116 pp

Nampally Road

(Re-issue with a foreword by Githa Hariharan)

Author: Meena Alexander



The story of the book focuses on the experiences and perception of the central character, Mira Kannadical who returns to India after four years as a student in England. But the India that Mira finds teems with confusion and unrest. She is in the centre of a conflict between the people and the police and Mira realises that the unrest in the souls of Indian men and women is 'too visible,

too turbulent already to permit the kinds of writing I had once learnt to value.' It is a haunting and lyrical portrayal of one woman's struggle to piece together her past.



2013
₹ 390

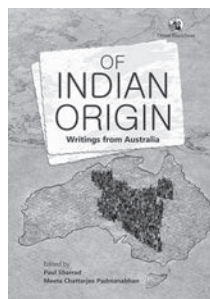
978-81-250-4808-4
Rights: Restricted

116 pp

Of Indian Origin

Writings from Australia

Editors: Paul Sharrad and Meeta Chatterjee Padmanabhan



Of Indian Origin is a dazzling collection of short stories and poetry by Australian writers of Indian origin. Cultures collide as children encounter racism in the playgrounds of Canberra, migrant women scrounge for a living nursing Melbourne's elderly, and a young author moves to a strange and unfamiliar country where she suffers from dreamlessness. Bold, experimental

and original, *Of Indian Origin* unapologetically tackles issues of home and provides a unique overview of how Indian-Australian literary writing has developed over half a century.



2018
₹ 1145

978-93-5287-295-4
Rights: World

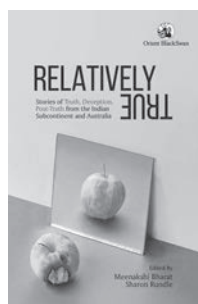
276 pp

Relatively True

Stories of Truth, Deception, Post-Truth from the Indian Subcontinent and Australia

Editors: Meenakshi Bharat and Sharon Rundle

Relatively True is a vibrant collection of short stories that reflects on the porous boundaries between lies and the



truth. Whose truth is more meaningful—yours or mine? The stories in *Relatively True* confront this question, and more, in surprising and inventive ways. From self-deception to trickery on a wider scale, this anthology of short fiction from Australia and South Asia enchants and provokes from the first story to the last.



2022 978-93-5442-305-5 240 pp
₹ 540 E-ISBN 978-93-5442-101-3 Rights: World

Through War, Rebellion and Riot

Author: Kunal Sen

Editors: Subarno Chattarji and Gautam Chakravarty

See page 34

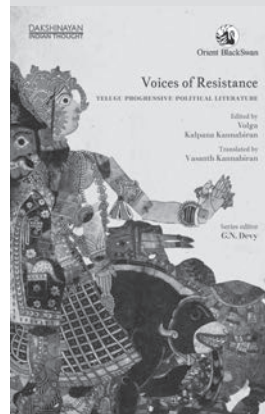
Voices of Resistance

Telugu Progressive-Political Literature

Editors: Volga and Kalpana Kannabiran

Translator: Vasanth Kannabiran

New



Voices of Resistance presents a selection of Telugu writings in English translation—poems, songs, stories, and extracts from novels and tracts, by 89 authors from the thirteenth century to the present—exploring ideas that continue to preoccupy us today: egalitarianism, dignity, oppression, violence and resistance. This book is part of the 'Dakshinayan Indian Thought' series, which showcases the plurality and diversity of

Indian traditions.



2023 978-93-5442-377-2 304pp
e-ISBN: 978-93-5442-404-5
₹ 375 Rights: World

Writing the City

Looking Within, Looking Without

Editor: Stuti Khanna

See page 37



@OrientBlackSwan

AUTHOR INDEX

- Acharya, Indranil x, 3, 35
 Agnihotri, Rama Kant 15, 26, 38, 44, 46, 47, 48
 Ahmad, Imtiaz 17
 Alexander, Meena 62
 Alvarado, Benjamín Maldonado 51
 Anjaria, Ulka 31
 Anker, Elizabeth S 16
 Anshen, David 10
 Aquil, Raziuddin 23
 Ashok, Padmaja 16, 33
 Atamjit 61
 Atkinson, Dwight 46
 Austen, Jane 54, 55
 Azhagarasan, R 28
 Bajwa, B 41
 Bakshi, Kaustav 13
 Bakshi, Raj N 45
 Bangha, Imre 31
 Barsky, Robert F 46
 Basu, Tapan 16
 Bayer, Jennifer M 50
 Benthien, Claudia 47
 Bharali, Bibha ii
 Bharat, Meenakshi 61, 62
 Bhat, Roop Krishen iv, viii
 Bhat, Uma x
 Bhatia, Harbhajan Singh 61
 Bhattacharjee, Shuhita 12
 Bhattacharya, Anindya 23
 Bhattacharya, Prasanta 24
 Bhattacharya, Sourit 12
 Bhattacharya, Tanmoy xi
 Bhowmik, Sayan Aich 30
 Bhrugubanda, Uma Maheswari 37
 Birchall, Clare 29
 Borgohain, Pradipta 6
 Bose, Praniti Ghatak 55
 Bronner, Yigal 20
 Bronte, Emily 54
 Bruthiaux, Paul 46
 Bunzl, Matti 30
 Burton, Antoinette 30
 Canagarajah, A Suresh 23
 Chakrabarti, Shirshendu 36, 56
 Chakrabarti, Sumit 9, 12
 Chakrabarty, Jaydeep 8
 Chakrabarty, Kaustav 61
 Chakraborty, Abin 11, 30
 Chakraborty, Kaustav 11
 Chakravarti, Sudeshna 31
 Chakravarty, Banani ii
 Chakravarty, Chandrava 23
 Chakravarty, Gautam 34, 63
 Chakravarty, K K 25, 36
 Chakravarty, Radha 32
 Chakravorty, Swapan 30
 Chandra, Lakshmi 61, 62
 Chaskar, Ashok G 25
 Chattarji, Subarno 34, 63
 Chatterjee, Partha 18, 23
 Chatterjee, Rimi B 31
 Chatterjee, Srirupa 58
 Chatterjee, Visvanath 56
 Chattopadhyay, Arka 12
 Chaudhuri, Supriya 21
 Chauhan, Vibha S iii
 Chhangte, Lalnunthangi vii
 Choudhury, Aditi 24
 Choudhury, Anindya Syam 42
 Choudhury, Bibhash 7
 Christie, Frances 42
 Congreve, William 56
 Crystal, David 50
 Dan, Mina 26, 49
 Das, Dilip K 20
 Dasgupta, Rohit K 13
 Dasgupta, Sanjukta 31
 Dasgupta, Sayantan 2, 3
 Datta, Vrinda 39
 Davis, Geoffrey V 25, 36
 Debbarma, Sukhendu ix
 Defoe, Daniel 54
 Devadawson, Christel 36
 Devi, A Usha i, ii
 Devidas, K N 51
 Devy, G N i, 22, 25, 36, 61
 Dheram, Premakumari 43
 Dickens, Charles 55
 Driesen, Cynthia vanden 16
 Driesen, Ian vanden 16
 Durairajan, Geetha 38, 43
 Dutta, Nandana 4, 33
 Eggington, William G 46
 Elam, J Daniel 24
 Esty, Jed 30
 Ezekiel, Nissim 56
 Felski, Rita 16
 Fitzgerald, F Scott 57
 Gairola, Rahul K 32
 García, Ofelia 42
 Gargesh, Ravinder 51
 Ghosh, Aditi 26, 49
 Ghosh, Arunabha 17
 Ghosh, Tapan Kumar 24
 Gibbons, John 48
 Gnanasundaram, V ix
 Goldman, Robert P 2
 Goswami, Krishna Kumar 51
 Goswami, Rita 24
 Grabe, William 46
 Grossberg, Lawrence 17
 Grossman, Edith 52
 Grover, Nisha xi
 Gupta, Abhijit 30
 Gupta, Ananya Dutta 56
 Gupta, Anju Sahgal 41, 44
 Gupta, Jayati 60
 Gupta, Nilanjana 31
 Gupta, P D 56
 Gupta, Ramnika v
 Gupta, Uma Das 31
 Gupta, Vikas 38
 Guttal, Vijaya 35
 Halder, Epsita 3
 Hall, Gary 29
 Hall, Stuart 29
 Hansen, Kathryn 34
 Harder, Hans 27

- Hardy, Thomas 54
 Harishankar, Bharathi 19
 Hawthorne, Nathaniel 58
 Heugh, Kathleen 50
 Hibbard, Allen 9
 Islam, Syed Manzoorul 61
 Iyer, Nalini 32
 Jadhav, B S 44
 Jain, Damodar vi
 Jakhade, Arun vi
 Jani, Pranav 18
 Joseph, Bernadine 53
 Joseph, Naina 60
 Jussawalla, M C 56
 Kämpchen, Martin 31
 Kannabiran, Kalpana 63
 Kannabiran, Vasanth 63
 Kataria, Madhvi 61
 Kaul, Omkar N iv, v, viii
 Kaul, Suvir 30
 Kaushik, S 41
 Kaushik, Sharda 44
 Kaviraj, Sudipta 26
 Kesavan, Mukul 24, 36
 Khair, Tabish 15
 Khanna, A L 41, 44
 Khanna, Stuti 37, 63
 Kinnear, Penny 43
 Knapp, Peter 41
 Konar, Ramanuj 30
 Kosambi, Meera 20, 36
 Kothari, Rita 18
 Koyipally, Joseph v
 Krishnan, S V 55
 Kudchedkar, S 43
 Kuliwiczak, Piotr 46
 Kulkarni, Anand B 25
 Kumar, Krishna 33, 38, 39, 40, 44
 Kumar, Narendra 25, 62
 Kumar, Raj 7, 17
 Kumar, T Vijay xi, 28
 Kumaravadivelu, B 41
 Kurian, Anna 6
 Kuolie, Duovitu vii
 Lahiri, Himadri 8
 Littau, Karin 46
 Lomdak, Lisa ii
 Loomba, Ania 30
 Majumdar, Saikat 30
 Mandal, Mahitosh 9
 Manickam, Evangeline 57
 Manohar, D Murali 19
 Manoharan, Karthick Ram 9, 11
 Mao, K Nipuni vi
 Margaret, K T 38, 39
 Mathew, Mary 31
 Mathur, Suchitra 35
 Mauza, Damodar iii
 Mckertich, Padma V 60
 Meena, Madan viii
 Mehrotra, Arvind Krishna 16, 29
 Meyer, Lois 51
 Milton, John 56
 Mir, Farina 51
 Mishra, Prashant vi
 Mishra, Sunita 54
 Misra, Partha Sarathi 47
 Mitchell, Lisa 49
 Mohanty, Ajit K 50
 Mohanty, Sachidananda 22
 Mohanty, Satya P 16
 Moi, Toril 32
 Mukherjee, Meenakshi 28
 Mukherjee, Sipra 5
 Mukherjee, Tutun 19
 Mukhopadhyay, Arpita 9, 58
 Nabar, Vrinda 56
 Nagaraj, D R 21
 Nagaraj, Geetha 38, 41
 Nagarajan, Hemalatha 48
 Nair, Rajesh V 10
 Nair, V Gopalan 55
 Narang, Vaishna 48
 Narayan, Badri x
 Narayanaswamy, K R 45
 Naregal, Veena 26
 Nayak, Jatindra Kumar 2
 Nayar, Pramod K 18, 19, 27, 34, 54
 Nayar, Rana 26
 Nijhawan, Shobna 28
 Oranskaia, Tatiana 47
 Orsini, Francesca 23
 Padma, V 21
 Padmanabhan, Meeta Chatterjee 62
 Pan, Anandita 15
 Panda, Minati 38, 50
 Pandey, Balaram ix
 Pandya, Kinnari 39
 Panja, Shormishtha 32, 36
 Parui, Avishek 5
 Patel, Aloka 59
 Patel, Kanji iv
 Pathak, Shekhar x
 Patil, S P 42
 Patil, Z N 42
 Pattanayak, Chandrabhanu 50
 Pattanayak, Debi Prasanna 48, 50
 Pattanayak, Supriya 50
 Paul, Ajanta 56, 60
 Pauwels, Heidi R M 27
 Phillipson, Robert 49
 Pillai, Meena T 22, 35
 Pinto, Rochelle 52
 Poe, Edgar Allan 58
 Pope, Alexander 56
 Portelli, Alessandro 2
 Prabhu, N S 38, 43
 Prakasam, V 48
 Puri, Vandana 26, 48
 Purkayastha, Sharmila 35
 Quayum, Mohammad A 29
 Radhakrishnan, R 15
 Raghavan, Neeraja 38
 Rahman, Anisur 24
 Rahman, Tariq 47, 48
 Raj, Swaraj 61
 Rajendran, Punnya 15
 Ramakrishnan, EV 10, 17, 25, 27
 Ramamoorthy, L viii
 Ramanan, Mohan G 54
 Ramanathan, Ramu 61
 Ramanathan, Vaidehi 46
 Ramaswamy, Vijaya 15
 Randhawa, Surinder P K xi
 Rangan, K ix

- Rangarajan, Swarnalatha 8
 Rani, K Suneetha 19
 Rao, Suraj viii
 Raveendran, P P 34
 Ravikant 23
 Ravisankar, G viii
 Ricci, Ronit 26
 Roy, Shampa 35
 Roy, Swarup 28
 Rundle, Sharon 61, 62
 Rycroft, Daniel J 2
 Sachdeva, Rajesh 15, 46
 Sachdeva, Vivek 61
 Sadana, Rashmi 19
 Sadanand, Kamlesh 44
 Sanyal, Manoj Kumar 17
 Saraswathi, V 41
 Sardesai, Madhavi iii
 Sarkar, Jaydip 23
 Sarkar, Parama 5
 Satchidanandan, K 14
 Sbriglia, Russel 20
 Sen, Amiya P 15
 Sen, Indrani 27
 Sen, Krishna 11, 13, 33
 Sen, Kunal 34, 63
 Sen, Manju 55
 Sengupta, Ashok 33, 56
 Sengupta, Parna 29
 Sengupta, Saswati 31, 35
 Shahnaaz, Tasneem 16
 Shakespeare, William 60
 Shankar, S 22
 Sharma, Yogesh 15
 Sharrad, Paul 33, 62
 Shastri, Jigisha 39
 Shastri, Sudha 18
 Shaw, Bernard 53
 Shreekumar, Sharmila 32
 Sidney, Philip 56
 Singh, Amritjit 32
 Singh, Avadhesh K xi
 Singh, Madhu iii
 Singh, Prabhatkumar v
 Singh, Rama Shanker x
 Singha, Sankar Prasad x, 35
 Sinha, Kaliprasanna 28
 Sinha, Pronoti 55
 Sinha, Ravi Nandan 25, 62
 Skutnabb-Kangas, Tove 42, 49, 50
 Slade, Andrew 10, 13
 Slovic, Scott 8
 Spenser, Edmund 56
 Sreenath, V S 15
 Sreenathan, M i, v
 Srinivas, Revathi 44
 Srinivasan, Seetha 55
 Steinman, Linda 43
 Stowe, Harriet Beecher 59
 Suhrud, Tridip 3, 37
 Sundaram, Neeraja 4
 Sundararaghavan, Padma Malini 21
 Suneetha, A 37
 Swain, Merrill 43
 Swift, Jonathan 54, 55
 Syal, Pushpinder 61
 Syiem, Esther vii
 Synge, J M 56
 Tabdan iv
 Talapatra, Gargi 13
 Tandon, Deepika 31
 Tharu, Susie 37
 Thomas, C T 56
 Tickoo, M L 43, 47
 Tirumalesh, K V 48
 Torres-Guzmán, María E 42
 Trivedi, Harish 14, 28
 Trivedi, Poonam 21
 Twain, Mark 57
 Ugbabe, Kanchana 53, 57, 60
 Uma, Alladi 19
 Upadhyay, Shashi Bhushan 17
 Vanita, Ruth 22
 Varghese, John 54
 Venkatachalapathy, A R 30
 Venkatesan, Sathyaraj 58
 Verma, Mahendra Kishore 26, 48
 Vijayasree, C 28
 Viswanathan, S 20
 Volga 63
 Wakabayashi, Judy 18
 Ward, A C 53
 Watkins, Megan 41
 Weller, Philip 60
 Whannel, Paddy 29
 Woolf, Virginia 58

TITLE INDEX

- 100 Years of A Passage to India 14
 100 Years of The Waste Land 14
 3, Sakina Manzil and Other Plays 61
 Adventures of Huckleberry Finn, The 57
 Aesthetics in India 15
 American Literature 4
 Amitav Ghosh 15
 Apology for Poetry, An 56
 Arms and the Man 53
 Bankim's Hinduism 15
 Being and Becoming Multilingual 15, 46
 Being of Bhasha, The i
 Between Identity and Location 15
 Beyond Methods 41
 Biography as History 15
 Caesar and Cleopatra 53
 Candida 53
 Change—Conflict and Convergence 16
 Chomsky Effect, The 46
 Collected Short Stories of Kazi Nazrul Islam, The 61
 Colonialism, Modernity, and Literature 16
 Companion to Literary Forms, A 16
 Companion to Translation Studies, A 46
 Concise History of Indian Literature in English, A 16
 Course in English Grammar, A 45
 Critique and Postcritique 16
 Crossing Borders 16
 Cultural Poetics of Bhasha Literatures, A 17
 Cultural Studies in the Future Tense 17
 Culture, Society and Development in India 17
 Dalit Assertion in Society, Literature and History 17
 Dalit Literature and Criticism 7
 Dalit Personal Narratives 17
 David Copperfield 55
 Decentering Rushdie 18
 Decentering Translation Studies 18
 Deconstruction and Poststructuralism 7
 Diaspora Theory and Transnationalism 8
 Digital Cool 18
 Directions in Applied Linguistics 46
 Disnarration 18
 Ecocriticism 8
 Education and Inequality 38
 Education, Conflict and Peace 38
 Edward Said 8
 Electric Steel 2
 Emma 54
 Emma (Abridged) 55
 Empire and Nation 18
 English and Other International Languages xi
 English Grammar Practice 45
 English Heart, Hindi Heartland 19
 English in the Dalit Context 19
 English Language Teaching: Approaches, Methods, Techniques 38, 41
 English Language Teaching: Principles and Practice 41
 English Poetry 1660–1780 54
 English Poetry from the Elizabethans to the Restoration 19
 English Romantic Literature 4
 English Romantic Poets, The 19
 English-Vernacular Divide, The 46
 Epic in India 19
 Epidemic Narratives 20
 Essential Readings for Teachers of English 41
 Everything You Always Wanted to Know about Literature but Were Afraid to Ask Žižek 20
 Exploring Shakespeare 20
 Extreme Poetry 20
 Faerie Queene: Book I 56
 Far from the Madding Crowd 55
 Feminisms 9
 Feminist Vision or 'Treason Against Men'? 20
 Fiction as Window 21
 Fictionalising Myth and History 21
 Fields of Play 21
 Flaming Feet and Other Essays, The 21
 Flesh and Fish Blood 22
 Frantz Fanon 9
 From Hindi to Urdu 47
 G N Devy Reader, The 22
 Gender and Cultural Identity in Colonial Orissa 22
 Gender and Modernity in Kerala 22
 Gender, Sex and the City 22
 Gendering the Nation 23
 General Introduction to Linguistics, A 47
 Genre, Text, Grammar 41

- Geopolitics of Academic Writing, A 23
 Glass Walls 61
 Great Gatsby, The 57
 Gulliver's Travels 54
 Gulliver's Travels (Abridged) 55
 Hamlet 60
 Handbook of Rhetoric and Prosody, A 23
 Handbook of Teaching English, A 41
 Hard Times 55
 Harold E Palmer 47
 Hinglish Live 23
 History in the Vernacular 23
 History of English Literature, A 24
 Homeless on Google Earth 24
 Humanistic Concerns in Punjabi Literature 61
 Humanities in India as Pluralist Pedagogy, The 2
 Imagining Multilingual Schools 42
 Impossible and Necessary 24
 'Impure Languages' 47
 In Pursuit of Amitav Ghosh 24
 In Translation 24
 Indian Languages in the Diaspora xi
 Indian Literary Criticism 25, 61
 Indian Poetics 25, 62
 Indian Sign Language(s) xi
 Indigeneity 25
 Indigenous Imaginaries 25
 Innovations in English Language Teaching 42
 Inter-sections 26
 Introduction to Literary Theory and Criticism, An 25
 Introduction to Stylistics, An 47
 Invention of Private Life, The 26
 Islam Translated 26
 Issues in Learning Theories and Pedagogical Practices 48
 Jacques Lacan 9
 Julius Caesar 60
 Key to English Grammar Practice, A 45
 Language and Cultural Diversity 48
 Language and Identity 26, 48
 Language and Politics in Pakistan 48
 Language Curriculum, The (Volume 1) 42
 Language Curriculum, The (Volume 2) 42
 Language Education in the Primary Years 42
 Language in the Law 48
 Language Politics, Elites, and the Public Sphere 26
 Language, Culture and Linguistics 26, 49
 Language, Emotion, and Politics in South India 49
 Languages of Andaman and Nicobar Islands, The i
 Languages of Andhra Pradesh, The i
 Languages of Arunachal Pradesh, The ii
 Languages of Assam, The ii
 Languages of Bihar, The iii
 Languages of Chhattisgarh, The iii
 Languages of Goa, The iii
 Languages of Gujarat, Diu & Daman and Dadra & Nagar
 Haveli, The iv
 Languages of Haryana, The iv
 Languages of Himachal Pradesh, The iv
 Languages of Jammu & Kashmir, The v
 Languages of Jharkhand, The v
 Languages of Kerala and Lakshadweep, The v
 Languages of Madhya Pradesh, The vi
 Languages of Maharashtra, The vi
 Languages of Manipur, The vi
 Languages of Meghalaya, The vii
 Languages of Mizoram, The vii
 Languages of Nagaland, The vii
 Languages of Puducherry, The viii
 Languages of Punjab, The viii
 Languages of Rajasthan, The viii
 Languages of Sikkim, The ix
 Languages of Tamil Nadu, The ix
 Languages of Telangana, The ii
 Languages of Tripura, The ix
 Languages of Uttar Pradesh, The x
 Languages of Uttarakhand, The x
 Languages of West Bengal, The x
 Life Writing 10
 Life/Writing 27
 Lights On (Volume 1) 62
 Lights On (Volume 2) 62
 Linguistic Genocide in Education or Worldwide Diversity
 and Human Rights? 49
 Linguistic Imperialism Continued 49
 Literature and Nationalist Ideology 27
 Little Book of Language, A 50
 Locating Indian Literature 27
 Lycidas 56
 Macbeth 60
 Marxist Literary and Cultural Theory 10
 Memsahibs' Writings 27

- Mikhail Bakhtin 10
 Mobilizing Krishna's World 27
 Modern English Literature 1890–1960 5
 Modern English Poetry 54
 Multilingual Education for Social Justice 50
 Multilingual Education Works 50
 Multilingualism and Multiculturalism 50
 Multilingualism in India 50
 Nampally Road (Re-issue) 62
 Nampally Road: Student Edition 62
 Nation in Imagination 28
 Nationalism in the Vernacular 28
 Nations and Nationalisms 11
 Negotiating Empowerment 43
 New Bearings in English Studies 28
 New Cultural Studies 29
 New World of Indigenous Resistance 51
 Observant Owl, The 28
 Of Indian Origin 62
 Oliver Twist 55
 Open Classroom, The 38
 Othello 60
 Paradise Lost: Books 1 & 2, 56
 Partial Recall 29
 Pedagogy for Religion 29
 Perceptions of Language Pedagogy 38, 43
 Periyar 11
 Poet and His World, The 29
 Popular Arts, The 29
 Popular Culture 11
 Postcolonial Literatures 5
 Postcolonial Popular Culture in India 30
 Postcolonial Studies and Beyond 30
 Postcolonialism Now 12
 Posthumanism 12
 Postmodern Literatures 5
 Postsecular Theory 12
 Practical Course in Spoken English, A 51
 Print Areas 30
 Promoting Learner Autonomy 43
 Prose of the World 30
 Province of the Book, The 30
 Psychoanalytic Theory and Criticism 13
 Puri 2
 Pygmalion 53
 Queer Studies 13
 Rabindranath Tagore 31
 Radical Rabindranath 31
 Rape of the Lock, The 56
 Reading Children 31
 Reading Gandhi in Two Tongues 3
 Reading India Now 31
 Reading with the Rsi 2
 Readings in English Language Teaching in India 43
 Reflective Teacher, The 38
 Relatively True 62
 Revisiting Abhijnanasakuntalam 31
 Revisiting India's Partition 32
 Revolution of the Ordinary 32
 Riders to the Sea 56
 Robinson Crusoe 54
 Sanskrit xi
 Scarlet Letter and Other Writings, The 58
 Scripting Lives 32
 Selected Tales and Critical Writings 58
 Shades of Difference 32
 Shakespeare 6
 Shakespeare and the Art of Lying 32
 Short History of African American Literature, A 33
 Short History of American Literature, A 33
 Short History of Australian Literature, A 33
 Simplicity and Purity 3
 Smaller Citizens 33, 39
 Social History of England, The 33
 Social Space of Language, The 51
 Sociocultural Theory in Second Language Education 43
 Stages of Life 34
 States of Sentiment 34
 Stayed Back, Stayed On 3
 Studying Literature 34
 Subaltern Studies 13
 Substance of Play, The 39
 Teacher's Grammar of English, A 45
 Teaching and Learning English 43
 Teaching English 44
 Teaching Listening and Speaking 44
 Teaching the Young 39
 Teaching Young Learners 44
 Tess of the d'Urbervilles 54
 Texts, Histories, Geographies 34

- Through War, Rebellion and Riot 34, 63
To the Lighthouse 58
Towards Freedom 35
Towards Social Change 35
Translating Kerala 35
Translation and Interpreting 51
Translation and Postcolonialities 35
Translation, Script and Orality 52
Trends in Language Teaching 44
Twelfth Night 60
Ugliness of the Indian Male and Other Propositions, The 36
Uncle Tom's Cabin 59
Victorian Literature 6
Voice and Memory 36
Voices of Resistance 63
Way of the World, The 56
What is Worth Teaching? 39
What is Worth Teaching? (Fifth edition) 40, 44
Why Translation Matters 52
Women Writing Gender 36
Word, Image, Text 36
World of Equals, A 37
Writing Life 37
Writing the City 37, 63
Writings from the Sundarbans 3
Wuthering Heights 54

